

# EL TURISMO Y LAS FALLAS

Valencia, 6 (Pyresa). — El Ayuntamiento de esta capital, ha acordado en la sesión plenaria celebrada hoy, dirigirse al Ministerio de Información y Turismo para solicitar que las fallas sean declaradas Fiestas de Interés Turístico.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 7 de Noviembre de 1964

AÑO XXVI - N.º 7.583 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

## Un albañil publica un libro de viajes

Tarragona, 6. (Pyresa). Juan Pi Secall, es un anciano albañil residente en Falset, que consiguió realizar el sueño de su vida: un crucero al lejano oriente, para lo cual estuvo ahorrando durante toda su vida. Ahora, al cumplirse los tres meses de su viaje, acaba de publicar un libro de 200 páginas, en el que explica sus impresiones con gran técnica periodística.

# La Plaza de España triplicará su extensión actual

Aspirantes a «Miss Mundo»



Van llegando a Londres las mujeres más bellas del mundo para participar en el concurso «Miss Mundo». Aquí aparecen, de izquierda a derecha, Yoon Low Sook, representante de Corea, y Linda Lin, la más bella de las mujeres de Formosa. El Extremo Oriente estará bien representado.

### La Compañía de Ferrocarriles de Mallorca enajena los terrenos de las Estaciones

### El Ayuntamiento proyecta un Plan de Urbanización en el solar resultante

La Compañía de Ferrocarriles de Mallorca ha decidido enajenar los terrenos que actualmente ocupan las estaciones y sus dependencias en una extensión de unos cincuenta mil metros cuadrados.

Esta fue la noticia con que, de entrada, nos recibió el Presidente de la Comisión Municipal de Relaciones Públicas, don Juan Vidal Miralles, a los periodistas que acudimos a la cita semanal que tenemos con dicho señor concejal.

El señor Vidal nos dijo, además, que el Ayuntamiento tiene un extraordinario interés en la adquisición para la Ciudad de los terrenos adyacentes a la Plaza de España, a fin de proceder al engran-

decimiento o ampliación hasta dos o tres veces la extensión de la Plaza. Con ello quedarían solucionados una serie de problemas de tráfico del mayor interés. En este sentido se presentará una moción al Pleno, que ha de celebrarse el próximo día diez, en la que se propone un plan de urbanización de dichos terrenos, cuyo lindero con la Plaza de España mide unos cien metros. No hace falta ponderar la importancia del estudio urbanístico de la zona resultante. En dicho solar y lindante con la plaza se ubicaría un complejo comercial con calles cubiertas y adecuada separación entre los edificios que la constituirían.

En lo referente al servicio de ferrocarriles, se suprimiría el transporte de mercancías en la estación, que sería subterráneo, destinada únicamente al transporte de pasajeros. El tren tendría su entrada a la altura de la calle Minador Vulcano, sita en Son Forteza.

Después de esta noticia, cuya enorme importancia podrá calificarse mejor a medida que se vayan traduciendo en realidades los buenos propósitos de la Corporación, el señor Vidal nos comunicó que se ha solucionado satisfactoriamente el problema de suministro de agua a la barriada de Ca'n Capisco, cuyos vecinos podrán disponer del líquido elemento, convenientemente canalizado, a partir de hoy mismo.

Otra de las novedades es que a raíz de la sustitución de las obras de la autopista a Son San Juan, cuya noticia fuimos los primeros en publicar, el Alcalde ha cursado un telegrama al Ministro de Obras Públicas, que dice lo siguiente: «Con motivo de la publicación Boletín Oficial sustituye obras autopista aeropuerto expreso a V. E. agradecimiento»

## ROCKEFELLER, EN MADRID



El gobernador del Estado de Nueva York Mr. Nelson Rockefeller, llegó a Madrid, en compañía de su esposa. En el grabado vemos al ilustre político haciendo unas declaraciones a la Prensa, Radio y TVE, en el aeropuerto de Barajas.

# Hambre en el mundo

## Cadáveres ambulantes en la India, Pakistán y Ceilán

### El mundo de hoy tiene frente a sí ese terrible azote de la miseria material

MADRID, 6. (Pyresa). — Desde hace algunos años, sin interrupción, los periódicos y publicaciones del mundo entero, intentan atraer la opinión pública sobre el triste hecho del hambre, que hoy, en pleno siglo XX, sigue azotando a la humanidad, como una de sus más arraigadas plagas.

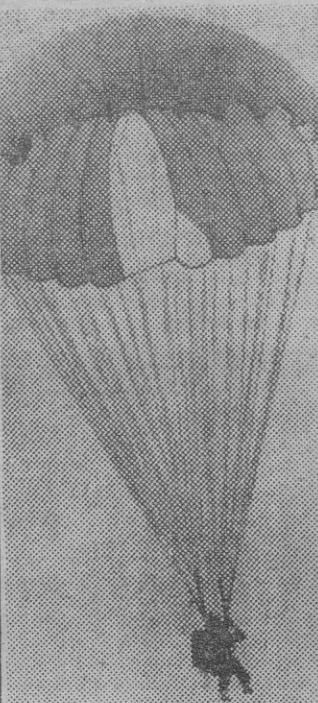
Diferentes organizaciones internacionales y nacionales (entre ellas, la F.A.O. cuya ingente labor en favor de los pueblos hambrientos es bien conocida), intentan con esfuerzos a veces ciertamente loables, llevar a la conciencia de todos, esta realidad insoslayable, intentando buscar ayuda en pro de los más necesitados. Con todo, sin embargo, a pesar de las campañas publicitarias, a pesar de la incansable labor de las iglesias de todo credo, lo cierto es que miles de hombres se mueren cada día en los más apartados rincones del mundo.

EL TIEMPO

## SE ACENTUA LA MEJORA

Madrid, 6. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado lluvias en toda la Península. De todos modos, durante el día ha predominado notablemente el tiempo en cuanto a precipitaciones se refiere en la mayor parte de la vertiente atlántica. Al Ebro, Levante y sudeste, corresponden los hidrómetros más copiosos a la pasada noche con excepción del nordeste, donde fueron más intensos durante el día. El total de precipitaciones correspondiente a estas últimas 24 horas ha sido importante en bastantes puntos, registrando la Molina en el Pirineo catalán 120 litros de agua, Montseny 70, Huesca, Pamplona y Gijón 40 y 30 en Estaca de Bar y Finisterre, mientras Bilbao San Sebastián, Tarragona y Ponferrada, recibieron lluvias que oscilaron entre 7 y 20 litros; Lugo, Orense, Logroño, Gerona, Cuenca, Granada, Jerez de la Frontera, Segovia, Zaragoza y Santander, entre 6 y 10; Pontevedra, Vigo, Santiago, Vitoria, Lérida, Castellón, Valencia, Albacete, Barcelona, Huelva, Sevilla, Cádiz, Almería, Burgos, Alicante, Soria y Avila, de 2 a 4 litros. Estas precipitaciones cayeron en forma de nieve en Ponferrada, León y Pirineo, y fueron de origen tormentoso en Montseny, La Molina, Vigo, Jerez de la Frontera, Cádiz y Tarragona. Las temperaturas continuaron frías, registrándose 0 grados en Ponferrada, León, Soria, Salamanca y Avila, con máximas de 22 grados en Alicante y 20 en Castellón, oscilando la extrema termométrica superior entre 8 y 10.

## UN PARALITICO PARACAIDISTA



Los Angeles, Estados Unidos. — Por primera vez en la historia, un paralítico ha efectuado un salto en paracaídas. Se trata de Ron Hawthorne, empleado de un banco, que fue tiroteado por unos ladrones que pretendían robar en el mismo. Ron quedó paralítico desde la cintura para abajo. En coche de ruedas volvió a su empleo y se aficionó al paracaidismo. Ahora ha efectuado su primer salto.

## PRETORIA No hay clemencia para los asesinos

Pretoria, 6 (Afp). — Ha sido condenado a muerte Frederic Johan Harris, maestro, de 27 años, ex-presidente del Comité Olímpico no racial, acusado de asesinato, sabotaje y tenencia de explosivos. El acusado colocó una bomba en la estación central de Johannesburgo, que al estallar causó la muerte de la señora Ethel Rys, y 22 heridos, entre ellos dos niños. El acusado confesó su crimen. Entre sus papeles se había encontrado el borrador de una carta, dirigida al Primer Ministro Verwoerd en que amenazaba con matar a los

(Continúa en la pág. siguiente)

# Rhodesia dice «si» a la independencia

### Con de 58.181 votos a favor y 5.096 en contra

SALISBURY, 6 (Afp). — Los resultados conocidos en 38 distritos, a las 14:30 hora local, confirman el «sí» masivo al referéndum de la independencia de Rhodesia, con 43.159 votos afirmativos frente a 5.019 negativos, lo que suponen un 94,2 por ciento favorable a la independencia del país en la forma propuesta por el Primer Ministro.

De Londres comunican que no se ha recibido respuesta a la invitación dirigida a Ian Smith para que vaya a Londres. Precisamente en Salisbury se ha desmentido que el Primer Ministro tenga intención de trasladarse a Inglaterra después de conocido el resultado del referéndum.

En los medios políticos londinenses se dice que el Gobierno no ha tomado aún ninguna determinación respecto a Rhodesia.

Los resultados definitivos del referéndum dan un resultado aplastante a favor de Ian Smith, pues se han registrado 58.081 votos favorables y solamente 5.096 negativos.

## Escases de carne en Argentina



Para las amas de casa de Argentina lo que ocurre en el mercado es algo incomprensible: colas ante los puestos, discusiones con los carniceros, escasez de carne. Argentina es uno de los países que más carne producen y consumen, pero desde hace días la situación se ha puesto violenta y difícil. El Gobierno dictó unas medidas sobre precios, que los carniceros no acataron totalmente. Hoy es casi negocio ir a vender carne a Argentina.

# EE. UU. ha lanzado una «Luna artificial»

### El «Mariner 3» se volverá silencioso

Washington, 6 (Afp). — La NASA acaba de lanzar el satélite «s-55-s» Luna artificial que tiene por misión desviar los meteoritos que pudieran entorpecer, por la considerable velocidad a que se desplazan, las futuras rutas cósmicas. Tiene un apogeo de 1.025 kilómetros y 450 de perigeo, entre los 52 grados de latitud norte y sur. El «s-55-s» detectará y estudiará los minúsculos granos de polvo cósmico. Se ha lanzado por medio de un cohete Scout de cuatro fases. Lleva 200 células concentradas de acero inoxidable que encierran gas helio y al perforarse cualquiera de ellas por choque con un meteorito dejan escapar gas, que inmediatamente refleja en una impulsión electrónica transmitida al centro de detección de la NASA en Tierra.

La NASA confirma que el satélite «s-55-s» ha quedado en órbita sobre la Tierra. Ha recibido el nombre de «Explorador 23».

El Mariner III, lanzado ayer en Florida gravitará en una órbita solar y se volverá silencioso por que sus baterías se agotan rápidamente, ya que no se han desplegado debidamente los paneles que deberían recoger la energía solar. El error de tiro del «Mariner» resulta de la insuficiencia de impulso del proyectil.

# El comunismo prepara nuevas campañas contra España

Viena, 6. (Servicio especial para Pyresa). — Se ha reunido en Budapest la Federación Mundial de Sindicatos de tendencias comunistas. En sus deliberaciones ha acordado un nuevo plan de acción sindical en España, cuya modalidad principal consiste en haber encargado al partido comunista francés «la asistencia a los camaradas españoles para la ejecución del plan». Esto ha producido honda irritación en el seno de la Confederación General de Trabajadores Italianos, puesto que hasta ahora era el partido

(Continúa en la pág. siguiente)

OPINAMOS ASI:

Mesura en el cambio

Las sociedades nacen, crecen y son sustituidas por otras de una manera biológica, es decir, ajustada a la naturaleza. Cuando la realidad histórica enfrenta a los hombres con nuevas entidades la sociedad sabia se prepara a las mutaciones con seriedad, y, casi de una manera automática, pone a punto nuevos resortes capaces de insertarse en el orden general del tiempo...

Plan de Urbanización

(Viene de la página anterior) de sus respectivos cargos a los nuevos alcaldes de barrio de Son Rapiña, La Vileta y Son Ferriol en presencia del Teniente de Alcalde y Jefe Local de Falange señor Floi y otros señores ediles.

CARTA DEL ALCALDE DE NUEVA YORK AL ALCALDE DE PALMA

Mi querido Alcalde Alomar: Permitíame expresarle mi gratitud a Vd. por su amable expresión de saludos que me mandó recientemente, y también por la histórica bandera como un símbolo de amistad entre España y los Estados Unidos.

Campañas antiespañolas

(Viene de la página anterior) comunista italiano el que se encabeza de la dirección de las maniobras subversivas en España. El proyecto comprende una amplia campaña de recogida de fondos con destino a la financiación de huelgas y alteraciones laborales en España.

Se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 6. (Cifra). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La comisión fue informada sobre la ejecución del Plan de Desarrollo hasta el treinta de septiembre de 1964 y estudió la evolución del coste de la vida en los últimos meses, así como las medidas apropiadas para contener su alza.

Hambre en el mundo

(Viene de la página anterior) mundo después de una vida infrahumana señalada por todas las tareas que lleva consigo, no ya una alimentación deficiente, sino un auténtico ayuno obligado por la mas absoluta miseria. En la China, en el Congo, en Ceilán, en la India, en los olvidados rincones de los humildes pueblos hispanoamericanos...

AYUDA DE TODOS

Países que tienen una alimentación deficiente, se multiplican acá y allá en todas partes, como carne o pescado cada día, es un lujo desconocido incluso en muchos países europeos y no me refiero precisamente a los del otro lado del telón.

MAYOR URGENCIA

Pero con todo, el problema El tiempo (Viene de la página anterior) grados en el Duero, 6 a 12 en Galicia, 9 y 11 en mesetas inferior, 12 a 14 en Extremadura, 13 a 15 en Andalucía occidental y Ebro, 4 a 16 en el Cantábrico, 17 a 19 en Cataluña, 18 a 20 en Levante y 8 a 22 en el sureste y Mediterráneo andaluz.

El tiempo

Pronóstico: El frente frío ha terminado ya de cruzar la Península, y actualmente se encuentra en el Mediterráneo donde continúa dando lloviznas en el nordeste del Atlántico que alcanzará la Península pero que no lo hará hasta pasadas las 24 horas próximas, por lo cual el tiempo de mañana deberá acentuar la mejoría experimentada hoy, disminuyendo aún más la nubosidad en toda la vertiente atlántica y mitad del Mediterráneo, aunque manteniéndose las nubes en el Cantábrico y nordeste de la Península, siendo aquí donde los fenómenos atmosféricos se registrarán con mayor intensidad.

PRETORIA

(Viene de la página anterior) blancos si el Gobierno no cambiaba de política. Los tres africanos condenados a muerte en marzo pasado, y cuya apelación ha sido rechazada por el Tribunal de Port Alfred, reconocidos culpables de un asesinato, serán ejecutados mañana en la prisión de Pretoria. Las peticiones de clemencia al Presidente Swart y al Primer Ministro Verwoerd, han sido denegadas.

DECLARACION DE GUERRA

Londres, 6 (Afp). — El African National Congress ha hecho público un comunicado en el que dice que la ejecución de los tres sindicalistas negros sudafricanos constituye una verdadera declaración de guerra contra nuestro pueblo, que reaccionará sin piedad contra el Gobierno blanco de Africa del Sur.

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

ADENAUER INTENTARA CONVENCER A DE GAULLE

Bonn. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por télex). — En el programa de la Televisión Alemana "Ciudadanos preguntan a personalidades" presentado dos días atrás el Canciller Erhard tuvo que contestar a las preguntas que le hacían media docena de ciudadanos, sentados ante él como si formaran un tribunal examinador. Me parece recordar que fue contestando a la pregunta de un empleado de Ayuntamiento cuando dijo que no creía en absoluto que las amenazas del General De Gaulle pusieran en peligro de muerte a la Comunidad Económica Europea. Es decir, al Mercado Común. Resulta difícil saber si tal manifestación de confianza y optimismo iba dirigida a la galería, como decimos en España, o si respondía a una convicción seria del Profesor Erhard.

IMPORTANTES PERSONALIDADES A U.S.A.

El pasado día 26 salieron rumbo a los Estados Unidos los Excelentísimos Sres. Don Pablo Martínez Añido, el Ex Ministro Don Carlos Reñ Segura y Don Luis Iparraguirre de la Cueva. Marcha, especialmente invitado para visitar las factorías de la firma John Deere, una de las mayores industrias del mundo en la fabricación de tractores, maquinaria agrícola y equipos industriales para el movimiento de tierras. John Deere posee fábricas en U.S.A., Canadá, Argentina, Alemania, Australia, México, Francia, España y otros muchos países. Se espera que esta visita signifique un importante paso en la mecanización racional del agro español.

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES

LIGEREZA En todo caso, parece observarse en los medios gubernamentales democristianos una cierta tendencia a tomar a la ligera la exigencia del Gobierno francés en la construcción inmediata del Mercado Común agrícola. Piensan, en el fondo, que el Canciller Adenauer se las ingeniará para convencer al Presidente De Gaulle, durante su próxima visita a París, de que el Gobierno alemán tiene razones de peso para no aceptar con la rapidez deseada por Francia la armonización del precio de los productos agrícolas dentro de la CEE. Pero conseguirá algo el Doctor Adenauer?

La prensa de hoy lo pone en duda. Y todavía más, creo, el Presidente de la comisión ejecutiva del Mercado Común, Profesor Hausteijn, que ha pasado un par de días en Bonn conversando con el Canciller y los Ministros federales.

EN GUARDIA Si bien no hay indicación oficial alguna del contenido de estas conversaciones, se dice por aquí, en lo que los reporteros de

prensa llaman "ambientes bien informados", que el Profesor Hallstein ha puesto en guardia a sus diversos interlocutores contra la tendencia a minimizar la importancia de las advertencias del Gobierno francés. Parece, asimismo, que les ha aconsejado una revisión de sus intransigencias en la cuestión del precio de los cereales, caballo de batalla del Mercado Común agrícola. De algo han debido servir sus invitaciones a la transigencia, puesto que existe hoy, según los "medios bien informados" una corriente en ese sentido en las alturas del partido democrático cristiano.

Los personajes que militan en dicha corriente de opinión, estiman que el Gobierno de Bonn puede acordar el plazo de tres años señalado por el Canciller Erhard para la armonización del precio de los cereales si el de Francia hace algunas concesiones en la cuestión de la integración política y, sobre todo si acepta una extensión de la competencia del parlamento europeo de Strasburgo. Pero tampoco esto sería una so-

lución, porque los liberales retirarían a sus hombres del Gobierno si este se decidiera al fin por acelerar el proceso de unificación de los precios agrícolas.

DESCONCIERTO

Reina, pues, un regular desconcierto en vísperas de la reunión de los Ministros del Mercado Común en Bruselas, prevista para principios de la semana venidera. No sólo no se sabe que soluciones ofrecer al problema del Mercado Común agrícola, que será sin duda el tema central de la reunión, sino ni siquiera que Ministros van a ir a la capital belga a "dar la cara" en nombre del Gobierno Federal alemán. El de Economía, doctor Kurt Schmueder ha dicho claramente que no piensa asistir al Consejo de Bruselas, a causa de la actitud alemana. El de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, todavía convaleciente de una infección gripal, parece dudar. ¿Quién, entonces, va a representar en Bruselas a la República Federal? O secretarios de Estado o quizá el propio Canciller. Cabe mayor confusión.

PRIMER ANIVERSARIO D. MARIO VERDAGUER DE TRAVESI HIJO ILUSTRE DE MENORCA Falleció en Barcelona el 7 de noviembre 1963 E. P. D. Su familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan eleven una plegaria a Dios por el alma del finado, por lo que les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Matías Salamanca Cladera COMANDANTE DE INGENIEROS Que falleció ayer a la edad de 48 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su desconsolada esposa doña Pilar Mari Tur, hijas Martina y Pilar, madre doña Martina Cladera, hermana María, madre política doña Francisca Tur, hermanos políticos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirva asistir a las exequias y funeral, que tendrá lugar hoy a las 12.50 horas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, calle del General Ricardo Ortega. Casa mortuoria: Avenida General Primo de Rivera, núm. 54-1.º No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Matías Salamanca Cladera COMANDANTE DE INGENIEROS Que falleció ayer a la edad de 48 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. El Teniente Coronel, Jefes, Oficiales y Suboficiales de la Agrupación Mixta de Ingenieros de Baleares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrá lugar hoy a las 12.30 horas en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, calle General Ricardo Ortega. Casa mortuoria: Avenida General Primo de Rivera, núm. 54-1.º No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

COPIAS SIN MALICIA

Querido amigo Felipe, amigo del corazón: Nos inspiras compasión porque padeces la gripe.

Al llegar cada mañana y comenzar la oficina, tu mecanógrafa Fina, la más linda palmesana,

con angustia y con dolor —que sus labios acibara y un rictus pone en su cara— pregunta por «su señor».

CARTA A FELIPE EL GRIPOSO

Todos los de la oficina con tu pena comulgamos y ahora mismo te enviamos diez tabletas de aspirina.

Esta mañana ha venido tu más fiel subordinado y al ver que no has regresado, terriblemente ha sufrido.

El pobre chico exclamó: —Espero que don Felipe se cure pronto la gripe, para que la coja yo.

GIL ARRIBATO

díganos Vd. algo DON ALFONSO BARCELO.

«España regala automóviles a sus visitantes»

En Barcelona se ha celebrado la XXIX Asamblea de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo. En representación del Fomento del Turismo de Mallorca han estado don Alfonso Barceló, Vicepresidente de nuestra primera entidad turística, y don Gabriel Font, Vocal Delegado de la misma. A don Alfonso le preguntamos:

—¿Hasta qué punto son interesantes las asambleas que celebran anualmente?

—Le diré que en tales asambleas se lleva a cabo una labor altamente eficaz, suministrando con la experiencia humana de los asambleístas ideas, sugerencias y proyectos al mismo Ministerio, enderezado todo ello a la mejor atracción de visitantes.

—¿Es cierto que ha sido usted reelegido vicepresidente de la Federación Nacional, en esta Asamblea?

—Es un honor que me han querido conceder.

—¿Después de cuántos años de ejercer el mismo cargo?

—Después de once años.

—Reciba nuestra más entusiasta enhorabuena... ¿Quién creó la Federación?

—Un paisano nuestro, don Francisco Vidal Sureda.

—¿Surgió de Mallorca la idea?

—Así ocurrió, y fue declarada de utilidad pública.

—¿Quiéres contarnos que ha pasado en esta última Asamblea?

—Hemos tenido cuatro sesiones de trabajo, con deliberación de ponencias previamente estudiadas, todas ellas orientadas hacia fines nuevos y eficaces.

—Hemos tratado asuntos sobre fronteras, paradores, paisajes turísticos, guías de España, propaganda, aeropuertos, religión al servicio turístico, etc.

—¿Qué ponencia considera usted la más importante de cuantas han sido presentadas?

—Aunque este mal que lo diga y, considero la más importante la presentada por el Fomento del Turismo de Mallorca, en la que recomendamos a la Dirección General de Promoción del Turismo la organización de encuestas que suministren información indispensable para el mejor cultivo de la política turística y mejor orientación para la efectividad e impacto de la propaganda.

—¿Y quién tiene que opinar en tales encuestas?

—El mismo extranjero que nos visita, precisamente en el momento en que va a emprender el viaje de regreso a su país...



Aquí ya hicimos un ensayo en ocasión de la última Semana Santa por medio de la Sección de Estudios de la Cámara de Comercio, en estrecho contacto con el Fomento de Turismo... Puedo decir que esta idea ha tenido un éxito singular en la Asamblea, y me cabe el honor de haber sido yo quien personalmente le anticipé el contenido de la misma al Director General de Promoción Turística, señor Arespacochaga.

—¿Qué otro detalle interesante de la Asamblea puede contarnos, don Alfonso?

—Otra ponencia quizá la más curiosa, que también presentó Mallorca.

—¿Vaya!... ¿Sobre qué trata?

—Es la promoción de un juego de azar a favor de los turistas invernales. Consiste en hacerles entrega gratuita de números para el sorteo de automóviles.

—¿Caramba!

—Por cada millón de números regalaremos un coche lo que nos permitiría un estogón así, más o menos: «España es tan gentil que regala automóviles a sus visitantes».

De esta me hago longobardo.

CALDENTEY

¡buenos días!

UNOS DISCOS DE LOS CHICOS

He estado escuchando unos discos de los chicos ésos de los «beatles» y no me han parecido, dentro del concierto que se suele escuchar por ahí, nada malos.

Lo curioso es que uno tenía el prejuicio de que eran escandalosos, estridentes y tirando a locos. No hay tal. En esas canciones, muchas de ellas muy bien pensadas para esa gimnasia del pompis que es el «twist», hay mucho de pegadizo y dulce. No son tontos, los chicos ésos y, sin duda, han sabido hacer diana en los gustos de la mayoría. Pero, hacer diana no es tan fácil. Hay que mezclar sabiamente, muchas cosas, y ellos han sabido hacer la combinación.



Por ejemplo, en muchas de esas canciones se hace un gasto considerable del «love you» y del «live me». Es claro. Cuando los moralistas de turno enderezan sus soflamas contra la juventud actual, se olvidan de algo sustancial: el romanticismo es una constante de todas las mocedades, aún de las que están un poco de la vuelta y como desengañadas. Ahí tienen ustedes el derroche del verbo amar —historia completa del cine americano, desde los primitivos hasta ahora—, que en inglés queda muy al gusto de todos y como menos provinciano.

Es claro, uno prefiere los cantantes franceses, y a la cabeza de ellos, a ese poeta desgarrado que es George Brassens. Lo estimó porque me recuerda a Rabelais, lo que puede ser una pista para mis lectores. Brassens es de una desverguenza consoladora y hay que decirlo, humanísima. A esa desverguenza se llega con los años, o, en algunos casos —afortunadamente nada generales— con mucha precocidad y en plena juventud. Los «Beatles» están a mil kilómetros de cualquier exceso verbalista, y lo único a lo que llegan, a la hora de los gritos, es caer en lo aprendido en los «negros espirituales», que no es mala escuela por lo que atañe a la música de jazz.

Los discos de esos chicos tienen, por otra parte, un ritmo muy honesto y gimnástico, como los mismos bailes actuales que, digase lo que se diga, reflejan un estado de cosas mucho más higiénico que los tangos de otra época.

Juan BONET (Ilustración del autor)

INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES



EL PARAGUAS

La definición más escandalosa que se ha dado del paraguas es de Valle Inclán. Verán ustedes. Don Ramón, que era un barbarote en tocante a crítico asistente a estrenos de comedias, se hallaba un día de estreno ocupando su abonada butaca de primera fila en una sala de Madrid. Todos los «sin opinión» eran a observarle a él en vez de mirarlo que ocurría en la escena.

La comedia se equilibraba en los sutiles hilos del silencio en el tremendo dilema shakesperiano de «ser» o «no ser».

Finalizaba el primer acto cuando, en un diálogo amoroso repleto de metáforas, se arranca el galán con esta frase: «Es que tú, Margara, tienes la piel de sé... y los nervios de acero».

Y fué cuando del mismo borde de la catarata blanca de las barbas de don Ramón, salió este trueno de voz: —¡Eso es un paraguas!

Y se acabó la comedia. Hablando de paraguas con Antonito Pizá, que se ha comprado uno, de nylon con arandelas de aluminio y puño en asa de madera fina, valorado al precio de un kilo de langosta —jese sí que es un paraguas!— me dijo que los «gentlemen» ingleses no abren jamás el paraguas. Su elegancia es la paraguas cerrado.

—¿Abrirás, Antonio, esa elegancia tuya alguna vez? Y no afirmó ni negó. Pasó su mano fina sobre el «nylon», plegado sin una sola arruga, de la tela del paraguas.

Y es que la inelegancia está en todo lo que se abre con exceso. El paraguas no se puede entreabrir, con la boca en la sonrisa, como el capullo en la rosa, como el agua en la estela. Y el paraguas enteramente abierto, con su estrella de varillas que aguantan una nube negra, es feo de solemnidad.

Es la única prenda de lujo de uso corriente y sempiterno que llevan los hombres. Nos recuerda los cortejos fúnebres de los enterrados, las alas de los murciélagos, las capotas de hule de los tilburís que también acompañaban enteramente abiertas, cuando el siglo romántico —y cuando llovía, claro— a los muertos.

Y en fin, como los hombres pequeños bajo los paraguas se vuelven enanos, nos recuerdan estos detectores de la lluvia las últimas palabras contenidas en «La gaita y la lira», de José Antonio: «...silban su llamada los genios de la disgregación que se esconden bajo los hongos de cada aldea».

Y es que no hay signo más elocuente de disgregación que un círculo de hombres enanos bajo paraguas, hablando por lo bajo...

Viniendo a nuestros pobres, que todos llevan abiertos sus paraguas, mañana daremos cuenta de lo que haya ocurrido hoy, después de escrita esta sección, en nuestro «localillo» de la calle Crianza.

Por si alguien, además de nosotros, quiere contribuir a aliviar su situación damos cuenta de este S. O. S.:

«Sr. Cojuelo: Solicito de su bondad un donativo, cosa que Dios se lo pagará y yo se lo agradeceré. Bartolomé Lanzua Rullán. Hospital Provincial, Sala Medicina, Cama nº 22».

UN PIE PARA ESTA foto Gitanería andante



El pequeño y desvencijado carro de maderas crujiendo y equilibrio difícil, atraviesa la Avenida. Ahí va, cochambre incluida, con la familia a bordo y los «churumbeles» y un cargamento de raras mercancías indefinible. Ahí va, rumbo a no sabemos qué lugar de las afueras a establecer su campamento de nómadas perpetuos. Bajo algún puente, al amparo de algún viejo muro, a la sombra de unos árboles aparecerá cualquier día la tribu de gitanos. Y menos mal si allí quedan, viviendo a su aire, de espaldas a todo. Peor será que tras las esquinas más próximas a aquellos parajes surjan, otra vez, los chiquillos vendiendo limosna. Sólo los chiquillos. Porque el padre dormirá una larga siesta bajo cualquier árbol o al calor de una hoguera, o lo que es más grande todavía, dirigirá desde un portal o una taberna la operación y recogerán las monedas que hayan ido depositando las gentes en las manos sucias de sus hijos descalzos.—F. J. J.

(Foto «Juanet»)

COSAS DE «CALAFAT»



EN LA PELUQUERIA —¿Vos no trobau, mestre, que en lloc de parlar tant de futbol, no convendria mes que cantassiu sa tonada des tondre?

Tertulia en la PLAZA MAYOR

PREMIOS

—¿Que callado te lo tenía...!

—¿Que es lo que tan callado me tenía?

—Lo de los «plenos poderes» a Camilo José Cela en la organización y nombramiento del Jurado que ha de intervenir en los próximos Premios Palma.

—Efectivamente. Sabía la sustancia de hechos. Lo que no sabía es que Camilo hubiese «consentido» en volver a presidir el Jurado mediante las condiciones que se dice ha «impuesto» al Ayuntamiento.

—¿A qué condiciones te referies?

—A la exclusiva facultad de decisión del Jurado «sin intervenciones ni mediaticiones de ninguna clase».

—¿A qué clase de mediaticiones e intervenciones de be referirse?

—Ah...

—¿Tú crees en ese «plazo mínimo» de cinco años que se dice ha «impuesto» el ilustre autor de «La Caimena» para presidir el Jurado?

—No sé si los fichajes de esta clase se hacen a base de plazos mínimos o máximos. De todos modos, me permito dudar de que el Ayuntamiento se comprometa por un plazo tan largo y dudo que Camilo haya impuesto un plazo semejante.

—¿Es que crees que es demasiado corto?

—No sé si para Camilo es demasiado corto o si es demasiado largo. Lo único que puedo decirte es que dudo de la veracidad de su imposición por parte de Cela. Y de su aceptación por parte del Ayuntamiento.

REFORMA

—¿Por qué?

—Porque es ese caso me parece absurdo a empujamiento de esta naturaleza absurdo por innecesario.

—¿Y lo de Lorenzo Villalonga? ¿Qué me dices de su propuesta por amilo como miembro del Jurado?

—Que me parece muy dudosa, aunque no imposible.

—Tu dudas de todo.

—Te contestaré con una frase clásica: «Tanto cual saber dudar me agrada».

—Bueno. Dime que opinas de todo eso.

—Opino que es muy bueno todo lo que sea renovación y mejoramiento. Los «Premios Palma» necesitan de las dos cosas. Camilo tiene experiencia y prestigio. El Ayuntamiento tiene autoridad y buena voluntad. Todo sea «Ad majorem premii gloriam» (aunque no esté muy seguro del genitivo).

—Vámonos a hablar de la Reforma número siete.

—La cosa tiene muchos pelos — tiempo es corto para tratar de la cuestión. Mañana será otro día.

GAFIM

BAÑERAS IMPORTADAS DE ITALIA. CASA BUADES. MAROSSELLO, 82 - P.º PR.º XII y JAIME III

¡POR VEZ PRIMERA EN PALMA!

3 únicas actuaciones del formidable cuarteto músico-vocal de la «nueva ola»

«LOS CHEYENNES»

¡trepidantes! ¡¡incomparables! ¡!!!únicos!!!

en TROCADERO

Debut HOY en función de noche

Mañana, en función de tarde, actuación dedicada a la juventud y sensacional despedida, en función de noche.

Reservar su mesa Tel. 11131

INFORMACION LOCAL



REGRESO EL JEFE DEL AEROPUERTO

Cuando ustedes lean estas líneas yo estaré en el aire. Como redactor del aeropuerto, lo que más me corresponde es estar en el aire, y creo que cumplo con esas condiciones.

Lo cierto del caso es que me aprovecho de la coyuntura que significa mi viaje a Cádiz para escribir unas líneas y ganar un poco de espacio, que en invierno es interesante. Aunque, tampoco es bueno creer, que no ocurre nada en el aeropuerto, porque siempre se presentan cosas dignas de anotar, cuando uno menos se espera.

MILITAR

Un avión de la BEA se llevó a un señor alto, delgado, de cabello blanco, que caminaba con dificultad. Se trataba de un militar de alta graduación británico, que regresaba a su país después de una larga estancia en la isla.

El señor Watson, condecorado varias veces por sus méritos como militar, subió al avión británico con cincuenta personas más para hacer el viaje de dos horas hasta la capital inglesa.

Y aprovechando esta oportunidad en que hablamos de británicos y de aviones de la BEA, será conveniente que les diga que el delegado de esta compañía en Palma, Mr. Borny, marchó de vacaciones a su país. Y que uno de estos días pasados, los empleados de la BEA, celebrando el final de la temporada, tuvieron una cena de camaradería.

DE VUELTA

Regresó de su largo viaje por Asia, el Coronel señor Gómez Pablos jefe del aeropuerto de Son San Juan. Su retorno no fue en el avión TASSA en que marchó hasta la capital del Japón, sino en uno de Iberia.

En realidad el Coronel, ha hecho un viaje muy variado. De Zurich donde llegó con el DC 7, viajó a Barcelona, en Swissair, y de allí a Palma en Iberia.

IMPRESIONES

El DC 7 de Tassa, se ha quedado en Suiza, por la sencilla razón de que tendrá que hacer varios viajes entre Zurich y Bangkok, la exótica capital de Tailandia. Pero el Coronel Gómez Pablos, que ya se reincorporó a sus tareas diarias, me ha contado muchas cosas del enorme viaje realizado.

Ha sido todo espléndido. Dan ganas de regresar o de que el viaje durara más tiempo.

Considero como magnífica la travesía y la atención que recibió el pasajero durante el vuelo.

Era un viaje bastante caro, por las muchas ciudades que se visitaba y los largos días que duraba, y todos los componentes del pasaje resultaron personas espléndidas.

LLANTO

Entre los pasajeros que tenían que embarcar con rumbo a Barcelona había una pareja de franceses. Ella se pasaba el tiempo que duraba la espera, tratando hacer callar a su niño de dos años, que lloraba sin consuelo. El, yo no sabía que cara poner, porque todas las personas que estaban en torno a ellos no cesaban de mirarlos.

Fue de pronto, como si se hubiese puesto de acuerdo, que todos los pasajeros que iban a embarcar en el avión con destino a Barcelona empezaron a hacer muecas, a mostrar objetos raros, y demás, con la finalidad de que el niño se tranquilizara, pero no había forma de conseguirlo.

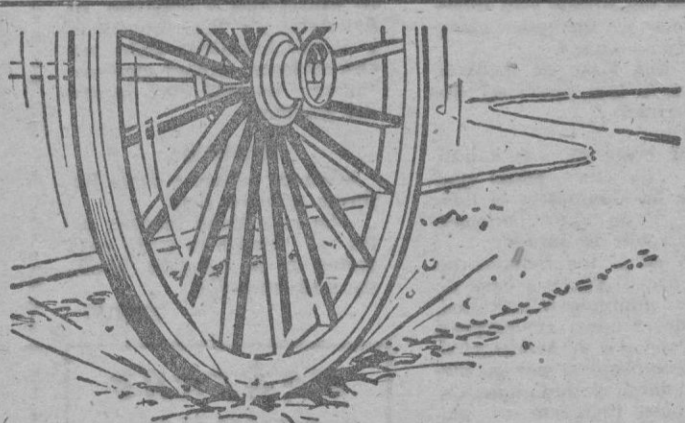
Cuando los altavoces anunciaron que el avión esperaba a los pasajeros el niño elevó sus gritos. Lloró a lágrima viva. Inquietó a todos. Durante todo el trayecto por la pista, con destino al aparato, siguió el llanto. Solamente, cuando ya estuvo instalada la familia francesa en sus asientos, el pequeño se calmó y empezó a sonreír a través de la ventana. Los padres al fin respiraron tranquilos, porque habían pasado un pésimo momento.

GADITANOS

Había conversado con Roberto Andreu, que regresó de Barcelona, después de realizar gestiones con respecto a su ingreso en TVE, y que había contado todas sus impresiones de a Ciudad Condal, así como del ambiente cultural, cuando me encontré con el señor Puya, gaditano, y buen amigo.

Conversamos un momento. Hicimos una rueda de amigos. Y me entregó varias tarjetas para sus amistades de allá. También hablamos de fútbol como es normal en estos casos, e hicimos pronósticos. Veremos quien acierta.

COCO MENESES



no deteriore las CARRETERAS

Las ruedas de carros con neumáticos Firestone no las estropean. Podrá Vd. acogerse a las ventajas fiscales que puedan acordar los organismos oficiales.

PONGA NEUMATICOS Firestone EN SU CARRO:

TRANSFORMACION INMEDIATA DE SUS RUEDAS ACTUALES

ABASTECEDORA CATALANA S.A. PALMA - INCA - MANACOR Sub-Agente constructor y transformador de ruedas JUAN VIDAL - PORRERAS



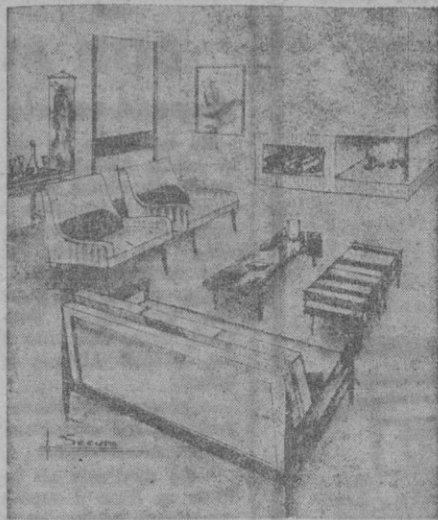
PARA GRUPO ESCANDINAVO

INTERESA HOTEL CERCA PLAYA DE MARZO A SEPTIEMBRE.

Ofertas por escrito a: INTERMUNDO, S. A. - SAN FELIX, 20. PALMA

MUEBLES «LA INDUSTRIAL»

(ANTES M Y C)



Proyectos ♦ Decoración ♦ Tapicería ♦ Cortinajes Muebles clásicos y modernos. PLAZOS SIN RECARGO PRESUPUESTOS GRATIS. A. Luis Salvador, 92 - 96 ♦ Telf. 50559.

deje que SCHWANK le proteja del frío!

En su casa, en su taller o en su oficina, los rayos infrarrojos por gas butano -patente Schwank- de la estufa Infrasol-Vedette, le harán olvidar los problemas del frío.



INFRASOL Vedette

240 cm.² de superficie radiante • válvula de seguridad Junkers • mueble totalmente metálico •

otros modelos para gas ciudad y butano \*



Fabricados por SOCIEDAD ANONIMA Kromschroeder

C. Industria, 276 bis al 290 - Barcelona-19

Se venta en los establecimientos del ramo

Desconfie de imitaciones e Solamente es SCHWANK al figura la "S" en cada una de sus placas.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES MIGUEL MUT AMENGUAL Avda. Conde Sallent, 25 - 27 ♦ San Miguel, 232. Teléfono 22949 ♦ PALMA.

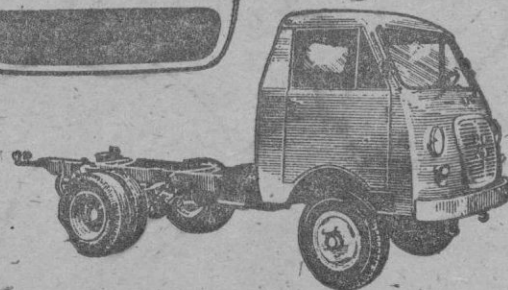
CAMIONES

de 1'5 - 2'5 - 3'5 y 4 Tn.

CONSUMO por 100 Km. 10, 11 y 12 litros gasoil



con motor Perkins



EL VEHICULO IDEAL PARA EL TRANSPORTE LIGERO

MOTORSOL, S.A.

Concesionario Provincial ARAGON, 165 - 169 - Teléfono 22222 Palma de Mallorca

agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca) 1.106 Kcs.

Programa para hoy

8: Apertura. Índice de audiciones: 05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:40: Hoja del almanaque; 9:53: Ventana al mundo; 10: «David y Diana»; 10:20: Radio Club; 12: El Angelus. Siervos del Señor; 12:10: Antorcha; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Charlas al viento; 14:00: Mallorca, actualidad; 14:05: Audiencia pública; 14:20: Microdisco; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobre-mesa musical; 15: Microfonos al aire; 15:30: La casa de enfrente; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Vi-das en microsuro; 18:25: Nodo internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantilandia; 20: Celuloide; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Recortes de Última Hora; 21:00: Andalucía en su música; 21:15: Fin de semana; 21:30: Música es triunfo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran show; 23:30: Carmen; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.

7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Ad-veniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio. Galería breve; 8: Matinal Cadena SER; 10: Inter-medio. Galería breve; 10:15: Consultorio y quincela Avecrem; 10:30: Radioscope; 11:30: La música alegra el trabajo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds. amigos; 12:30: El mundo de Xecx Forteza; 12:59: Galería breve; 13: Disco-manía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noti-cario de actualidad; 14:06: Tor-neo en microsuro; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Ra-dio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Proností-cos; 15:30: Solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Dolores de Córdoba; 16:15: Aquí, Washing-ton; 16:35: Manos laboriosas; 16:59: Galería breve; 17: Los sa-bados zarzuela; 17:30: Novedades en la discoteca; 17:59: Gale-ria breve; 18: Arte y peinado; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: La Galerna; 18:45: Bachillerato radiofónico; 19:30: Emisión «Ad-veniat regnum tuum»; Sabatina dedicada a Ntra Sra. de Lluç; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:30: Gaudeamus; 21:05: Mundorama; 21:30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22:15: La canción ligera mallorquina; 22:30: Cita del sábado; 23:30: Música desde la Repúbli-ca Federal Alemana; 24: Lectu-ra de los programas para ma-ñana y cierre.

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223'8 m

8: Apertura; 8:05: Radiosiste-ma; 9: Los Cuentos de Hoff-man, de Offenbach; 9:45: Ba-chillerato radiofónico. Primer curso; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11:16: Frank Pourcel y su orquesta; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Ange-lus; 12:05: Almanaque; 12:30: Fragmentos de zarzuelas; 13: La Hora del Apertivo; 13:15: Ami-gos en la Radio; 14: El fútbol siempre es noticia; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: La quiniela de los millones; 15: Discofilia; 15:30: Noticias Pepsi; 15:35: Re-galo musical; 16: Bachillerato radiofónico. Segundo curso; 17: Galería; 18: Grandes éxitos de la pantalla; 18:30: Periscopio del mundo; 19: Ases de la gul-tarra; 19:30: Emisión radiofóni-ca escandinava; 20: Concierto se-lecto; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Dio-cesano; 21:05: Panorama depor-tivo; 21:15: Información local;

21.30: Emisiones religiosas en francés, inglés y alemán; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Na-cional de España; 22.30: Retablo en las ondas; 23.15: Buenas no-ches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Abundante nubosidad, alter-nando con algunos claros. Vien-tos moderados del tercer cua-drante. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima 20,5 a las 14.15. Temperatura mínima 14,0 a las 6 horas. Humedad 72 x 100.

VIVIR MEJOR con AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

1: Avance de Telediario; 1.03: Documento; 2: Reina por un día; 2.50: En ante-na... el teatro; 3: Telediario; 3.20: Fin de semana; 3.40: Edición especial; 4: Sesión de tarde, «Arresto y Juicio».

INFANTIL

5.45: Sólo para menores; 6: Nuestro amigo, el libro; 6.30: Don Gato, telefilm.

NOCHE

7: Teatro de la juventud; 8: La aventura de la música; 8.30: Campeones. Espacio de portivo; 8.50: Dibujos anima-dos; 9: La escuela de los ma-ridos, presenta La mancha de café; 9.30: Telecrónica. Ele-ciones norteamericanas; 9.45: Telediario; 10: Avance de pro-gramas; 10.02: Confidencias presenta Angelitos al cielo, de Jaime Armiñán; 10.30: Tea-tro del Liceo; 12: Teatro de medianoche presenta El Se-gador, de Azorin; 12.30: Pro-grama de mañana, despedi-da y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche) Alemany Concepción, 128 Tel: 14996; Antich, Calvo Sotelo 306 (Terreno), Tel 31230; Artigues Rubí, 11. Tel 13821; Buñola Call 12, Tel 22374; Coll Monjas 2. Tlf. 12555; Forteza, Miguel San-tandreu 87. Tlf: 15811; Gonzá-lez, Fátima, 60 (Sta. Catalina) Tel: 31021; Manera Fray Luis Jaime, 73-Tel. 51860; (o) Mas carb, General Goded 13 (Junta Pl. Cort). Tlf. 12663; Muntaner Plaza San Antonio 47. Tlf 13496; Planas San Nicolás, 30. Tlf 23493; Santandreu, Fausto Mo-rell 16 Tel 22859; Torres Rami-rol de Maeztu, 1 (Son Piza) Il: 32311; Vidal Tte C. Franco 11 (Azpargo R. Caró). Tlf. 15362. (o) Vda. Trián San Miguel 159

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 4 mañana) (o) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 11127. (Abiertas hasta las 12 noche) Artigues, Rubí M; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina).

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Ser-vicio Urgencias Medicina General y Cirujía -Excepto Suburbios- Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche En Residencia: San tar: S. O (Son Dureta) - Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Via Roma 29 Tel 11229

CUPON DEL CIEGO

636

Sesamo Tel. 26163

HOY Y TODAS LAS NOCHES BAILE Y ATRACCIONES ♦ ORQUESTAS:

LOS JUNCALES y CUBANACAN

DOMINGO, 6 TARDE:

MOCHY y

Los tres Sultanes de Colombia

La tarde más agradable para la juventud en:

SESAMO ¡NATURALMENTE!...

PRECIOS NORMALES

RESERVE SU MESA

INFORMACION LOCAL

# Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Los cuatro mártires coronados.

## SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS

**DEBES TU ESTILO DE INTERES A TODOS**  
Se está celebrando en Barcelona, con extraordinario éxito «HOGAROTEL» Salón Nacional del Hogar, Decoración, Equip. Hotelero y Gastronomía.

Es innecesario destacar el interés profesional que reveste una visita al mismo, tanto para los propietarios y directivos de industrias de Hostelería, como para cuantos tienen en construcción instalaciones del ramo.

La jornada del próximo día 16 de noviembre ha sido declarada «DÍA DE MALLORCA» por los organizadores de «HOGAROTEL» a fin de poder atender mejor y agasajar a los profesionales mallorquines.

Este Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas recomienda enoportunamente a sus afiliados la visita al mencionado Certamen, rogando a cuantos tengan el propósito de asistir lo comuniquen de antemano al mismo y se congreguen el lunes día 16 de noviembre, a las 11 horas, frente a la puerta principal del Palacio de las Naciones de Barcelona, para dar comienzo a los actos y visitas que se han previsto.

Asimismo se ruega a los industriales que participan en la EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA en cuya organización V. I. Barceló ha previsto para los interesados en ella, la estancia en Barcelona para el citado día 16, se unan a dichos actos, rogando les notifiquen a este Sindicato, antes del día 11 del corriente mes su decisión.

Ningún participante a los citados actos que con la antelación indicada haya comunicado a la Secretaría de este Sindicato su propósito de asistencia, así como sus nombres, será necesario adquirir la correspondiente entrada.

EL PRESIDENTE DE LA SECCION ECONOMICA DEL SINDICATO PROVINCIAL — Fd. José Cuabales.

### CUARENTA HORAS

—Concluyen en San Felipe Neri, al Santo Cristo Rescatado. Fiesta en honor de San Cristó. A las 10'45 Misa mayor con sermón panegírico por el Rvdo. don Pablo Coll, Catedrático del Seminario.

Por la tarde a las 5 Exposición del Santísimo Sacramento. A las 7'30 Rosario, conclusión de Septenario, Te Deum y reserva de S.D.M.

—Empiezan en San Juan de Malta, dedicadas a San Andrés Avelino, Patrono de Mallorca y Abogado contra la muerte repentina. A las 5 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 7'30 Rosario, ejercicio cantado y reserva de S.D.M.

### OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Santa Iglesia Catedral Basilica. A las 10'30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Bruno Morey, Canónigo Doctoral.

A las 8'30 Misa vespertina. —En los PP. Capuchinos La Juventud Antoniana tiene Misa de Comunión general a las 8'30 de la mañana. Después de la Misa, reunión en la Sala de Juntas.

—En el Socorro, a las 8 Misa de Comunión general para los Asociados de Ntra. Sra. de los Desamparados. A las 7 Misa vespertina. Rosario y ejercicio. VISITA, ETC.

A la Inmaculada en la Catedral.

### CENTRO ESPECIALIZADO J. DE MAESTRAS DE ACCION CATOLICA

Hoy día 7, a las 5 de la tarde, tendrá lugar, D. m. la reunión de Maestras de A. C. en el local Social, Zavellá, 15.

# EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

A pocos días de que la Embajada de Mallorca por España inicie su marcha, la Agencia Viajes Barceló organizadora de esta excursión que ha alcanzado aires nacionales, nos remite el siguiente comunicado:

### ALCALDIA

## Se prohíbe el ganado bovino en el Mercado de las Avenidas

Habiéndose dispuesto por la superioridad la supresión de los mercados de ganado vacuno en la Isla de Mallorca, para evitar la posible difusión de la Epizootia de fiebre Aftosa o Glosopeda, se prohíbe la concurrencia de cualquier clase de ganado bovino en el habitual mercado de los sábados en las Avenidas, hasta nueva orden.

Palma de Mallorca, 6 de noviembre de 1964.

### EL ALCALDE

**ALCALDE DE BARRIO**  
A los efectos previstos en la vigente legislación municipal, el Ilmo. señor Alcalde ha tenido a bien nombrar Alcalde de Barrio de Son Ferriol, a don Juan Vich Massanet, vecindado en dicho caserío.

### Tesorería de Hacienda

**AVISO**  
Se recuerda a todos los contribuyentes que el plazo voluntario de cobranza del SEGUNDO SEMESTRE de la Contribuciones e impuestos del Estado termina el día 14 (catorce) de este mes, El Tesorero de Hacienda

«Se ruega a los futuros participantes en «La Embajada de Mallorca por España», que ya ha formalizado su inscripción tengan la amabilidad de personarse en las Oficinas de la Organización al objeto de recoger la documentación definitiva.

Las fechas de entrega de tal documentación se efectuará a partir del próximo lunes día 9 hasta el miércoles día 11, inclusive».

### PUNTO IMPORTANTE

Después de la interesante permanencia en la ciudad de Málaga se visitará Toremolinos y Marbella, donde se conocerán los famosos hoteles Tres Carabelas y Don Pepe, ambos de la cadena Meliá. Este último, ha sido bautizado, y con razón, con el nombre de «el señor de la Costa del Sol».

Desde estos bellos lugares se continuará hacia Algeciras, que se halla muy cerca de Gibraltar y de Ceuta. Desde sus pla-

yas se podrá apreciar la hermosa vista que el Peñón de Gibraltar ofrece, tanto de día como de noche. Aparte de ello, el tráfico que existe entre Algeciras y Ceuta o Tánger, es enorme, y hay una gran variedad en nacionalidades, tipos raciales, idiosmas, etc.

### COSTA DEL SOL

Al dejar Algeciras, la caravana mallorquina se dirigirá hacia Sevilla, pero hallará en el camino la bella ciudad de Jerez de la Frontera, donde la firma Domecq ofrecerá, en sus bodegas, un lunch a los «embajadores», que tendrán la gran oportunidad de conocer estos interesantes lugares.

No solamente recorrerán las instalaciones de las Bodegas Domecq, sino que también probarán los ricos caldos que allí se producen, y recibirán los obsequios que se les entregará en homenaje a la primera Embajada de Mallorca.

## Hoy, conferencia de Antonio Pizá

Esta tarde a las siete y media, en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, nuestro compañero Antonio Pizá disertará sobre el tema «Periodismo Juvenil», iniciando un ciclo organizado por la Asociación de jóvenes estudiantes de Palma. El acto será público y la conferencia será seguida de coloquio.

**EMISION «CRISTO EN CASA»**

¡Escúchalo! Conocerás tu religión.

Comienza:  
Domingo, 8 de noviembre  
Lunes, 9 de noviembre  
Radio Popular: Cada domingo, a las 3 tarde y 10,35 noche.  
Radio Juventud (Inca): Cada lunes, a las 5,20 de la tarde.

FE CATOLICA

**EXPOSICION PINTURAS R. PALOU RUBI**  
CIRCULO DE BELLAS ARTES  
Hasta el día 12 Noviembre

**Sofá-cama GON**  
PATENTE N.º 35981

- Cama de 120 cm. que se guarda con colchón tendido en el interior del sofá.
- Instalación eléctrica de c. a. 125 v. para la lectura nocturna.
- Completamente desmontable para su fácil transporte.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO: J. J. Jose**  
SAN MIGUEL, 40

# El Circo de Arriola hijos en Palma

El domingo día 8 llegará a nuestra ciudad en el Buque «Ciudad de Granada» procedente de Valencia la primera parte del material y artistas que componen este prestigioso circo. La segunda parte llegará el próximo miércoles día 11.

Al conocer esta noticia y con el afán de informar a nuestros lectores, hemos entrevistado a D. Pedro López, representante de esta agrupación circense.

—¿Lo famosos Arriola?

—Efectivamente. Aquellos extraordinarios artistas que intervinieron en la filmación de la película «Trapecio». Todos recordarán el repart. de la tan celebrada «cin» en que se filmó: «Familia Arriola». Esto constituye un marchamo de calidad verdaderamente internacional, como corresponde a una agrupación que ha obtenido en España el Premio Nacional del Circo, del Sindicato Nacional del Espectáculo.

—Hemos leído algunas noticias en la prensa extranjera sobre los éxitos obtenidos por los Arriola en muchos países...

—Así es. Los Arriola hijos han actuado ante numerosos Jefes de Estado y familias reinantes de Europa. Los nietos del Gen.ralisir o español han pasado muy buenos ratos con estos artistas.

—¿Cuál es la capacidad de este circo?

—Dos mil quinientas personas cómodamente instaladas, con visión perfecta desde todos los ángulos y además diez y ocho paños. Lo que constituye un orgullo para el CIRCO ARRIOLA HIJOS es que todo el material es netamente español. Más de 400'000 kilos constituyen el peso de la caravana y se monta rápidamente: tres horas bastan para su instalación. Los motores, la energía, los camiones caravanas viviendas, etc., todo es español.

—¿Sus números, principales?

—Podríamos decir que en el CIRCO ARRIOLA HIJOS todo son números principales. Le citaré varios: Los Adrianes, con su singularísimo ejercicio sobre esteras; D'Acosta ilusionista sencillamente admirable; 4 Pe-

kades, llamadas «Las águilas humanas»; e arriesgado y único Kosmar conocido por «El hombre que atravesó las Cataratas del Niágara» sobre un cable de acero de 4 milímetros, y que realiza una ascensión sin balancín sobre un cable en diagonal de suelo a 18 metros de altura, sin mas ayuda que su propio equilibrio, y los apasionantes hermanos Arriola, los mejores del mundo sobre la cámara elástica. Este es un número fuera de serie en las programaciones circenses de todo el mundo.

—¿Algo más?

—Hay otros números interesantísimos, —nos dice el Sr. López— como el payaso Pepín y el Dúo Galí-Tolino, payasos verdaderamente graciosos que hacen las delicias del público.

Y por último queremos expresar nuestro agradecimiento a las Autoridades por las facilidades encontradas para la organización de esta gira por la isla y también a la Compañía Trasmediterránea que con sus atentos servicios ha hecho posible nuestro complicado traslado.

defienda con **KERZO** cada uno de sus cabellos!

tratamiento «KERZO» a base de «grés» de seda

**EVITA SU CAIDA** KERZO choc, KERZO normal

Venta en Perfumerías y Farmacias  
Es un producto **eugene**

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez Builla recibió las siguientes visitas: don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Juan Cerdó, Ingeniero de Obras Públicas; don José Alcover, Arquitecto de la Delegación de la Vivienda; don Antonio Garau Mulet, Ingeniero Jefe Regional de Costas; Excmo. Sr. don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación Provincial y al Excmo. Sr. don José Porcel Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad.

Hoy, 24 págs.

BANCA MARCH, S. A.

Palma de Mallorca

SUSPENSION DEL CONCURSO-OPOSICION PARA AUXILIARES MASCULINOS

Se pone en conocimiento de los interesados que, teniendo que amoldar las condiciones del Concurso-oposición para Auxiliares anunciado por esta Banca, a las Disposiciones Oficiales vigentes, los exámenes quedan suspendidos.

La nueva fecha será anunciada en breve plazo.

VISITE LA GRAN EXPOSICION DE ARTICULOS INFANTILES ♦ COCHECITOS ♦ CUNAS, CAMAS, etc. EN **CHIQUITO** JAIME III, 72

CHALETES CERCA DEL MAR IMPERMEABILICE SUS FACHADAS **GRANULITE**

Avda. A. Rosselló, 9, 4.ª, 2.ª ♦ Telf. 27504.

Club de Tiro de Pichón Palma de Mallorca

HOY SABADO A LAS 3:30 DE LA TARDE GRAN TIRADA AL PLATO

TROFEO CASA D. ANTONIO BUADES

Dos copas para los 1.º clasificados. 70 % ENTRADA

4.º PUNTUABLE

TROFEO AUTO ESCUELA-DARDER

PLATOS 25 ♦ HANDICAP

SOCIOS 75 Ptas.

INSCRIPCION: NO SOCIOS 100 Ptas.

REGLAMENTO F. E. T. A. C.

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Ripoll-Torres

En el altar mayor de la Parroquia de Santa Cruz se unieron en el sagrado lazo del matrimonio don Tomás Ripoll Solé y la señorita Gabriela Torre Sancho. Los novios entraron en el templo acompañados de sus respectivos padres que actuaron en calidad de padrinos. Por el novio don Tomás Ripoll Massanet, y doña Carmen Solé Castilla y por la novia don Francisco Torres Martí y doña Magdalena Sancho Ginard.

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

ARTE

EN GALERIAS COSTA

En Galerías Costa, esta tarde a las siete tendrá lugar la inauguración de la exposición "García y Miquel", que ofrece un magnífico conjunto de catorce tablas de excepcional calidad. La exposición permanecerá abierta hasta el día veinte.

Actuaron como testigos, por el novio, don Antonio Llobrés Massanet, Apoderado del Banco Español de Crédito; don Lucas Ripoll Solé y don Pablo Ripoll Solé, Director del Hotel Calamayor y por la novia don Antonio Sancho Ginard, don Bartolomé Sancho Ginard y don Sebastián Sancho Ginard.

REGALO PEDIDA JOYERIA CONRADO

Campana de la generosidad de Wimpy - Crush

Continuando su simpática embajada, ayer visitaron Wimpy-

SECCION FEMENINA

De interés para las señoritas que deseen cumplir el Servicio Social nocturno

Se pone en conocimiento de las Srtas (oficinistas y dependientas etc.) que por su horario de trabajo no pueden realizar el Servicio Social por las mañanas, deben presentar la documentación para empezar el citado Servicio Nocturno en el próximo mes de Enero de 1965, antes del día 15 de Noviembre del año en curso en la Delegación Provincial de Sección Femenina Departamento de Servicio Social de 11 a 13 horas todas las mañanas. Gran Vía José Antonio, 13.3.

Crush, colmándolos de hamburguesas y de bebidas gaseosas, los siguientes establecimientos: la Misericordia, la Casa Provincial de la Infancia y el «localillo» de nuestro «Cojuelo», abierto a la caridad los lunes y viernes de cada semana.

En todas partes fueron recibidos con grandes vitores, pero nosotros presenciamos la alegría de grandes y de pequeños a quienes asiste nuestro «diablo».

Como la calle de la Crianza es angosta y cerrada al tránsito —por algo está en ella ubicado el «localillo» de «Cojuelo»— el reparto hubo de hacerse en la plaza de Montesión. Estaban los pobres que tienen ficha de primero y tercer viernes de mes, en número de unos cincuenta y todos merendaron de hamburguesa recién condimentada y de naranja o limón bien fríos. Después, en el «localillo», hubo reparto de dinero.

¡Gracias, a Wimpy y Crush, en nombre de «BALEARES».

ULTIMA HORA DEPORTIVA

César no podrá entrenar hasta el 30 de junio

Por haber cobrado la totalidad de su contrato con el «Barcelona»

Barcelona, 6. (Pyresa).— Al fin ha sido puesta de manifiesto la posición oficial respecto a las negativas de César a varios clubs españoles entre ellos Elche y Real Murcia. El Comité Nacional de Preparadores ha recabado del Club de Fútbol Barcelona si César había percibido íntegros los honorarios correspondientes a su contrato de esta temporada con el club catalán, contestando éste en sentido afirmativo. En tal caso, César, según las disposiciones vigentes de este Comité no podrá entrenar a club alguno hasta el próximo treinta de junio.

Como se recordará la prohibición de los entrenadores a no poder actuar en otro conjunto hasta el plazo de dos meses, se circunscribe exclusivamente a los casos en que el entrenador sólo ha percibido del club en que cesa los emolumentos correspondientes hasta ese día. En otro caso, y por disposición enviada por circular del mes de octubre, el entrenador que hubiese cobrado todo lo correspondiente a la temporada, no podrá contratarse con un nuevo club hasta la terminación de la misma, que como se sabe culmina con la fecha del 30 de junio.

Se comprende por tanto la actitud de César respecto a dichos equipos, negándose en rotundo a hacerse cargo de la preparación de los mismos, situación que no puede hasta dicho plazo ser cambiada. Únicamente, en calidad de secretario técnico o en otra modalidad asevera, podría César haber aceptado las condiciones de los clubs ofertantes en ningún caso podría haberse sentido en el banquillo para dirigirlos, presentar su ficha a la Federación como entrenador ni siquiera entrarlos durante la semana, puesto que las federaciones, por medio de sus comités regionales, tienen previstas las visitas a los campos de juego, denunciando para su sanción, cualquier sustitución indebida y anómala.

En iguales circunstancias pueden encontrarse los entrenadores cesantes en el Elche y Murcia tales como Rosendo Hernández y Antonio Ramallets, a menos que sólo hayan percibido cantidades parciales hasta el día de su cese, en cuyo caso sí podrían contratarse una vez pasados los dos meses del día en que su baja, en tales condiciones, hubiese sido comunicada al Comité.

★ ★ Frigoríficos Mallorquines, S. A.

- Tuber
- Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. Hondros, 4 PALMA DE MALLORCA

Sólo en el interior de CHOCOLATES LOYOLA ESTAN LOS...

Chocolates Loyola

«Vales Relámpago»...

CHOCOLATES LOYOLA

Chocolates Loyola

LA ROSA BLANCA, S. A.

PALMA DE MALLORCA

Esta sociedad convoca a los señores accionistas para celebrar Junta General Extraordinaria el día 3 de diciembre próximo, a las once horas, en el domicilio social, en primera convocatoria, y en segunda, si procediese, el día siguiente en el mismo local y a la misma hora, al objeto de deliberar sobre los siguientes asuntos:

- 1.º — Emisión de Ptas. 1.500.000'— en Obligaciones simples.
- 2.º — Elección de Presidente y Vocal de la Junta Directiva.
- 3.º — Nombramiento de Administrador.
- 4.º — Modificación de Estatutos.
- 5.º — Ruegos y preguntas.

Palma de Mallorca, 27 de Octubre de 1964. EL SECRETARIO DE LA JUNTA DIRECTIVA (Bernardo Juan y Juan)

CALEFACCION AUTOMATICA

AUTOMATIZACION DE INSTALACIONES

Proyectos y presupuestos

NORD. - Velázquez, 18, pral. 2.ª Te.étoño 15950

Trabaje con coche propio!

GOGGOMOBIL

Resulta económico, cómodo y seguro y no tiene problemas de aparcamiento.

14.000 pts.

de entrada y 24 meses. Precio total 48.490

GOGGOMOBIL

MODELO LUJO T 400 L

Más potente y rápido, mismas facilidades: 53.000 pts.

Comercial Mallorca Reina Esclaramunda, 8 al 14 Tel. 22843



Que madores para cáscara de almendra

Instalación de quemadores para combustibles líquidos Fuel - Oil, Gas - Oil y Petróleo de funcionamiento totalmente automático y manuales

APTOS PARA:

- Calefacción,
- Agua caliente,
- Calderas de vapor,
- Hornos industriales,
- Fábricas de vidrio y cerámica,
- Panificadoras,
- Secadores vegetales.

SOLICITE INFORMACION DE INSTALACIONES REALIZADAS

Tenemos a su disposición un eficiente servicio técnico

barcelonó

Héroes de Manacor, 17 - Teléfono 21841 PALMA DE MALLORCA



DANA ANDREWS PIPER LAURIE REX REASON WILLIAM TALMAN

CARA A LA MUERTE

DIRECTOR: JERRY HOPPER

TECHNIPAL

PROXIMO ESTRENO LIRICO - BALEAR - PROGRESO

NO ES LA CLASICA PELICULA DEL OESTE...



ES LA GESTA INCREIBLE DE UN PUÑADO DE FUGITIVOS

QUE BUSCABAN LA VIDA ENFRENTANDOSE A LA MUERTE

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Pablo VI presidió ayer la Congregación General del Concilio

Los obispos le tributaron una fervorosa ovación

Ciudad del Vaticano, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex).— Pablo VI presidió ayer la Congregación General del Concilio. Por primera vez el Santo Padre desciende a la Basílica Vaticana durante una sesión normal del Vaticano segundo para compartir con los Padres conciliares las tareas del trabajo cotidiano. A pie Pablo VI ha cruzado la nave central de la Basílica por entre las tribunas y a su paso los obispos le han tributado una ovación calurosa y fervorosa. El Papa se ha arrodillado después ante el altar del Concilio donde minutos más tarde Monseñor Haile Cahsay, Obispo de Adigrat (Etiopía) ha celebrado la Misa en rito etiópico.

El rito fue adoptado en Etiopía desde los lejanos años de su conversión al cristianismo, en el siglo IV y en él se usa la lengua «gheez» es decir la lengua clásica de los etíopes que aunque hoy no goza del uso popular constituye la base del idioma actual hablado de Etiopía. Los elementos principales de este rito provienen del alejandrino, la Misa consta de una parte dedicada a los catecúmenos y otra a los fieles igual que en las antiguas liturgias cristianas. En la Basílica vaticana han vuelto a resonar los tam-tam de las selvas africanas y los sistrós los sonos ya conocidos por las piedras pensadas. Miguel Ángel desde el día en que Pablo VI beatificó a los 22 mártires de Uganda.

El Papa ha tomado asiento junto a los cardenales que integran el Consejo de Presidencia del Concilio. No ha querido ocupar un trono solitario y separado y ha preferido presidir la congregación conciliar desde la mesa presidencial. La suprema dignidad del Papa la subyugada solamente por una tarima que elevaba su silla algunos centímetros sobre las que ocupaban los cardenales del Consejo. Con el consentimiento del Santo Padre el Cardenal Doepfner ha asumido como moderador de turno la dirección de la congregación.

Pablo VI ha dirigido a los padres un breve discurso sobre el tema de las misiones, contenido del capítulo cuyo examen comenzaba ayer tras abrir un paréntesis en el orden normal de los textos sometidos al estudio de los padres. El Papa ha recordado que al Concilio incumbe la insigne misión de «preparar nuevas vías y disponer nuevos medios y estimular nuevas energías para una más eficaz y vasta difusión del Evangelio». Pablo VI ha invitado después a los padres a aprobar el esquema sobre la actividad misionera de la Iglesia al firmar el contenido de muchas cosas dignas de nuestra alabanza tanto por el contenido como por el orden de su exposición. Consideramos por tanto —ha dicho el Papa— que el texto será fácilmente aprobado por vosotros; bien que después de haber resaltado la necesidad de ulterior perfeccionamiento.

Prosiguiendo en el comentario del texto Pablo VI ha afirmado: «Nos gusta sobre todo cuanto el texto asegura: Que toda la Iglesia sea misionera, que también cada uno de los fieles —en aquello que les sea posible— se conviertan en misioneros en el espíritu y en las obras. Aquellos que son ricos del infenable don de la fe todos los que están iluminados por el esplendor del Evangelio los que forman parte del sacerdocio del pueblo santo de Dios, den constantemente gracias al Altísimo por tantos dones y ofrezcan plegarias prácticas de piedad y subsidios materiales —generosa ayuda y socorro de los heraldos del Evangelio. Presto que nada hay más saludable para los hombres, más conveniente para la Gloria de Dios que el «fuerzo valeroso de la difusión de la fe, aquellos que se dedican a apostolar misionero (el más excelente entre todos por importancia y eficacia) empujen con el más noble esfuerzo en difundir un verdadero espíritu de piedad, la confianza en la providencia y en la misericordia de Dios».

VISITAN AL PAPA CINCO CIEGOS QUE RECOBRARON LA VISTA

Ciudad del Vaticano, 6 (Efe).— Para los cinco hermanos ciegos que después de una delicada operación consiguieron ver por primera vez hace 18 días, un sueño se ha hecho hoy realidad: han podido contemplar al Papa.

Los hermanos Rotolo, cuya edad oscila entre 4 y 15 años, fueron operados por el oculista Luigi Picardo, de Caltanissetta, Sicilia, localidad vecina de Campobello di Licata su aldea natal.

Y el Papa, no solamente les ha querido permitir realizar su sueño, sino que ha estado largo rato charlando con ellos y al fin les ha regalado grandes bolsas de caramelos, sellos de correos y medallas.

LO DERRUMBA UN EDIFICIO DE 15 PISOS

Sao Paulo (Brasil), 6. (Efe).— Un edificio de construcción de 15 pisos se ha derrumbado en la localidad de Piacacaba, sepultando bajo los escombros un cine, varias tiendas y algunos automóviles.

Según se anuncia por radio, los bomberos están retirando los escombros, pero todavía se ignora el número de víctimas.

La situación al cabo de la azarosa jornada de hoy es más tranquila, aunque solo externamente. El poder ha ido a parar finalmente a las manos del hombre que desató la revolución, cumpliéndose de este modo una constante política. El General Ovando, que juró el cargo presidencial

junto a Barrientos, como copresidentes de la Junta Militar, no pudo resistir media hora sus funciones ante la presión externa y renunció. El poder ha desembocado en las manos del General Barrientos de una manera inextinguible, como el río llega a su desembocadura.

Las embajadas de La Paz rebosan de refugiados

Han impuesto el orden las fuerzas militares

La Paz, 6. (Exclusiva para Pyresa).— Las Embajadas están rebosantes de refugiados. Todos los altos cargos políticos del régimen de Paz Estensoro han temido la reacción popular de los primeros momentos. Sus domicilios, en algunos casos, fueron allanados, pero finalmente la fuerza militar ha impuesto el orden. Con la designación de los titulares del Gobierno provisional revolucionario se supone que mañana informarán los embajadores a la Cancillería sobre las Embajadas u otros lugares propicios, el mas buscado y casi podría decirse que el único buscado ha sido el General Claudio San Román, jefe de la policía política a las órdenes directas del Presidente depuesto, sobre quien recae el odio de los que fueron presos políticos.

error político al promover su reelección, origen de la tragedia, también era previsible que su caída promovería otra tragedia de signo imprevisible, que es la que se está viviendo.

Es imposible hacer pronósticos y solo cabe registrar puntualmente los hechos que van sucediéndose con una velocidad pasmosa.

LA COLONIA ESPAÑOLA ESTA BIEN

Madrid, 6 (Cifra).— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores comunica que, según informa la Embajada de España en La Paz (Bolivia), la colonia española en aquel país permanece sin novedad.

El Gobierno ha aprobado un plan de acción en el capítulo de producción de carne

Subvenciones y créditos a bajo interés

Madrid, 6 (Cifra).— Uno de los objetivos marcados por el Plan de Desarrollo es el aumento de la producción de carne. En este capítulo, la carne de ganado vacuno es una de las más apetecidas por el público, porque el vacuno tiene, además, la ventaja de proporcionar una carne de "todo año".

asociados que concierten con la administración se comprometen a seguir las directrices técnicas de explotación que se señalen y alcanzar pesos mínimos de 350 kilos para cada animal que se destine al matadero.

En el aludido Plan de Desarrollo se prevé que para 1967 la producción de carne de vacuno debe ser de unos 300 millones de kilos por año, para lo cual el censo de este ganado debe aumentar en un 10 por ciento en relación con el censo existente a finales de 1963, lo que supone elevar en un 70 por ciento la producción de carne de estos años.

El Estado, como decisivo apoyo a esta acción concertada, facilita, entre otras cosas, una subvención a fondo perdido equivalente al 10 por ciento del importe del proyecto para edificios, instalaciones y equipos. Un crédito oficial a bajo interés y cómodo plazo de amortización, hasta el 70 por ciento de todas las inversiones proyectadas. Otro crédito suficiente para la adquisición del ganado y disponibilidad del capital circulante que necesita la asociación. Reducciones importantes o desgravaciones totales de muy diversa índole, así como preferencia para expropiaciones de terrenos, pastos para los ganados, líneas de transporte de energía eléctrica y abastecimiento de agua, etc.

El Gobierno, ha aprobado un plan de acción concertada que afecta, de momento, a la especie vacuna, y dentro de ella a capítulo de producción de carne.

Este plan tiene dos directrices generales. Por una de ellas se trata de concertar la mejora con los propios ganaderos, por la otra, el concierto va directamente a las empresas que existan o que puedan constituirse para la transformación y comercialización de la carne.

Los concertos se van a celebrar entre el Ministerio de Agricultura de una parte, y las entidades sindicales, asociativas, cooperativas, etc., por otra.

Dos créditos a España

POR UNA CIFRA TOTAL DE 27.800.000 DOLARES

Cuando se trate de ganaderos, cada entidad deberá contar, como mínimo, con 30 cabezas vacunas. Si el concierto afecta a una entidad para transformación o comercialización de la carne, las instalaciones dispondrán de una capacidad mínima de faenado y de las condiciones generales que se regulan para cada caso. En la producción, los ganaderos

Washington, 6. (Efe).— Dos acuerdos de crédito del Banco Norteamericano de Exportación e Importación a España por una cifra total de 27.800.000 dólares, han sido firmados hoy viernes, a primera hora de la tarde, en la sede de la institución, en Washington.

Estos dos créditos están destinados a la adquisición, en los Estados Unidos, de material de equipo eléctrico para dos centrales españolas.

En la producción, los ganaderos

Retrato de Francia, dentro de 20 años

Habrà doblado su nivel de vida

París, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Rosello, recibida por telex).— Dentro de veinte años, Francia habrá doblado su nivel de vida, tendrá veinte millones de automóviles y cinco veces más bachilleres que ahora. En cambio, el número de labradores quedará reducido a la mitad y habrá mucha angustia y depresiones nerviosas.

se habrán realizado más progresos que en todo el siglo XIX. De cada cuatro familias, habrá tres que tendrán un coche, y muchas de ellas, dos. Los coches de dentro de veinte años funcionarán posiblemente, con pilas, para evitar el envenenamiento de la atmósfera. Por la misma razón, la calefacción de las viviendas será, muy a menudo, a base de electricidad.

Tal es, a grandes rasgos el retrato de la Francia de 1985 que acaba de presentar a la prensa el «Grupo de Trabajo sobre Francia en 1985», del Comisariado del V Plan de Desarrollo. Sus conclusiones han sido editadas en un libro de 156 páginas por la «Documentación francesa», bajo el título «Reflexiones para 1985».

Colmados aparentemente de bienes materiales, los franceses de 1985 no vivirán satisfechos, pues en ellos domina un sentimiento de angustia y de depresión nerviosa. Los progresos morales y psicológicos no estarán, desgraciadamente, a la altura de los progresos científicos y materiales. Tales son, en resumen, los pronósticos que un comité de sabios ofrece a Francia para dentro de veinte años.

Los franceses que nacen hoy tendrán veinte años en 1985. Irán a la escuela hasta los 18 años. Trabajarán cuarenta horas por semana en París, pero vivirán probablemente en otra ciudad, a doscientos kilómetros. Es una hora de «aero-tren» (tren sobre cojines de aire) podrán trasladarse a su despacho de la capital, por la mañana, y regresar a casa, por la noche.

Los franceses de 1985, continuarán estudiando al mismo tiempo que trabajan, porque los progresos de la técnica le obligarán a ello. En nivel de vida será dos veces superior al actual. En una sola generación,

Descubrimiento en Nueva York

La Universidad de Yale posee ocho manuscritos griegos robados en España SON DE EXTRAORDINARIO VALOR

Nueva York, 6. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy BUENO, recibida por Telex).— La Universidad de Yale acaba de descubrir que posee ocho manuscritos griegos de extraordinario valor, robados de la librería de la catedral de Zaragoza en España, hace posiblemente veinte años. Estos ocho manuscritos fueron encontrados entre los 200 mil tesoros de la Beinecke Library, gracias a las investigaciones hechas por el profesor Francisco Rodríguez Adrados, de la Universidad de Madrid.

Reunión de la Comisión permanente del Congreso Sindical FUE PRESIDIDA POR SOLIS

Madrid, 6. (Pyresa).— Se ha reunido en Madrid la Comisión Permanente del Congreso Sindical, bajo la presidencia de don José Solís Ruiz, Presidente del mismo, quien estuvo acompañado por los Vicepresidentes, empresario y trabajador, señores Gasós y Lafont; Secretario General de la Organización Sindical, señor Lamata; Inspector Asesor General, señor Chozas; Vicesecretarios Nacionales, señores Argentería, Lapiedra, Iglesias y Cortés; y Secretario General del Congreso, señor Redondo.

LOS ADQUIRIERON EN 1957

El bibliotecario de la Universidad de Yale, señor Herman Liebert, acaba de declarar que la biblioteca adquirió los ocho manuscritos en 1957 «de buena fe y de un comerciante americano respetado. Sin identificar por ahora quien le vendió estas obras. El señor Liebert comentó que, según los catálogos de Charles Graux y Albert Martin, publicados en París en 1892, éstos manuscritos se hallaban en aquella época en la biblioteca de la Santa Iglesia Mayor del Pilar, de Zaragoza.

terés, durante bastantes horas, hasta dejar totalmente ultimados los respectivos proyectos. Con la aprobación de estas órdenes, que crean los Consejos, se da cumplimiento a lo propuesto en la conclusión XII de la ponencia «Desarrollo Sindical» del III Pleno del Congreso Sindical.

SIN SORPRESA

No sorprendió por lo visto a las autoridades de la Universidad de Yale el que semejantes obras pudieran llegar a su poder, pues, como también explicó el señor Liebert, las instituciones religiosas europeas han recurrido a menudo a lo largo de los siglos a la venta de manuscritos e incunables, como medio para recaudar fondos. La Universidad de Yale se declaró dispuesta a cooperar en toda cuestión legal que, con motivo del descubrimiento de estos ocho manuscritos, inicien las autoridades españolas, aclarando que, por ahora aun no se ha recibido noticia en este sentido por el Gobierno de Madrid. Al tenerse las primeras noticias de la existencia de obras robadas en la biblioteca de Yale, uno de los portavoces de la conocida Universidad expresó horror en los términos: «Es algo así como si alguien me hubiere dicho que he estado conduciendo un automóvil durante años, sin saber que el coche había sido robado».

Por último se plantearon diversos temas de encarecimiento de los precios, convenios colectivos sindicales y sobre las funciones y atribuciones de los nuevos Consejos de Obreros y de Empresarios, que suponen un avance considerable en el desarrollo y perfeccionamiento de los Sindicatos, en su objetivo de aumentar las esferas de representación de unos y otros.

Toda la prensa americana, y en particular modo el «New York Times» que publicó la noticia en primera plana, y el «New York Herald Tribune» han dado gran relevancia.

El señor Redondo informó sobre distintas mociones que fueron presentadas al III Pleno del Congreso Sindical, y que en la actualidad están en período de resolución por parte de los organismos competentes. Entre ellas pueden destacarse la creación de un Colegio Nacional de Delinquentes y Proyectistas, la actualización de la Ley de Suspensión de Pagos y la mayor intervención del Estado en el problema de la vivienda.

Por su parte, la permanente discutió y aprobó varias mociones: Reglamento de la Federación Sindical de Comercio; la creación de una oficina sindical iberoamericana; Convenios de seguridad social con otros países; el estudio sobre la conveniencia de construir un centro de formación profesional acelerada en Huelva; sobre la discriminación de los trabajadores españoles en los países de la Comunidad Económica Europea; sobre el cambio de nombre del actual Sindicato Nacional de Hostelería; sobre la provisión de las presidencias de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y sobre la creación de escuelas para niños españoles en el extranjero. De este último acuerdo se ha dado traslado a la Subsecretaría de la Presidencia y a los Ministerios de Trabajo, Asuntos Exteriores y Educación Nacional.

A continuación, la permanente pasó al estudio y discusión de los proyectos de órdenes para la constitución, en el seno de la Organización Sindical de los Consejos Sindicales Provinciales y los Consejos de Trabajadores y Empresarios, en las esferas provinciales y nacional. Intervinieron, puede decirse, todos los Vocales de la Comisión Permanente, dada la trascendencia de la cuestión debatida. Las deliberaciones se prolongaron, en un clima de creciente in-

TULIPANES y otros BULBOS ahora en VIVEROS ULLI Calle Aragón, 749 (Carretera Intna. Km. 4)

NOGAT Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

EL TERROR DE LAS RATAS. Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter 16 Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

PASTILLAS KIKKI TOS-ARINAS CONSULTE SU MEDICO

GALERIA D'ART PL. CALVO SOTELLO, 21 SOLLER. CUADROS ANTIGUOS Y MODERNOS ABIERTO: DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

PHILIPS en Bisquerra Botinas S.L. SAN MIGUEL 133

PEQUEÑOS REPORTAJES

# «El Viti» llegará hoy a Palma para curarse una dolencia cardíaca

## Ha tenido que interrumpir veinte corridas contratadas en Hispanoamérica y perdido doce millones de pesetas

Sin duda Santiago Martín «El Viti» está sufriendo en estos momentos la hepatitis mas cara de España: nada menos que doce millones de pesetas le costará a este formidable torero la dolencia hepática, que le

«El Viti» ha tenido que suspender todos sus compromisos pendientes en la actual temporada que estaba realizando por los ruedos de Hispanoamérica: En total, veinte corridas suspendidas y anulación de con-

tratos por un total de mas de doce millones de pesetas. octubre volando hacia la capital peruana, el diestro se sintió aquejado de agudos dolores y en un estado de gran postración tuvo que ser inmediatamente internado en el Hospital Anglo-Americano de Lima, donde tras detenedos y minuciosos análisis le fue diagnosticada una hepatitis aguda aconsejándole los facultativos una cura de reposo total.

Pese a todo aún intentó el torero salvar algunos de sus mas urgentes compromisos, pero pese a su tenacidad la delicada dolencia pudo mas que él, y «El Viti» se vió precisado a emprender viaje de regreso a España. Llegó a Madrid de riguroso incógnito, dispuesto a no tener que hacer frente a parientes, amigos, prensa, ni mucho menos a pasar por el «Sanatorio de Toreros», pues ya hemos dicho que al torero no le gustan las clínicas ni hospitales (entre paréntesis, diremos que esto le sucede a todo el mundo, pero que no todos están en condiciones de hacer cura de reposo en hoteles de lujo).

En Madrid un doctor ha confirmado el diagnóstico de sus colegas de Lima, y le ha prescrito por lo menos un mes entero de reposo absoluto. Y es por esto que Santiago Martín «El Viti» ha decidido que nada mejor que la «Isla de la calma» para su larga e imprescindible inactividad. Ni que decir tiene que le deseamos un total y pronto restablecimiento aquí en Palma de Mallorca, donde cuenta con tantos amigos y admiradores.



fue diagnosticada el pasado día 16 de octubre en el Hospital Anglo-Americano de Lima.

Para recuperarse de la enfermedad el diestro ha decidido venir a Mallorca, teniendo fijada su llegada a Palma para hoy mismo, vía aérea procedente de Madrid. «El Viti» se propone al parecer efectuar su cura de reposo absoluto en un hotel del Paseo Marítimo, ya que según propia expresión siente «alergia» a las clínicas.

Lo cierto es que debido a su hepatitis aguda Santiago Mar-

tratos por un total de mas de doce millones de pesetas.

Y ahora, si el lector lo permite, un poco de historia: Fue a principios de septiembre último, cuando Santiago Martín tuvo que interrumpir su temporada en España, cuando aún le quedaban pendientes seis corridas. El día 23 del referido mes, se vió obligado a dejar la temporada. Tras unos días de descanso, cree encontrarse recuperado y emprende vuelo a América para efectuar una larga y fructífera gira: Perú, Venezuela, Méjico y Colombia. El día 16 del pasado mes de

# Un extraño «souvenir»



Al mencionar la desacreditada palabra «souvenir», uno piensa automáticamente en un par de castañuelas, una bota de vino con toreadores y cigarreras, una muñeca vestida de gitana... a cualquier otra pejiquera por el estilo. En otras palabras: paradójicamente los turistas se llevan como recuerdo y cosa típica de un país, lo que los «nativos» de este país no han pensado nunca en comprar ni mucho menos usar. Es algo así como estos horribles pisapapeles que algunos turistas compran en París, y que por desconfianza no figuran en ninguna mesa de despacho de ningún parisense, pues a éstos ya les basta y les sobra con tener que contemplar todos los días la torre Eiffel al natural.

Pero lo que esta señorita se lleva desde Mallorca, una palma de Domingo de Ramos, no deja de ser un recuerdo original y hasta sorprendente. Y mucho más, teniendo en cuenta la fecha en que estamos, tan lejana ya del último «Ramo». Blandiendo su palma ya un poco ajada, esta señorita que espera en el Aeropuerto el momento de tomar el avión que ha de conducirla a su Suiza natal, mientras aguarda en la cola parece formar parte de una insólita procesión. Pero en Son San Juan ya no hay absolutamente nada capaz de llamar la atención de quienes allá se las desenvuelven a diario, más o menos como pueden. Cualquiera día puede suceder que un turista «parezca llevándose como «souvenir» un toro bravo de verdad, o vayan ustedes a saber. Y si no, bueno será recordar el caso del súbdito norteamericano que quería llevarse a su tierra un patio señorial mallorquín, desmontado piedra por piedra... Lo dicho: que todo es posible... etc.

# Visto, oído... y contado

Oído ayer del popular lotero ambulante Alfonso: «En sólo esta mañana he vendido 120.000 pesetas en Lotería de Navidad»

Hemos visto un recorte de prensa norteamericano, donde se reseñan ampliamente las peripecias del telegrama que el Alcalde de Palma envió al de San Francisco de California, con motivo de la Fiesta de la Hispanidad: resulta que el telegrama en cuestión llegó al domicilio del nuevo alcalde, y que éste no se hallaba en casa. Lo abrió su esposa y al ver que estaba escrito en español se alarmó pues ella tiene un hijo residente en Méjico. Cuando tras muchas peripecias encontraron un traductor de español éste les dijo «estad tranquilos, se trata de una felicitación con motivo del día de su santo» ¡Y añade el periódico que todo quedó «suficientemente aclarado»!

Según las bases de la Convocatoria, el Premio de Fotografía «Ciudad de Palma» debía recaer en una colección de fotos dedicadas a mostrar diversos aspectos de la ciudad, su vida y costumbres. Al menos, así lo da a entender el título del Premio, que es el de «Palma es así»... Pues bien; en vista de ello cabe perfectamente preguntarse cómo han sido admitidos los trabajos que se titulan «Niño respondiendo a la pregunta ¿Cuántos años tienes?» y «Chica escribiendo en el suelo». ¡Oielos!

Un grupo de jóvenes estudiantes, con inquietudes naturalmente, y con muy buenas intenciones ha organizado un ciclo de conferencias sobre temas juveniles en el Salón de Actos de San Francisco. Como ya era de suponer, no pagan al conferenciante y encima han puesto en circulación un impreso que dice textualmente: «También podéis pedir aclaraciones al conferenciante al finalizar su disertación... ¡Ah!, es nada! Estos jóvenes batidores están dispuestos a examinarle uno por uno todos los dientes, al caballo regalado ¡Oh, aventuroso «divino tesoro»!

Como es sabido, desde que se implantó la nueva tarifa en los contadores de los taxis los precios de los trayectos acaban siempre en tantas pesetas... y cincuenta céntimos. Pues bien; esto ha dividido a nuestros taxistas en tres categorías: Los que si por ejemplo el trayecto cuesta 11.50 pesetas y usted les da doce, dicen «muchas gracias»; los que no... «gracias»; y finalmente los que por si cuenta y dicen «Son doce pesetas».

Leído en un artículo de don Marian Aguiló, referente a don Miguel Unamuno y publicado en un semanario de la Isla: El maestro Unamuno (¿Cómo me gustaría poder escribir Rabbí!... Por nosotros, don Mariano, no se prive usted de escribir lo que quiera.

Este año han concurrido cuarenta obras al «Premio Mossén Alcover» de poesía organizado por Juventudes Musicales de Manacor. Como es sabido este Premio es sólo honorífico y no está aquilatado por pecunia alguno. Con todo, concurren este año —como ya hemos dicho— nada menos que cuarenta poetas. ¡Para que luego digan!

Hoy podrán contemplar los lectores, en el espacio de T. V. E. «Enviado especial», a las tres y media de la tarde, un amplio reportaje sobre el Palacio de la Prensa de Palma «Miguel de los Santos Oliver». Como ya hemos dicho en otras ocasiones, esta magna obra es seguida con gran interés y expectación por los medios informativos de toda España.

# ADRO XAVIER, AUTOR DE 30 NOVELAS Y «PREMIO NACIONAL DE LITERATURA»

## EN BREVE PRONUNCIARA EN PALMA UN CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE EL MATRIMONIO

Este nombre es el seudónimo del jesuita español P. Rey-Stolle, conocedor profundo del tema

La semana próxima se iniciará en el Colegio de Montesión un interesantísimo ciclo de conferencias sobre el matrimonio, a cargo del P. Alejandro Rey-Stolle, jesuita español que ha hecho famoso el seudónimo de Adro Xavier con el cual ha firmado treintamente de cuanto comunica. Es luchar a Adro Xavier es ponerse



ANDRO XAVIER (AL CENTRO) CONVERSÁ CON LA TRIPULACION DE UN SUBMARINO ESPAÑOL

ta novelas, todas ellas publicadas y premiada una de ellas con el Premio Nacional de Literatura.

—La personalidad de Adro Xavier, su profunda experiencia vital y su larga dedicación al estudio del tema, sin duda nos autoriza a decir que este ciclo de conferencias constituirá uno de los actos culturales más destacados de la presente temporada.

Caminador infatigable, el P. Rey-Stolle ha recorrido Europa, América y sobre todo la India, asimilando costumbres, situaciones y caracteres que después nos ha ofrecido en su larga y notabilísima producción literaria de la que, a título de información, diremos a nuestros lectores que una sola de sus novelas alcanzó los quinientos mil ejemplares de tirada, record no igualado por ninguna otra.

De Adro Xavier se ha dicho «interesante escritor, pero además conferencista y director espiritual infatigable que acierta a transportar su gran conocimiento del corazón humano hasta las zonas colindantes con los esenciales problemas espirituales. Prosa y palabra ágiles, sinceras, contundentes. Palabras, sin embargo, quizás más impresionantes por la cercanía de su persona plena de vitalidad y de sen-

no ante un repetidor de preciosas teorías sino ante el transmisor de experiencias vividas día a día en nuestros tiempos.

Pues bien; organizado por la Asociación de Padres de Familia del Colegio de Nuestra Señora de Montesión, Adro Xavier, el P. Alejandro Rey-Stolle, desarrollará un ciclo de conferencias sobre el importante tema del matrimonio. El ciclo de conferencias se desarrollará a los días nueve a doce, y sus temas serán los siguientes: «Nubarrones en el matrimonio», «Lo que los hijos esperan de nosotros», «Es obligación ser feliz», y «El arte de la comprensión». El día 14 tendrá lugar una sesión de Cinefor: un dirigida por el propio conferenciante con la proyección de la película «Los 400 golpes», premiada en varios festivales de cine y referida a diversos aspectos del matrimonio y las relaciones entre padres e hijos.

Tanto pues por la personalidad y la preparación del conferenciante como por la importancia y trascendencia de los temas, cabe esperar que el ciclo de conferencias sobre el matrimonio se vea excepcionalmente concurrido y constituya un resonante acontecimiento en la vida cultural y espiritual de la ciudad.

# Ese querido lector...

Frecuentemente usamos los periodistas la expresión «querido lector», o «lector amable», como recurso de coba fina o en último caso —y con mucha más frecuencia— como frase hecha que siempre cae bien a la hora de redondear las humildes, modestas y sufridas gacetillas.

Pero en el fondo, la verdad sea dicha, este ser para nosotros desconocido que es el lector, el público, es para nosotros ¡Qué duda cabe! lo más importante, lo imprescindible: una abstracción o entelequia en la que pensamos inevitablemente a la hora siempre patética de tener que sentarse ante la máquina de escribir junto a una imperativa y aplastante montaña de cuartillas en blanco. «¿Qué pensará el lector si pongo esto o aquello?»

Todo esto y más se pregunta inconscientemente el periodista a la hora de escribir sus trabajos de todos los días «dánosle hoy»: Pero ¿Quién es el lector en realidad?... El periódico llega por igual a manos de la autoridad, el académico, el doctor, la portera, el albañil, el viejo, el joven, el payés, el ciudadano. ¿Quién es el lector. Dios mío.

Pues bien, lector querido, lector amable, el lector es usted y usted y así hasta cien mil o más. El lector es también este hombre sorprendido ayer por «Juanet» en la Plaza Mayor, que ha hecho del suelo sitio y del banco bufete. Lector éste molesto y para nosotros profundamente estimado; «¿Quién quiera que seas, sigue leyendo «BALEARES» o lo que sea. Para tí y para muchos millares como



¿Quién se enfadará? ¿A quién le parecerá algo estupendo y a quién una solemne tontería? ¿Quién lo leerá por entero y quién lo dejará fastidiado a medio leer?

tú, nosotros nos vamos dejando día a día lo mejor de nosotros mismos en esta descabellada y quiétesca profesión llamada periodismo. Muchas gracias.



DEPORTES

desde mi ATALAYA POR RAT

HUGO KOBLET HA MUERTO



Las noticias que se recibían del curso de las heridas sufridas por el infortunado Hugo Koblet, no hacían concebir esperanzas optimistas.

Desde el año 1958 de la vida deportiva, seguía siendo Hugo Koblet una figura destacada y respetada, porque cuando su vida activa en el campo del deporte profesional supo crear una personalidad de la que ya nos ocupábamos en nuestro comentario de ayer.

Hugo Koblet lo había sido todo en ciclismo y su autoridad era tan grande en las pruebas en carretera, que su palabra era ley y puede decirse que mientras él estuviera en carrera, todos marchaban al compás que ordenaba. Contradecirle, era lo mismo que tener la amenaza de una retirada colectiva, por entrada fuera de control. Su fuerza era extraordinaria.

Hugo Koblet fue un maestro en todas las especialidades, y una de las que cuidaba con más mimo era la «contra el reloj». Alto, espigado y pesado al mismo tiempo, no obstante no se empujaba al tropezarse con los obstáculos montañosos. Tenía mucha fuerza en las piernas y unos pulmones muy sanos para resistir esta prueba.

Cuando aquella célebre «Vuelta Ciclista a Francia» del 53, todos los días se comentaba lo mismo: «Hugo Koblet está en carrera. Se correrá cuando él considere que ha de correrse, y la prueba será lenta y monótona si Hugo no está de humor para correr». Y es que todos tenían a la prueba «contra el reloj», en la que Hugo enfadado, podía ser un peligro para muchos.

Cuando en Cauterets desapareció Hugo del «TOUR» pareció como si se hubiera dado la orden de «Sálvese el que pueda». A partir de aquel entonces todo el mundo batalló. Había desaparecido la amenaza que representaba la presencia del suizo en la prueba.

Hoy Hugo Koblet ha corrido su última etapa. Ha ido a reunirse con aquellos compañeros que forman legión sobre los luceros. Los deportistas mallorquines del pedal saben mucho de esta etapa, de este viaje sin retorno. Son muchos los que perdieron la vida en plena juventud y en pleno éxito.

A Hugo Koblet le ha sorprendido la muerte cuando ya había dejado el ciclismo en activo, pero —paradojas del destino—, tenía su estrella marcada. Estaba escrito que había de perder la vida en una carretera aunque fuese, como efectivamente ha sido, en un accidente automovilístico.

Los deportistas mallorquines tuvieron oportunidad de aplaudir a Hugo Koblet en unas pruebas organizadas en el Velódromo de Tirador, en las que quedó plenamente demostrada su gran clase.

Hugo Koblet ha muerto. El ciclismo internacional está en luto. Se ha perdido el que fue un gran campeón, un auténtico caballero del deporte, un excelente deportista, un incondicional amigo.

Que su vida deportiva ejemplar sirva de espejo a las generaciones que le sucedan y que el Señor se apiade de su alma y le conceda su eterno descanso.

LA NOTICIA

Uster, Suiza, 6. (Alfil). — El ciclista Hugo Koblet, suizo, de treinta y nueve años de edad, que sufrió un accidente de automóvil el lunes pasado, ha fallecido hoy, como consecuencia de las mismas, según se anuncia en el hospital cantonal de Uster donde estaba internado.

La muerte ha sobrevenido después de cuatro días de agonía, consecuencia del accidente de automóvil que el corredor sufrió, cerca de Zurich, cuando su automóvil se estrelló contra un árbol; el resultado fue múltiples fracturas, en cabeza, piernas y brazos. Koblet se había retirado del deporte activo en mil novecientos cincuenta y ocho, y se dedicó a exportar una cadena de estaciones de suministro de gas.

Antes de su retirada, Koblet había ganado pruebas francesas, italianas e internacionales en otros países, así como muchas pruebas de las llamadas «clásicas» de un día entre ellas el Gran Premio de las Naciones y la Vuelta a Francia.

También venció en varias ocasiones pruebas de las tituladas «Seis días ciclistas», así como los campeonatos suizos, en múltiples ocasiones.

La policía indica que hay varias incógnitas en el accidente de Koblet. Su coche, que rodaba a unos ciento quince kilómetros por hora, se lanzó en dirección extraña, fuera de la carretera y terminó contra un árbol.

No hubo otras víctimas en este accidente.

Ante la matinal de boxeo de mañana en «La Protectora»

MARTI III, VA A DEDICARSE A LA PREPARACION DE VARIOS MUCHACHOS

Poco a poco va volviendo la afición al boxeo. Estas matinales han servido para descubrir a una serie de jóvenes valores. El contar la Federación Balear con un gimnasio ha iniciado este milagro, que aún puede aumentar si se convierte en realidad la puesta en marcha de otro, y precisamente hoy nos llega noticia de un tercer gimnasio, el cual se montaría en las inmediaciones del Coll d'en Rebassa y estaría bajo la dirección del que fue famoso campeón español Marti III, y el asesoramiento de Hans Hasse. Si se consigue que funcionen estos tres gimnasios, podríamos asegurar un gran éxito de los Campeonatos Regionales, pues éste podría disputarse enfrentándose a los muchachos de los diversos gimnasios. En una palabra que se va encendiendo el boxeo y los aficionados vuelven, pues ven los deseos tanto de Hans Hasse como de la Federación de volver a elevar este deporte.

Refiriéndonos ya dentro de la matinal de mañana por la mañana en «La Protectora», ayer hu-

El Constanca ha citado a los mismos que jugaron en Puertollano

Con ellos figuran Sanfélix, Alsina y Colom, aunque no es segura su actuación

ES IMPERIOSAMENTE NECESARIO QUE SE GANE AL «ALGECIRAS»

INCA. — (De nuestro correspondiente «Juan M.ª alma»). — Después del entreno de ayer, el entrenador señor Agustín dió a la Comisión Deportiva del Club la lista de los jugadores que quedan convocados para el partido de mañana, frente al «Algeciras».

Contrariamente a lo que se suponía, tampoco van a quedar convocados los jugadores, porque el mismo entrenador cree que no es necesario. La lista entregada es la siguiente:

Alsina, Beitia I, Beitia II, Castilla; Chares, Colom, Currucale, Franch, Marcelino, Pastor, Ponce, Sanfélix, Torres y Vilar.

La novedad radica en el hecho de que se cita ya al joven jugador Alsina, que desde el primer partido en Granada no había estado en las listas, pues ha pasado por la lesión que se produjo en el pri-

mer partido. Ignoramos si será alineado, porque Agustín no dijo nada con respecto a la formación.



PASTOR

Sin embargo la lista de nombres parece indicar que no habrá cambios importantes con respecto al equipo que jugó el pasado domingo en Puertollano.

Estamos por asegurar que el ataque será el mismo, porque solamente figuran cinco delanteros —incluido Pastor— y no creemos que en la delantera salga ningún medio. Como por otra parte las noticias hablan muy bien de la media, es seguro que actuarán Currucale y Castilla y no creemos que pese a lo que se dijo del sistema defensivo, se pueda esperar que salgan otros nombres. A los laterales se les conoce de sobra, por su brillante campaña a lo largo de los años que llevan en el equipo, y suponiendo que no estuvieran a la altura de su fama, se les debe otorgar otra oportunidad ante su público. Los acontecimientos que tuvieron lugar en el campo del Calvo Sotelo es posible que alteren los nervios, incluso de los más veteranos...

Señalemos que todo son suposiciones del cronista, porque el entrenador continúa con su política de no hacer muchas declaraciones a la prensa, antes de los encuentros.

Como hemos dicho, el partido interesa de veras, y se espera otra actuación brillante. El equipo está citado para el domingo por la mañana, y después de comer juntos en el Restaurant Royal se dirigirá al campo en espera del partido, que dará comienzo a las 3:45 de la tarde, previa la disputa de un telonero entre los juveniles.

RUN-DOY RUN

Resulta que a la hora de designar delegado para acompañar a la expedición mallorquinista, no se encontraba directivo que estuviera dispuesto.

Resulta que más tarde encontraron a un directivo que dijo sí. Este directivo era don Juan Seguí, que más tarde dijo no. (Continúa en la pág. siguiente)

EL PARTIDO CADIZ - MALLORCA

A través de un servicio especial de



«Embajada de Mallorca por España»

A primeras horas de la mañana de hoy, sale con destino a Madrid, en un avión de Iberia, nuestro compañero Coco Meneses, quien después de unas horas de permanencia en la capital española, continuará viaje hacia Cádiz, al objeto de presenciar el encuentro que en dicha ciudad disputen los equipos del Real Deportivo Mallorca y el Cádiz.

La importancia de este encuentro, en la marcha del Mallorca a la Liga, demuestra la enorme expectación que ha suscitado entre la afición pamesana. Por lo tanto, nuestro diario, ofrecerá en sus páginas de la edición del próximo martes, los comentarios y crónica acerca de la actuación del equipo mallorquin.

Hoy sale el Mallorca para Cadiz

NO VIAJAN NI MOKON, NI BOLAO

Tal como indicábamos ayer el Mallorca habrá salido hoy por vía aérea para Madrid y Sevilla para continuar desde allí su viaje a Cádiz. La expedición es exactamente la misma que anunciábamos, con la sola diferencia que ha sido despejada la incógnita de Morón. El mu-

chacho está lesionado y por esta razón no puede viajar con el equipo. En su lugar se desplazará el jugador Rojo.

Tampoco está resuelto del todo lo de la lesión de Bolao por lo que habrá de descansar una semana más, aunque es probable que ya pueda ser alineado con motivo del encuentro de Copa de S. E. el Generalísimo frente al Sabadell.

Juan Ramón no ha dado a conocer todavía la alineación del equipo en Cádiz, pero se calcula que habrá de introducir ciertos cambios y que entre ellos se contará con la inclusión de Boy y Sampedro en la delantera, existiendo la incógnita del extremo izquierdo que no se sabe todavía si será ocupado o no por Rojo.

También ha variado el Delegado. En un principio se dijo que acompañaría al equipo el directivo don Juan Seguí, pero a última hora ha sido designado don Juan Alemany, a quien todos llaman el directivo de la suerte. Esperemos que la tenga en esta ocasión.

Deseamos a los expedicionarios mallorquinistas mucha suerte y que consigan puntuar en el bonito campo gaditano.

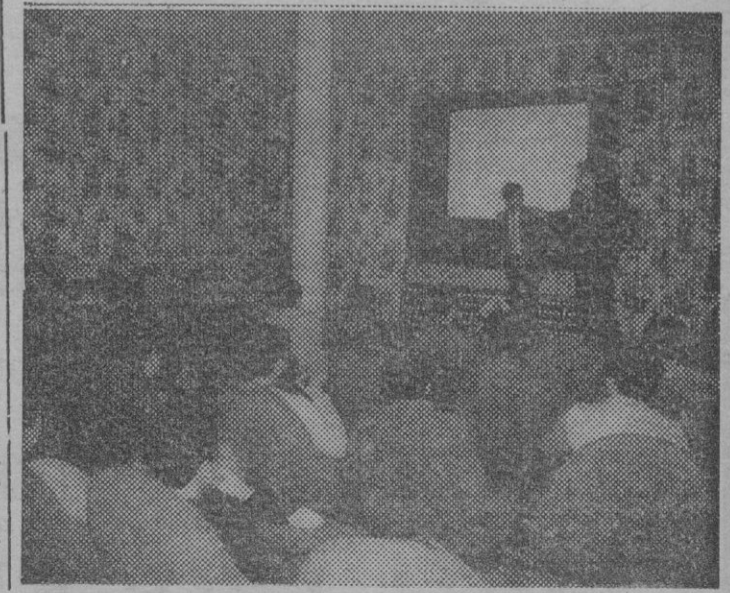
¿Se hallará un sucesor de Guillermo Timoner?

Mañana, en «Tirador», la disputa del Campeonato de España tras moto, para aficionados

Mañana a las cuatro de la tarde, sobre la pista de nuestro veterano velódromo de «Tirador», va a disputarse el Campeonato de España tras moto comercial, en la categoría de aficionados. Es esta una modalidad en la cual los mallorquines siempre hemos dominado —salvo pocas excepciones— y en especial desde que surgió ese fenómeno de rodar tras el rodillo que se llama Guillermo Timoner. Y puede que sea a raíz de este campeonato que surja algún elemento capaz de continuar en ese dominio del medio día que Timoner se decida a dejar el deporte.

Y no exageramos en esta apreciación pues a la vista de lo que está sucediendo en los entrenamientos de estos días tanto Mi-

Curso para monitores de Mini-Basket



Ayer terminó el «I Curso de Monitores y Amigos del Mini-Basket», que ha organizado en nuestra ciudad el Club Hesperia Balear.

El curso se inició el miércoles y se ha desarrollado en el salón de «Coca-Cola», con numerosa asistencia —como puede apreciarse en la foto de «Juanets» y en el transcurso del mismo se han desarrollado conferencias, se han mantenido animados coloquios y se han proyectado una serie de películas sobre diversos sistemas de juego en el baloncesto y Mini-Basket.

En una palabra, que el curso resultó un éxito, quedando muy «fiesto» el auge que está tomando este deporte para la juventud en nuestra isla.

INDUSTRIAL:

DEMUESTRE SU ESPÍRITU CIVICO CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES.

Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en VIVES MUEBLES METALICOS Font y Monteros, 56 — 58 ♦ Teléfono: 15072 LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

DEL PRADO el pugil madrileño que mañana se enfrentará a López I.

En la matinal tendremos ocasión de ver otra vez a esa prometedora figura de 17 años de edad, Rodríguez II, un muchacho que ha maravillado en sus actuaciones anteriores por la elegancia de su boxeo, su rapidez y

DEPORTES

# La Vuelta Ciclista a España, del 29 de abril al 16 de Mayo

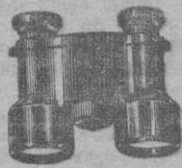
## Otras pruebas españolas que se incluirán en el calendario internacional

Madrid, 6 (Pyresa). — Del 29 de abril al 16 de mayo se celebrará la Vuelta Ciclista a España de 1965. Estas son las fechas que los organizadores de la Vuelta presentarán a la Unión Ciclista Internacional para que sean aprobadas el próximo día 28 en Zurich día en que se elaborará el calendario internacional para la próxima temporada ciclista.

En principios se había previsto que la Vuelta comenzará el día 22 y finalizará el día 9 de mayo, pero estas fechas han sido desechadas por coincidir con la clásica París-Bruselas, prueba a la que los españoles suelen acudir.

Otras fechas de carreras españolas que se presentarán para que sean incluidas en el calendario internacional son las siguientes: Bicicleta Eibarresa, del 8 al 11 de abril; Vuelta a Cata-

luña, del 12 al 19 de septiembre; Vuelta al país vasco, del 6 al 10 de septiembre; Vuelta a Andalucía en la primera semana de febrero, con esta prueba dará comienzo la temporada; y por último la subida a Arrate, los días 19, 20 y 21 de marzo, que este año se disputará en tres fases: En línea, contra reloj y en circuito, conmemorando las bodas de plata de la prueba.



### GEMELOS

Óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075 Madrid

# Con un interesante partido Atco. Baleares-Mahón

## Se inicia la segunda vuelta de la «Copa Uruguay»

En realidad no se puede hacer un comentario justo a la primera vuelta de la «Copa Uruguay», por cuanto hay una serie de partidos pendientes, debido a las suspensiones de los buques correos con Menorca no obstante en esta primera mitad se han puesto de manifiesto una serie de detalles.

En primer lugar que los equipos mahoneses no se hallan a la altura de la pasada temporada. Tanto el Menorca como el Mahón distan mucho de ser aquellos equipos que en tantos aprietos pusieron al Atlético Baleares para que este pudiera clasificarse para la Liguilla de ascenso a Segunda División. Se ha comprobado que el Soledad sigue siendo un equipo incómodo, y que el Atlético Baleares parece ser que va camino de erigirse en vencedor del Torneo, al menos así lo hace suponer la victoria lograda el pasado domingo en el campo del Menorca.

Para el domingo los partidos a disputar son los siguientes:

POBLENSE-SOLEDAD  
MANACOR-IBIZA  
MENORCA-A. CIUDEDELA  
A. BALEARES-MAHON.

El partido mas importante de la jornada, sin duda de ninguna clase, es el que se ha de celebrar en Palma y que debe enfrentarse a atléticos y mahoneses. En este partido los palmesanos han de demostrar el acierto de los últimos fichajes y que el resultado del pasado domingo no fue fruto de la casualidad. El Mahón, por su parte, debe mejorar — y nos consta que puede — el papel realizado frente al Soledad. Pese a cierta ventaja de los atléticos el partido no ha de resultar fácil para estos.

El Poblense tiene un mal rival en ese Soledad que busca poner a punto a su equipo para después aspirar a uno de los cuatro puestos que en la Liga puede darle derecho a jugar en esa Segunda División «B» que puede decirse que es casi una realidad, pues nos consta que todas las Federaciones han dado la conformidad a la creación de la misma.

El Manacor no creemos que tenga dificultades en vencer a un Ibiza que no termina de hallar «su equipo» y lo mismo ha de suceder en Mahón donde pese a la rivalidad vemos al Menorca superior al Atlético de Ciudadela.

Así se presenta la jornada de mañana correspondiente a la «Copa Uruguay». Repetimos que el partido mas importante de la misma se celebrará en el «Estadio Balear».—B.

# La matinal de boxeo de mañana

(Viene de la página anterior) excelente estilo. En esta ocasión se enfrentará a Ruiz.

El madrileño Del Prado, como ya sabemos en nuestra edición de ayer, quiere demostrar que tiene un puesto entre los primeros aficionados españoles y se ha preparado a conciencia, y precisamente ha sido en los últimos entrenamientos, cuando ha tenido ocasión de demostrarlo. Ahora que se le enfrenta a un difícil contrincante, pues López II está dispuesto a demostrar que también es alguien dentro de los superligeros.

Hay deseos de ver otra vez a Sagrado. En su última actuación, también en otro matinal disputado en «La Protectora», tuvo ocasión de demostrar que se halla en muy buenas condiciones y que se ha decidido a sacarle el máximo de provecho al boxeo. Sagrado bien preparado podrá

rendir lo suyo ante otro hombre que viene precedido de justa fama, como ya hemos referido que es Gijón.

Seis combates, precios populares y la oportunidad de ver muchachos que se pegan, sin reservas, hace seguro que el local de «La Protectora» volverá a verse mañana por la mañana, muy concurrido.

### SE SUBASTA EL BEN ALI-VETROFF

Roma, 6. (Pyresa). — Al no presentarse dentro del plazo reglamentario ninguna oferta para el montaje del combate del Campeonato de Europa de los Pesos Gallos (título vacante) entre el francés Vetroff y el español Ben Ali, el Secretario de la Unión Europea de Boxeo ha decidido sacar a subasta la organización del combate.

Las ofertas deberán estar en el Secretariado de la Unión antes del 17 de noviembre.

## Retro-excavadora NORDEST-1 Gran ocasión

Paleta, grúa y retro-excavadora en una sola máquina oruga motor Perkins 30 H. P. de la acreditada firma SOGEMATRA, se vende. Informes: Calle Antillón, 49, 2.º



# PHILIPS

Los Televisores PHILIPS, tanto los vendidos hasta ahora, como los nuevos modelos 1965, recibirán en su día, el 2º PROGRAMA en UHF



D. E.

## Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1  
Teléfono 17707 (Tres líneas)

# POR 250 PTAS.

Pase Vd. un delicioso fin de semana en el HOTEL CALA MURADA de Primera Categoría B. Estancia desde la cena del sábado al desayuno del lunes.

## HOTEL CALA MURADA

Le ofrece sus pistas de tenis, campo de golf, su maravilloso paisaje con hermosas playas y frondosos bosques.

El Hotel Cala Murada está emplazado en la

## URBANIZACION CALA MURADA

con magníficas carreteras, abundante agua, red eléctrica, red telefónica y otras muchas ventajas para que pueda pasar un verano feliz.

Venta de solares desde 85 pesetas metro cuadrado y bungalows desde 215.000,00 pesetas.

INFORMES:



# COBASA, S. A. Inmobiliaria

Avda. Alejandro Rosselló, 1 • Teléfono 27651 • PALMA.

## RUN-AY RUN

(Viene de la página anterior)

Resulta que luego se propuso al otro señor Mas se aprestara a viajar a Cádiz y a las siete de la tarde de ayer se le arrancó el sí, pero luego a las 8.30 se le dijo que no. Se pensó en otro.

Resulta que el designado fue don Juan Alemany quien dijo sí y se llevó las fichas y los billetes de avión de toda la parroquia. Lo que quiere indicar que parece no habrá más sustituciones.

Resulta que el señor Mas cuando se presentó para hacerse cargo de la expedición conoció el cambio de delegado y no pareció muy conforme.

Pero resulta también y esto es muy importante, que viaje quien viaje ya sabe lo que le espera: "Ha de pagarse el desplazamiento. El Mallorca no paga gastos de desplazamiento a los directivos". ¡Vaya gracia!

Se dice por ahí, que un equipo de II División de Mallorca se interesa por los servicios de un central menorquín y que se apellida Florit.

Nos da la impresión de que este Florit es hijo de otro Florit que fue medio volante del antiguo Athletic F.B.C.

El Mallorca se ha entrenado toda la semana en el Estadio Balear. Esperemos que los aires de aquel sector le hayan sido propicios.

La expedición decana sale hoy en avión rumbo a Madrid y Sevilla. Luego continuarán a Cádiz por carretera.

Nos aseguran del sector blanquiazul que el próximo domingo frente al Mahón podrán verse las nuevas figuras del equipo.

Esperemos que ahora el amigo Quetglas empiece a tenerlo todo bien arreglado y que comience para equipo y entrenador una vida próspera y feliz. Se lo tienen bien ganado.

El promotor Hans Hasse espera con fiato ardiente que se saque el subasta el combate del Ben Ali para concursar y llevarse el gato al agua, como se llevó el de Lázlo Papp.

Pero a ser posible deseémosle al amigo Hans un poquito más de suerte deportiva porque aún cuando esto de los promotores parece que ha de ir dirigiendo a la cosa económica, entrando en el asunto Hans, también juega lo suyo la parte deportiva. MOSCARDON

## El problema empezó por una dichosa faldita un poco corta..

LISELOTTE PULVER ALBERTO DE MENDOZA-MARTIN HELD  
UNA CHICA CASI FORMAL  
EASTMANCOLOR DIRECTOR LADISLAO VAJDA

## Alegre... Trepidante... Desenfadada... como su protagonista femenina

## LUNES ESTRENO



# TOLDOS Camión y mercancías - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES

Alquiler y confección: Toldos BALEARES • Via Roma, 5 - Tel. 17715

DEPORTES

LOS DE TOKIO, A EXAMEN (y IV)

«La temprana eliminación de Panizo tiene explicación»

Declara R. Conti, árbitro internacional de lucha grecorromana

Jesús Panizo, «el solitario», no tuvo suerte en Tokio. La progresiva disminución de la afición a la «greco» en España, el poco porcentaje de luchadores hicieron que la presencia española en lucha, fuera esta vez tan dudosa. Digamos, mejor, que pasó furtivamente, casi desapercibida, pues nuestro único representante acumuló las dos derrotas en otros tantos combates.

Como jefe del equipo estuvo el árbitro internacional R. Conti, que venía a Tokio para dirigir combates olímpicos, pero, por falta de representante de la F. E. L., no pudo actuar y pasó a hacer las veces de jefe de equipo. Nadie mejor que él para hablarnos del papel español en la lucha grecorromana.

Conti comienza por no aceptar la calificación de «poco luchado» que, la mayoría aplica a la actuación de Panizo.

Digamos, mejor, que no ha sido bueno el papel de nuestro luchador, pero hay una serie de circunstancias que sería injusto silenciar a la hora de hacer la crítica.

—Primero, examinemos los hechos. ¿No le parece? Panizo cosechó dos derrotas en los dos únicos combates disputados.

—En efecto, sucumbió ante dos formidables luchadores y si en el primer combate actuó un poco acoirazado en el segundo se comportó francamente bien aunque perdiera.

—En vísperas del sorteo, se decía que si no le tocaba enfrentarse con el turco o el ruso, el paso a la siguiente eliminatoria está casi asegurado.

—No sé de quién pudo partir tal afirmación. Esas son, Rusia y Turquía, las dos potencias máximas en la «greco», es cierto pero, en general, el nivel de todos los luchadores en los semipesados, ha sido extraordinario. Al fin y al cabo, son olímpicos...

—Y Panizo también. Tenía además, la experiencia de Roma...

—Si efectivamente, pero el deporte es así.

—Se ha referido usted antes a unas circunstancias atenuantes. ¿Quiéres enumerarlas?

—En primer lugar, Panizo ha acusado en Tokio la falta de contacto internacional de nuestros luchadores. No es lo mismo medirse con adversarios de Portugal, Sur de Francia o análogos, que luchar, con cierta frecuencia, con los países que son auténticas potencias en la «greco».

—Ultimamente, se le envió tres meses a Suecia, para perfeccionar su entrenamiento...

—Es cierto y le ha valido de mucho, aunque, desgraciadamente, no haya sido suficiente. Sin embargo, el drama de este luchador es que no tiene adversarios de su peso y categoría en España. Además, él tiene que combatir en una categoría de 97 kilos o peso mínimo y no pasa de los noventa y dos. Sin embargo, descendiendo a la inferior, de 87 kilos de límite, le es, prácticamente, imposible.

Luego, Conti continúa sin dar tiempo a nuevas preguntas, el hecho de ir sólo a Tokio le ha acoirazado bastante. No me explico porque no ha venido un equipo completo.

—¿Cree usted que hay talla suficiente en los luchadores españoles para formar un equipo completo olímpico?

—Creo que sí. Hay por lo menos, una veintena de luchadores que podrían haber hecho un buen papel en la Olimpiada. Siendo un equipo completo, la moral de los luchadores es bien distinta. Panizo, sin embargo, ha estado solo, como desplazado. No ha podido ni entrenar siquiera.

—¿Quiere decir que no ha entrenado en Tokio, absolutamente nada?

—Por gestión personal mía, por amistades con árbitros y federativos de otros países, pudo entrenarse con luchadores turcos, filipinos y cubanos. Pero siempre con gente de menor peso.

—En resumen...

—Creo que esta experiencia olímpica debe servir para que los máximos organismos se

preocupen de estimular el contacto internacional de nuestros luchadores. Las condiciones de Panizo, magníficas, y las de otros de características similares pueden brindar muchos más triunfos que los ofrecidos hasta ahora si tienen ocasión de medirse con los luchadores de talla internacional.

Para esto puede y debe servir la experiencia de Panizo en Tokio.

Ahí quedan las palabras de R. Conti, por si alguien tiene que recogerlas.

(Exclusiva para Pyresa)

◆ Hemos llegado a la octava reunión de la temporada. Bueno, si el tiempo no lo impide como rezan los castizos carteles taurinos.

◆ Continúa aventajando el hipódromo de Palma al de Manacor en lo referente a inscripción. Esta semana la diferencia es: Palma, 63; Manacor, 56.

◆ En cuestión de caídas ya es más discutible en lo que se refiere a la carrera estelar ya que si bien Palma tiene a un Eric con mucho camino por delante y un Vendaval, plusmarquista nacional y a cinco decimas de la marca absoluta de Hezky en la carrera manacorense tenemos, nada menos, que a Kobán, Lausac, Madero B y un Novaho que aún no sabemos donde llegará.

◆ En la carrera estelar palmesana ningún ejemplar nacional y record no inferiores a 1'28". En la manacorense, siete ejemplares extranjeros y records no inferiores a 1'30".

◆ En la carrera preestelar manacorense un sólo producto extranjero —Kid Tourterelle— en la pal-

Comprimidos HIPICOS

mesana cinco ejemplares extranjeros cuyo record inferior —el de Hecla II— está en 1'29".

◆ De los 63 trotones inscritos en el programa palmesano, 38 se han clasificado alguna vez durante las siete primeras reuniones, a los restantes aún no les ha sonreído la suerte.

◆ Según nuestros cálculos, más de 50 ejemplares de «dos años» —los «A»— deberían intentar suerte en la pista por exigencias de sangre. No obstante, el número total de productos existentes es poco elevado.

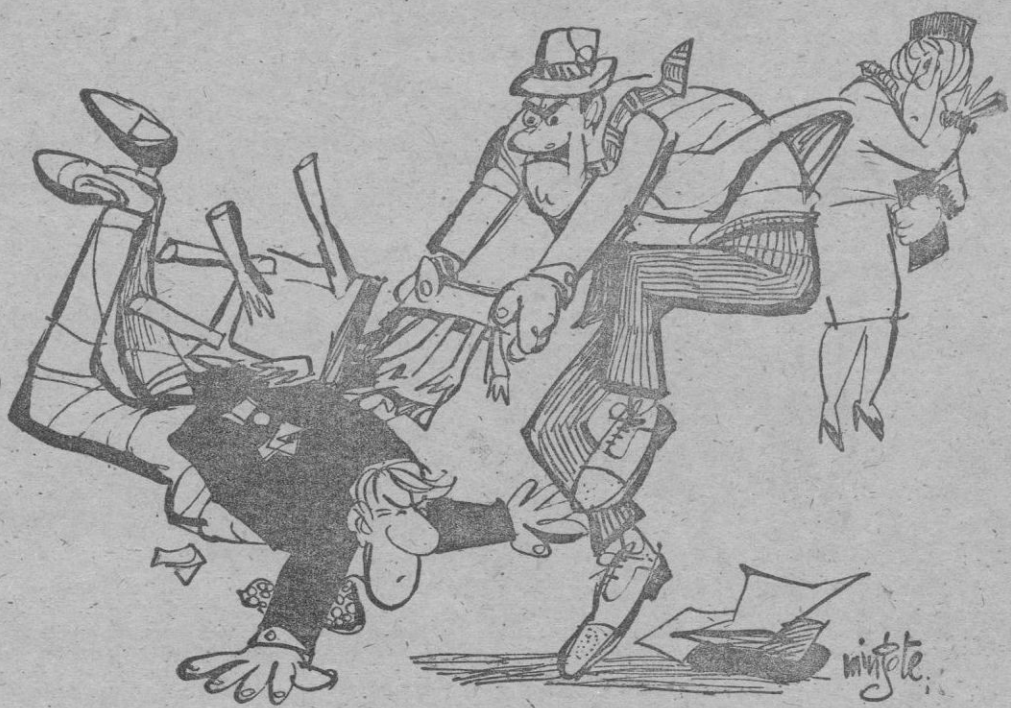
◆ Es a partir de este año en que la producción de ejemplares trotadores ha superado el número de cien. Sin embargo los productos trotadores nacidos en 1963 —los «J»— se elevan ya a 92. Es el primer año en que la curva descendente iniciada en el año 1957 empieza a elevarse.

◆ A veces nos preguntamos donde habríamos llegado a parar con esto de la mecanización del campo si, de repente, no surge el milagro de «Son Pardo».

CENTAURO

¡No se descuide!
SORTEO DE NAVIDAD
y Series completas para los sorteos de Noviembre, en
Administración Loterías N.º 2
C. General Mola. 51
¡SON LOS DE LA SUERTE!

sin llegar a tanto...



Le ofrecemos lo mejor
NASA
Avenida Jaime III-48
Telefono 249 23
Salón-estar y comedor de más de 60m²
Cinco dormitorios de señores, con armarios empotrados.
Dos baños Roca, tipo Lorentina.
Amplísima cocina y office, con despensa.
Gran terraza, orientación mediodía.
Cuarto de servicio doméstico y aseo.
250m² para que Ud. y su familia disfruten de la comodidad que exigen para vivir.
Facilidades de pago

exija esta etiqueta que garantiza el auténtico laminado decorativo
FORMICA
pero insista en que le den laminado decorativo FORMICA
DISTRIBUIDOR ABASTECEDORA CATALANA, S. A.
Aragón, 27-Tel. 12081
Pida el folleto "HOGAR 1964" a FORMICA ESPAÑOLA, S. A. - GALDACANO-VIZCAYA

**FINCAS**

VENDO piso a estrenar 125 metros, 4 dormitorios baño y aseo, ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución. Con facilidades. Máximo dos años. Telf. 11054 (20)

COMPRARIA finca rústica hasta 1.500.000 ptas. Informes: esta Administración. (10)

VENDO casa con solar. tota 360 m<sup>2</sup>. en la Soledad. Informes: 15872. (12)

VENDO pisos diferentes zonas de Palma, 50.000 y 100.000, el resto en 10 años. Calle Foo, Manuel de los Herreros, 83, 39. (22)

VENDO pisos y bajos terminados en General Ricra, 59. Con facilidades. Informes: Telf. 15221.

VENDO chalet nuevo en Rafal, tres dormitorios baño, comedor, cocina garage, jardín. Informes: Rafal. Naranjo, 23. (16)

VENDO piso pequeño con terraza y derechos edificar, cerca Avenidas. Teléfono 52812. (12)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.

■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

SF VENDE casa 47 m. fachada, 2 calles. Bien situada. Facilidades. Informes: Tardes. Telf. 33933. (15)

VENDO FINCAS urbanas: apartamentos pisos locales: construcción propia. PERELLO San Felipe No. 30. (13)

SE VENDE local comercial reciente construcción superficie 1.700 m<sup>2</sup>. otro local igual superficie 700 m<sup>2</sup>. Informes: Costa y Llobera, 1. Entlo. de 12 a 13. (25)

VENDO pisos en construcción, Plaza Serrana (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años. Informes: Damelo 35 2º junto Plaza Progreso. (21)

MAGNIFICO ático, zona Blanquerna, 3 dormitorios vendo 300.000 ptas. Entrada 150.000. Resto tres años. 6'50 % interés SANMARTIN. Plaza Mayor, 48 1º. (21)

VENDO pisos y bajos a estrenar desde 255.000 pesetas (50.000 pesetas entrada, resto cinco años), exentos contribución tres dormitorios. SANMARTIN. Plaza Mayor 48. 1º (24)

VENDO casa amueblada, pueblo turístico. Informes: Telf. 33072. (10)

VENDO pisos San Sebastián, Plaza de Toros, Blanquerna, con facilidades. Informes: calle Dameto 33, 2º, junto Plaza Progreso. (18)

VENDO planta baja (desocupada) Haves. Picornell, 26. Hostalets. Facilidades pago. Ver: Sábado y domingo. (10)

VENDO sótano y planta, cualquier negocio, 500 m<sup>2</sup>. Informes: Eusebio Estada, 126. (12)

FINCAS JAUME, Aragón, 22 Pisos 5 dormitorios centro Avenidas, 165 m<sup>2</sup>. pesetas 800.000. Principal junto Avenida 140 m<sup>2</sup>. pesetas 750.000. (21)

RUSCO apartamento de 300.000 a 350.000 ptas. llaves mano. Telf. 22187. (11)

VENDO casa en Puigpuñent Informes: Granje Suiza P. O. Miralles, 12. Palma. (12)

TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en este Boletín

**★ COMPRARIA**

ático grande con chimenea, buena situación en Terreno o Palma ♦ Escribir al número 55334, de esta Administración.

**TOLSA DE PROPIEDAD**

Este espacio está dedicado exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

COMPRARIA: chalet en Rafal o contornos Plaza Toros, jardín, garage y libre. Ofertas: «Agencia Mascaró». San Miguel, 131 (Collegiado). (19)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que le lean.

**★ EN CON PICAFOORT**

VENDEMOS magníficos solares a 100 mts. de la playa. Calles asfaltadas. Facilidades, desde 50.000 ptas. entrada, resto 3 años. Informes: FINCAS JULIA ♦ Jaime 11, 44.

**VENTAS**

NINGUN articulo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa.

BIDONES: Vendo bidones 200 litros. Garage Marquina. (10)

**★ CORTADORA DE FIAMBRES**

Se vende precio ocasion ganga. COLMADO MARTI & LLOBELL. Plaza de Cort, 43.

VENDO carniceria, buena situación. Telf. 17740, de 12 a 2. (10)

URGE vender embarcación tipo snipe, completamente equipada, 10.000 pesetas. Rosselló. Tel. 25509. (10)

VENDO estantes, escaparatos con vidrieras, puertas varias. Gabriel Maura, 26 (10)

VENDO envases madera con cartones para huevos a bajo precio. Frigoríficos Martorell. Calle Héroes de Manacor, núm. 38. (17)

VENDO naranjos de planta, rista a agricultor, procedentes de Alcanar (Tarragona). Informes: calle Juan Sindie, 18. La Puebla. (17)

VENDO o alquiler pensión en chalet con jardín, sitio céntrico. Facilidades pago. Tel. 32669. (14)

**ENSEÑANZAS**

BACHILLERATO libre. Preparación intensiva. Academia STELLA. Teléfono 12530.

COLEGIO ACADEMIA ANTENA: Primera Enseñanza, Bachillerato Elemental, Comercio, Idiomas. Calle San Felipe Neri, 44. (14)

**★ ¡¡¡RESUELVA POR COMPLETO SU PROBLEMA DE LA VIVIENDA!!!**

**Compre un piso a Inmobiliaria Colomina G. Serrano, S. A.**

**Y si tiene suerte le regalamos los muebles**

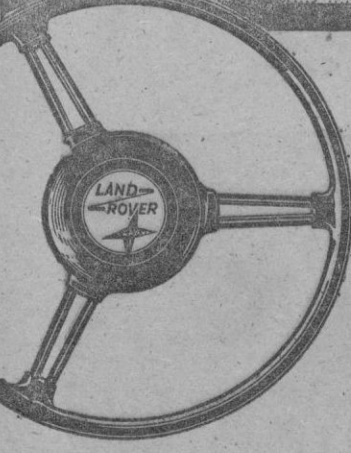
EL 4 DE ENERO PROXIMO SE SORTEARA ANTE NO TARIO EL MOBILIARIO COMPLETO DE UN PISO ENTRE TODOS LOS QUE HAYAN COMPRADO HASTA ESE DIA.

**¡¡¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!!!**

**¡¡¡Compre antes de Fin de Año y tenga su piso amueblado sin pagar los muebles!!!**

INFORMES EN LA OBRA: SON GOTLED NOU EN NUESTRAS OFICINAS: C/. NAVARRA, N.º 17, 4.º, 1.ª ♦ TELEFONO: 13021.

**si su PROBLEMA es el trabajo en zonas sin carreteras...**



**la SOLUCION es LAND-ROVER SANTANA**

Porque es el vehículo diseñado especialmente para los trabajos "más duros" en los terrenos "más duros".

Versátil y potente LAND-ROVER SANTANA cubre todas las necesidades.

- DOS TOMAS DE FUERZA
- MOTOR DIESEL O GASOLINA
- CAJA REDUCTORA
- TRACCION A LAS 4 RUEDAS

**Todo trabajo, todo servicio, todo terreno**

**LAND-ROVER SANTANA, el vehículo de más aplicaciones del mundo.**

CONCESIONARIO PARA BALEARES: **MIGUEL NADAL COMAS**, Avda. Adro. Rosselló, 53 Palma de Mallorca. Talleres autorizados y Subagentes en toda la provincia

**Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA**

Ex-Interno 3 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral. 1º Telf. 16606

**SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA**

Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

**Ridgway**

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: **CASA GILET**  
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

vida, gracia, suavidad...

la lanolina llega a sus cabellos con la crema vitalizadora

**Lanofil**  
A BASE DE LANOLINA

LANOFIL es la crema vitalizadora que toda mujer debe aplicar a su cabello. LANOFIL rejuvenece el pelo dándole elasticidad esplendor y atractivo. SU CABELLO LO AGRADECE. Pídalo en su perfumería y a su peluquero.

Cuide su aspecto personal y tendrá doble éxito

**AUTOMOVILES**

**GARAGE CERVANTES.** Pa. an. Bartolomé Pou 69-73. Tels. 53801, 52417, 52418.

**VENDO** Delfin; Seat 1.400 C. muy nuevo con radio; Beick modelo 57 con radio; Seat 600 nuevo a es- dro; Seat 600; Citroen trenar; HP Turroneta; Austin HP; Adlet por 15.000 plazas; Citroen Stromberg; pias; Citroen Vauxhall; Citroen Pato Rosafra; Citroen 5 HP muy nuevo; troen 5 HP muy nuevo; Isetta 1.200 muy nueva; Isetta en buen estado, una Lam. con 150 con sudecar nuevo, muy equipada; una Montesa; Vespa 150 semi-nuevas; Lambretta 150; Sanglas.

**VENDO** Seat 600 descapotable. Informes: calle On. ver. 26. (10)

**OCASION:** Vendo portabau- los nuevos, 600 o Dauphi- ne. Telf. 50386. (10)

**COMPRO** Seat 1.400 C. y Seat 600 en muy buen estado. Plaza Ramón Lull 25 Manacor. (16)

**VENDO** Seat 1.400 C. semi- nuevo; Seat 600 buen es- tado; Chevrolet impecable 1959; Volkswagen per- fecto estado; Fiat 1.100, modelo 1959; D K W Com. modelo 1959; D K W Com. o último modelo; Seat 1.400 B semi nuevo. Gara- g. ESPAÑOL. Aragón 54. Telf. 11619. (35)

**PARTICULAR** vende 1.400 A 3 Serie, impecable. In- formes: 22289. (10)

**PARTICULAR** vende 600 D nuevo a estrenar Reina María Cristina 101. (11)

**VENDO** Fiat 501 muy an- tigo; Seat 600 PM; y Purotona D K W carga y pasaje Cambios y faci- lidades pago Verlos. Ga- raje La Isla Calle Parro- nato Obrero. (25)

**VENDENAS** Juan Alcover 6-36. (10)

**VENDENAS** Seats 600 im- pecables se ofrecen a to- do prueba. (10)

**VENDENAS** D K W mix- ta impecable. (10)

**VENDENAS** Vespa ocasión. (10)

**VENDENAS.** Vespa com- pletamente nuevas y equi- padas. (10)

**VENDENAS** Caldas garan- tía. (10)

**VENDO** Seat 600 PM. Telf. fono 14832. (10)

**VENDO** Seat 600 perfecto verlo: calle Joaquín Ma- ría Bover núm 63. (12)

**VENDO** 600 D impecable va- rios colores facilidades pago Automóviles Pons Aragón 52. (12)

**VENDO** Seat 400 C. Cor- tá y Llobera 46. (10)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados. Automó- viles PONS. Aragón 52. (11)

**GRUAS SEMPERE** telefo- nos 13154-50435

**GARAGE SAN ANTONIO.** Avda Graí Primo Rivera, 18 vende con facilidades Opel Record 1.700 nuevo; Peugeot 203; Renault Fra- gate; Seat 1.400 A; Dau- phine; Seat 600; Renault 4.4; D.K.W.; moto Lube y Ducati, baratas. (33)

**VENDO** Dauphine P M 45.000. Informes: Plaza Mayor 46 y 47. (10)

**VENDO** Seat 600 Costa y Llobera 46. (10)

**VENDO** Seat 1.400 tipo fa- miliar en perfecto esta- do Informes: calle Anto- nio Ribas, 52. Palma. (13)

**GARAGE COLISEO** Bureh super del 56; 1.400 A ne- gro radio; Seat 600 azul y Seat 600 radio, verde; Jeep sport; Jaguar sport rojo; Vespa; Isetta; Rubia Ford; Vespa. Faci- lidades. (33)

**GRAN SALA** Heroes de Manacor 23-25 Telefona- dos 1251 y 14953 (11)

**VENDO** Seat 1.400 C reco- rridos 62.000 kms Monde- ros, 90. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 1.400 C, impecable Reina María Cristina, 101. (10)

**OCASION:** 4.4 buen estado y 600, exentos impuestos. Reina María Cristina 101. (12)

**VENDO** 600 D nuevo; 4.4; 1.400 B; 600; Plymouth alquiler; furgoneta mixta metálica, propia para re- parto; Peugeot; Ford; Morris; Mercedes; Bulta- co ocasión. Facilidades pa- go Reina María Cristina, 101. (28)

**TIENE** que reparar su 600? Telefóne al 17365, o ven- ga Héroes de Manacor, 277. (14)

**VENDO** Simca 1.000 año 1963, nuevo. Tel. 12901 a partir 9 noche. (12)

**EXTRANJERO** vende Seat 600 D; 1.700 kms. matrí- cula año 64. Hotel Gran Sol. Cala Bona. (15)

**VENDO** Seat 1.400 tipo Ver- sales, PM.; Seat 600 PM. Héroes Manacor, 249. Ga- rage Jaime. (14)

**VENDO** 600 PM. 41.988, par- ticular, muy nuevo Verlo Garage Madrid. P. Bar- toloomé Pou, 118. (14)

**VENDO** Opel Kapitán mo- delo 1961, nuevo; Seat 1.400 C impecable; Volk- wagen 1964, semi nuevo; Seat 600 impecable; Autocar Sava 21 plazas; Chevrolet 1951 buen esta- do Garage Español Ara- gón, 59. Telf. 11619. (10)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.**

**MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.**

**ALQUILO** piso nuevo amue- blado, calle Femenid, 53, 39, izqda. (10)

**OFREZCO** despachos cén- tricos precios módicos, para informes: Agencia Fernández. (10)

**ALQUILO** piso amueblado con un dormitorio, Jaime III. Informes: 13417. (10)

**APARTAMENTOS** amuebla- do desde 1.500 pesetas a mes. Telf. 32236. (10)

**ALQUILO** piso en Establí- ments. Informes: Balle- ster, 4, 2º. Tel. 15789. (10)

**ALQUILO** ático amueblado. Pl. Pedro Garau. Infor- mes: esta Admón. (10)

**ALQUILO** apartamentos en Terreno, precio razonable. Informes: Telf. 51512. (10)

**GRAFICAS FRONTON.** Su proveedor de impresos. Ibiza, 3. Telf. 32416. (10)

**INDUSTRIA** que progresa, necesita capitalista apor- te menos de un millón. Telf. 23625, mañanas. (13)

**OFRECESE** pintor y blan- queador a domicilio In- formes: Calle Baluarte del Príncipe, núm 10 5º. (13)

**ZANDERINES** deportivos, escolares, típicos etc. «SALMA». Representante: P. Mascard. Sto Espirita, 22 Telf 15787. (14)

**VIAS URINARIAS** Antonic Alomar especialista en enferme- s o e: seruias: Bienorragia Síntis Ma- triz y Mei Lorenz Vi- cena 3 (encima Bancó Ex- terior España y Síndica- to, 19º (encima caté Tri- que). Teléfono 12664 ba- ras 11, 2. (31)

(5498) **SE NECESITAN** re- partidores con carnet de 2 y 1º, trabajo todo el año, jornada intensiva. Informes: Murillo 56. (12)

(5494) **SE PRECISA** señor/ta para clínica dental. Di- rigirse Administración, por carta, indicando da- tos, dirección o teléfono, núm. 32266. (17)

(5490) **SE NECESITAN** ope- rarias para montar sos- fates, calle Mateo Obra- dor, 35. (Detrás Frontón) (12)

(5493) **HOTEL 1º**, necesi- ta recepcionista hablando y escribiendo francés y inglés, alemán. Teléfono: 33840. (12)

(5478) **NECESITO** mecha- cho unos 16 a 18 años pa- ra trabajo fácil, todo el año. Estará bien retribu- do Informes: Pablo Pi- ferrer, 35. (20)

**NECESITA** usted com- prar vender alquilas tras- pasar etc. Acuda a nues- tra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económica. (12)

**★ SE PRECISA**

**ALMACEN EN ALQUILER** de 500 ó 600 metros cuadrados, con dos puertas, fácil acceso camiones. Llamar: al TELEFONO: 22800.

**★ VENDO O ALQUILO**

**LOCALES APTOS PARA CUALQUIER NEGOCIO - ZONA SON ALEGRE.**

INFORMES: TELF. 33691.

**★ TRASPASOS**

**SE TRASPASA** esta oca- sión: negocio de abarrotes, en un local muy bonito, situado en la calle de Calvo Sotelo 17, bajos. Informes: Telf. 53064. (10)

**TRASPASO** local grande Informes: Telf. 53064. (10)

**TRASPASO** piso céntrico Palma, a matrimonio con o sin muebles. Razón: esta Administración (13)

**TRASPASO** bar, próximo Club Náutico, buenas condiciones. Informes: Telé- fono: 13417. (10)

**TRASPASO** tintorería con despacho, taller y exis- tencias por no podería atender, mucha clientela, solo por 35.000 ptas. Nu- ño Sanz, 18. (20)

**SE TRASPASA** panadería. Informes: de 7 a 9 Telé- fono 51771. (10)

**★ NECESITAMOS**

personas ambos sexos que dispongan horas libres. Gran oportunidad para incrementar sus ingresos; preferible con personalidad, don de gentes y cultura. Informes: Plaza Cort, 19 1º; visitas de 6 a 8 tardes.

**★ BOLSIN DE TRABAJO**

**DEMANDAS**

(5489) **SE NECESITA** peón para almacén y mujer para limpieza de botellas. Informes: Vinos Bartolo- mé Reus. Rey Sancho, 69. (18)

(5491) **DESEO** chica ser- vicio, con experiencia co- cina y demás servicios do- mésticos, debe cuidar dos niños. Buen sueldo. Lla- mar al 26899, de 1 a 3 tarde. (24)

**DOS PERSONAS**, desean sirvienta, dormir en ca- sa mínimo 40 años, Agen- cia ALZINA. Jaime II, 32. (14)

**★ 5499 - SE NECESITA MECANICO**

INFORMES: COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES. Avenida General Primo de Rivera

**★ 5474 - PRECISAMOS**

Joven con conocimientos sólidos. Contabilidad General. Preferible Perito Mercantil. ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. JAIME III, 106.

**★ OFERTAS**

**SEÑORITA** daría lecciones francés a domicilio, precio económico. Escribir núm. 55515 esta Administra- ción. (13)

**TAPICERO** a domicilio, tré- sidos, fundas, cortinajes. Razón esta Administra- ción. (10)

**OFRECESE** instalador eléc- tricista, autorizado Dele- gación Industria a cons- trucciones. Tel. 26280. (10)

**OFRECESE** pastelero y pa- nadero a horas. Teléfono 32896. (10)

**NO LO DUDE USTEL** en la sección de la más lele- dal periódico (10)

**★ SE OFRECE**

Joven maestro, buenas referencias, para regiduría despacho o empleo similar, horas a convenir. Información: Teléfono: 52920.

**SOLARES Y TERRENOS**

**COMPRARIA** solar en Pal- ma o ensanche. Ofertas: Apartado, 720. (10)

**VENDO** solar calle Jazmin, Rafal, 424 m. Salida dos calles. Telf. 17744, maña- nas. (13)

**VENDO** solar Ca'n Pastilla, 4.255 m. Telf. 22490. (10)

**VENDO** solar 450 m. zona Pl. Toros. Tel. 53861. (10)

**VENDO** solar sitio céntrico. Telf. 50235. (10)

**VENDO** solar de 355 m². (esquina) en el Rafal. Ra- zón: Son Armadams 84 (tardes) (14)

**GALA MAYOR** vendo ter- reno 972 m². vistas mar y montaña, precio intere- santísimo. Telf. 24242. (13)

**TERRENO** Ibiza, vista al mar con carretera, a 12 ptas. m². Bernardo Amer, 37, 39, 21. (16)

**VENDO** solar 400 m². Son Dureta, Marqués de la Torre, esquina Marineró Moll. Telf. 24744, de 15 a 16. (19)

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** capital para hi- potecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas. CABRER, Sindicato 158, eta. DE II a 13. (10)

**DISPONGO** de capital, mag- níficas condiciones. Inter- esa aportación capital, interesantes condiciones PALMER, Margarita Car- mari, 35, 1º, 4º, de 12 a 2 (20)

**FINCAS JAUME.** Aragón 22 Dispongo capital para hi- pototeca. (10)

**DISPONGO** captar primera: hipotecas buenas condi- ciones Beitrán Velaz- quez 5. (10)

**MAQUINARIA**

**VENDAMOS** maquinaria comprimidoras de azúcar, 20.000 pesetas. Ponzano, 28 Madrid. (10)

**MOTOCICLETAS**

**LAMBRETTA**, nuevos mo- delos. Ventas y cambios. Equipos de accesorios. Revisiones y garantías. Matrícula y seguro. CIBACARES «CONFOR- TEX» para Lambretta PARABRISAS, varios mo- delos. Colocados al acto. MOTOS USADAS, expa- sadas y a punto. Facilidades en todo. SERVICIO OFICIAL OSA - LAMBRETTA. Honderos, 57. Tel. 21333. (29)

**PARTICULAR** vende Vespa 150-S, PM. 65.103 semi- nueva. Informes: Baian- guerra, 48. Telf. 30518. (14)

**LAMBRETTA**, nuevos mode- los invierno, con alom- bra, parachoques delan- tero y rueda recambio con funda, más atractiva al mismo precio y facilitada. Adquiríala en servicio OSA-LAMBRETTA. Honderos, 57, Teléfono 21333. (29)

**VENDO** Vespa y Lambretta 125, muy buen estado. Marqués de la Cenla 11, Taller. (14)

**LAMBRETTAS** usadas y nuevas, todos los colores, vendemos con grandes fa- cilidades pago en FRAU Servicio. Sub-Agencia oficial Lambretta. Graí Rie- ra, 46. (22)

**VENDO** barato, Vespa y si- decar o Vespa con sude- car. Cisne, 15. (11)

**COMPRAS**

**URGE** comprar alternadora 5 a 10 kilowatts antes día 8 corriente. Infor- mes: Telf. 74. Campos. (15)

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfara- ra. Telf 15747 y 25194 (13)

**HABITACIONES**

**HABITACIONES** céntricas económicas. Pensión «San Carlos. Piedad 12. (10)

**HABITACIONES** todas ca- sas apartamentos, chalets etc en Informa-on MAS- DIN Oficina de 11 a 1 y de 5 a 7 calle Pelaires, núm 51 1º. (24)

**HABITACIONES** economí- cas solo hombres. El Ra- fal, calle 334, núm 15. (10)

**ALQUILARIA** habitaciones matrimonio. Informes: calle Industria, 34. (10)

**SEÑORA**, aquilla habita- ción matrimonio, dos per- sonas, teléfono ducha Pl. Pedro Garau, 25, 2º. (13)

**CEDO** habitación señoritas solas, 2 hermanas o ami- gas. Ballester, 67, 1º, 11. (12)

**CHICOS** dormir, 125 sema- na. Padre Bartolomé Pou, 125, 2º, 21. (10)

**CASA** confortable, cede ha- bitación señorita o dos amigos. Telf. 12687. (10)

**ALQUILO** habitación 2 ca- mas, entrada independi- ente. Juan Bauzá, 16. 27220. (10)

**★ TRASPASO**

**PENSIÓN 1ª, 30 HABITACIONES EN CALAMAYOR.**

Escribir a esta Administración: 46912.

**★ SE TRASPASA**

**LOCAL, 150 MTS. PLAZA GOMILA**

APTO PARA TODO NEGOCIO. INFORMES: TELF. 22059.

**★ TRASPASO TALLER MECANICO**

740 metros cuadrados. A trescientos metros de la oronja. Frenas semi-automáticas torno y otras ma- quinas. Fuena clientela Alquiler 1.200 ptas. mes. Se traspasa. Informes: de 7 a 9 tarde Tel. 32097. (10)

**★ PRECISAMOS LOCAL PARA INDUSTRIA**

DE 300 a 400 M². TELEFONEAR AL NUM. 23552.

**★ VARIOS**

**BLANQUEO** pinturas JUR Casa Pepe Sar Magín le- fono 40034. (10)

**RESTAURACIONES VIDAL** transformo muebles bar- nizados domicilio Baian- guerra, 36. Telf 33360. (10)

**SE AJUSTAREMOS** modo actual su traje abrig usado ya sea de señora o caballero. MAR- QUÉS (Sastre) Paseo Ge- neralísimo 76 1º 1º. (25)

**PALMA CIENT AÑOS ATRAS** Ocho emotivas litogra- fías y otros grabados. Véalos en EURA, San Ni- colás, 25. (16)

**★ 5463 - EN ICORRI**

FOTO-CINE, se precisa oficial de laboratorio fotográfico. Dirigirse a la Central, Avda. Conde Sallent, 31. De 6 a 7 tarde.

**★ HIJOS DE JAIME PLANAS BOSCH, S. A.**

Calle Rover Motta, número 32. SE NECESITAN OFICIALES FONTANEROS.

(5486) **PRECISAMOS** señori- ta, para campaña propa- ganda en comestibles. Te- léfono 21598. (15)

(5482) **SE NECESITA** ofi- cial y media oficiala pa- ra máquina tricofosa. Di- rigirse a «Odette». San Nicolás, 38. (15)

(5472) **SE NECESITA** pian- chadora turno de seis a dos en Tintes y Lavados Buades, San Gabriel 8. Vivero. (15)

(5477) **SE NECESITA** oficial tornero. Talleres Ripoll Teniente Sureda Portell, 84. (10)

**SE NECESITAN** pantone- ras camiseras y modis- tas a domicilio. Manufac- turas Segura. Santo Cris- to, 4. (13)

(5458) **NECESITAMOS** pin- tor a pistola y mujeres para prensas troqueles. Tte. Sánchez Bilbao 302. (13)

(5437) **HISPANO OLIVETTI** necesita vendedores. Pre- sentarse en oficinas Pl. Cuartera, 17. Tardes de 1 a 7. (15)

(570) **OFICIAL** u oficina de Sastrefría se precisa en Modelos DAN San Miguel, 4 1º Telf 14778 Buena retribución. Jornada inten- siva de 7 a 3. (24)

(5444) **URGE** mecánico es- pecializado en Motores Die- sel. Bien retr. u. d. o. Transportes CAMPINS. De Sureda Portel-45. (15)

**FABRICA** cinturones caba- llero: Solicita represen- tante que visite as Islas Baleares. Dirigirse con Informes de casas que en la actualidad trabaje, al número 7.059. Publicidad LANZA, Moratín, 11. Va- lencia. (28)

(5490) **SE NECESITAN** ofi- ciales para confección a máquina. C/ Mateo Obra- dor, 35. (Detrás Frontón). (12)

**★ SU COCHE USADO**

COMPRO AL CONTADO TELEFONO 26001

**AUTO - ESCUELA SAN MARTIN**

CARNETS CONDUCIR TODAS CLASES

Plaza Mayor 48 1º - Tel 25342

**ALQUILA** piso amuebla- do en Palma. Razón: Fo- to Durán. Sindicato 20. (11)

**PROPIETARIOS AGENCIA FERNANDEZ** ofrece sus servicios toda clase aque- reros Pl. Santa Catalina Thomas 51. (14)

**ALQUILO** gran despacho nuevo junto calle San Miguel. Siete Esquinas 11, pral. Telf. 22313. (14)

**★ SE ALQUILA**

piso principal, cén- trico, propio para despacho y vivienda Sin intermediarios. TELF. 22582.

**★ INTERESA LOCAL**

150 - 250 M². PARA ALMACEN INFORMES: TELF. 50559.

**VIVIENDA**, pagara hasta 2.000 alquiler. Tel. 50451. (10)

**DESEO** local atredegades Plaza Gomila. Escribir núm. 55532 esta Adminis- tración. (10)

**ALQUILO** calle Sindicato 1º piso para despacho e negocio, 2 líneas teléfono. Telf. 22442. (14)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Sta Catalina Thomas 51 (10)

**AGENCIA FERNANDEZ** es- p. rete: apartamentos amueblados 2500 Plaza Santa Catalina Thomas. (10)

**ALQUILO** piso amueblado todo confort, a 75 metros Plaza Pio XII. Razón: Telf. 24442. A partir del próximo lunes, de 2 a 5 tarde. (24)

**ALQUILO** planta baja para negocio, taller o similar. Ilaves. Picornell, 26. Hos- tal. (12)

**MOTONAVE CARABELA**

CADA MAÑANA... AUNQUE LLUEVA, HAGA FRÍO O VIENTO

**CRUCERO DEL COCTAIL**

CADA TARDE... AUNQUE LLUEVA, HAGA FRÍO O VIENTO

**CRUCERO DEL TE DANZANTE**

Orquesta «Los 5 Hídalgos» EN CADA CRUCERO RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN

**AEROMARITIMA, S. A.**

PASEO GENERALÍSIMO 230 - Teléfonos: 25940 - 26673

Nota. — El confort del «Carabela» permite realizar los cru- ceros en cualquier tiempo. Los pasajeros no quedarán defrau- dados ya que, en el «Carabela» no hace frío, ni viento ni se mojan aunque llueva.

**Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

**Hoy 24 páginas**

ESPECTACULOS

Los locos del ritmo en TROCADERO

Esta noche tendrá lugar la presentación en Trocadero de Los Cheyennes de quienes se ha dicho son trepidantes, incomparables, únicos cuando se ha tratado de calificar su valoración como cuarteto-músico-vocal moderno y más que moderno modernísimo. La juventud está de enhorabuena ya que, por la función de tarde del domingo, se les ofrecerá en Trocadero una actuación especialísima de Los Cheyennes quienes, en tal ocasión han prometido una de sus más atrevidas actuaciones. Y por la noche del domingo, cerrando el ciclo de las tres únicas funciones, Los Cheyennes se despidrán de Palma, actuando en los salones del Trocadero.

Películas de estreno

AUGUSTA «Horas desesperadas»

Willyam Wyles, considerado como uno de los grandes del cine americano —«Cumbres borrascosas», «La loba», «Los mejores años de nuestra vida», «La gran prueba»...— parece haberse eclipsado después de «Ben-Hur», su última realización llegada a nuestras pantallas ya que «Horas desesperadas» tiene fecha de producción anterior, aunque sí creamos que ha realizado algún film

más después de largo descanso. «Horas desesperadas» tiene el interés de ofrecernos de nuevo al malogrado Humphrey Boggart, en una de sus últimas interpretaciones y en uno de esos papeles que encajaban perfectamente en su manera de actuar y en su físico. También la se ve uno de los actores que se prodigan poco, al veterano y magnífico Fredrich Mark, uno de los grandes astros de las décadas de los treinta y los cuarenta. «Horas desesperadas» tiene como base un guión bien urdido sobre un tema digno de interés, sobre todo en el cine donde abundan tanto las obras con Eroso dinámico, de puños duros y agilidad fuera de lo corriente. El héroe del film es un padre de familia que al ver su hogar invadido por unos fugados de presidio opta por el mejor sistema para salvar a su familia de las represalias de los malhechores. La película defiende el anti héroe y va en contra por tanto, de los heroísmos aparatosos e inútiles,

que a veces no son más que imprudencias que no conducen a nada o a desgracias irremediables. Toda la trama argumental está bien estudiada y medida y después de darnos a conocer la psicología de los protagonistas, especialmente la muy diferente manera de pensar de los hermanos —con una defensa del más joven que ha sido arrastrado por la corriente y envidia haber sido una persona honorable como los que habitan la casa que han invadido— dice de pasada algo sobre lo que es la política federal de los Estados Unidos, y la particular de un estado, concretamente el de Indiana. El final es muy interesante no sólo porque es más movido que el resto del film, sino porque es un estudio de lo que son capaces de hacer con una pistola en la mano el malhechor y el hombre honrado.

CINEFILO

Fresquita y burbujeante



A Lili, «Una chica casi formal», le gustaba Madrid como ciudad y por su contenido humano, personalizado en Carlos. Pero le gustaba también Steckler, su jefe, el Director General de «Zump», a quien había acompa-

ñado a España en viaje de negocios. Como podía repartir su atención entre uno y otro, fiel e infiel, al mismo tiempo, a cada uno. Un día, sin embargo, se encontraron frente a frente los dos hombres. Hubo de todo, incluso bofetadas, y de resultados de la «conversación» Lili se encontró sola. ¿Qué hacer? Pidió consejo al cóncave de sus amigos, el vendedor de corbatas el camarero, el fotógrafo ambulante, el Emplabotas, el taxista. Y sus amigos le proporcionaron una solución aparentemente absurda: el fútbol ¿Qué es eso? preguntó Lili. Se lo explicaron. Y le explicaron también... Pero vea usted «Una chica casi formal», Liselotte Pulver, la genial intérprete de «Uno, dos, tres», en el mejor papel de su fantástica carrera cinematográfica con Alberto de Mendoza, Martín Held, Gila, Juanjo Menéndez, Manolo Morán, Mariano Azaña y Venancio Muro «Una chica casi formal», fresquita, burbujeante y sabrosa como el champán.

Lea «BALEARES»

● ¡CHISPEANTE!  
● ¡ROMANTICA!  
● ¡SENTIMENTAL!

**Fiebre en la Sangre**  
DIRECTOR: DELMER DAVES  
TECHNICOLOR

UNA PELICULA PARA TODOS LOS QUE CREEN EN EL AMOR

HOY

**Lírico - Balear - Progreso**

La segunda sesión de mañana domingo en el LIRICO será NUMERADA. Localidades desde esta tarde a las 4

(Autorizada mayores 18 años)

Teatro - Forum en la Congregación Mariana

HOY, «AGUILA Y GORRIÓN»  
Esta tarde tendrá lugar la anunciada sesión de Teatro-Forum de la Congregación Mariana, cuyo equipo ofrecerá la lectura de la obra de Raupoid «Aguila y gorrion», en el que se plantea un conflicto entre las dos vocaciones profundas de una mujer extraordinaria: ¿arte... hogar? El águila se convertirá en gorrion, pero ello ocasionará el menosprecio de su marido ávido de éxitos y de fama.

La personalidad de la protagonista, así como los valores literarios de la obra, será estudiada conjuntamente por el público bajo la autorizada dirección del Rvdo. P. Roig del Campo cuya penetración crítica es bien conocida en el mundo cultural de la ciudad.

La sesión empezará a las 7:15 en el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, pral).

Hoy, 24 págs.

INVITA ¡A LA JUVENTUD!

**EL SHOW de MIGUEL SOLER**

Mañana: 6'45 tarde  
Presentación del popular galán cantante de «Escala en «Hi-Fi»»

**Juan Pedro Somoza**

Despedida definitiva de Palma del sencional grupo

THE FOUR WINDS and DITO  
El formidable ritmo de

LOS 4 PLATINOS  
El humor irresistible de

XESC FORTEZA  
y el habitual CONCURSO CON PREMIOS

**SALON IBIZA**  
DOMINGO 5'30 TARDE ♦ 10 NOCHE ♦ F. ESSENTA:  
**Los 3 Sultanes de Colombia**  
Canción sudamericana por sus mejores intérpretes  
BAILE con  
**Miguel de Villa**  
Y SU CONJUNTO ♦ Y LA ORQUESTA  
**«LOS GATUMBAS»**  
EL MEJOR ESPECTACULO A LOS PRECIOS MAS ASEQUIBLES  
Y la atracción que recordará siempre  
**LOS 3 SULTANES DE COLOMBIA**

¡la comedia del año 70!

Shirley MacLaine  
Paul Newman  
Robert Mitchum  
Dean Martin  
Gene Kelly  
Bob Cummings  
Dick Van Dyke

**¡ELLA Y SUS MARIDOS!**

UNA PRODUCCION... PRODUCTORES... DIRECTOR... GUION DE...  
A J LEE THOMPSON - ARTHUR P. JACOBS - J. LEE THOMPSON - BETTY COMDEN y ADOLPH GREEN  
C.R.C. 2403

'TIPPI' HEDREN SEAN CONNERY  
CON DIANE BAKER MARTIN GABEL  
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESP. S. A.

**MARNIE LA LADRONA**  
EN FILM DE ALFRED HITCHCOCK  
TECHNICOLOR

¡Triunfó rotundamente!  
¿Por qué roba?  
¿Por qué rechaza a su marido?  
¿Por qué tiene celos de su madre?  
¿Por qué intenta suicidarse?

SALA **BORRI2**

Horario de proyecciones: 4'10 - 7'10 y 10'30 ¡SEA PUNTUAL!

**ESPECTACULOS**

**CINE**

**ACTUALIDADES** desde las 3'15  
**URSUS** (Ed Fury, María Luisa Merlo). Eastman color. Total 8:30  
**SERVICIOS NO-DO IMAGINES** num. 1.0833 Capitán de ice Viento (Aut. menores).

**ASTORIA** — Desde las 8'15:  
**SAFARI EN MALASIA** (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins). Technicolor. MARLBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA. (Sylvia Pinal, Adolfo Marsillach). (Autorizada Mayores).

**AUSTRIA** Desde las 8'00:  
**HORAS DESESPERADAS** (Humphrey Bogart, Frederic Mark).  
**MUSICA EN LA SANGRE** (Color)

**AVENIDA** Desde las 8'15:  
**RONDA DE CRIMENES** (Michel Auclair, Claude Dauphin) MARTES Y 13 (Conchita Velasco).

**cartelera de ESPECTACULOS**

José Luis López Vázquez): Eastman color. — (Aut. mayores).

**SALEAR** — Desde las 8'15:  
**FIEBRE EN LA SANGRE** (Henry Fonda, Maureen O'Hara). **EL GRITO DE LA MUERTE** (Gaston Santos). (Aut. Mayores).

**BORN** — Desde las 8'00  
**MARNIE, LA LADRONA** (Alfred Hitchcock, Tippi Hedren, Sean Connery). Technicolor. Complementos cortos. (Aut. Mayores).

**CAPITOL** — Desde las 8'15:  
**PISO DE SOLTERO** (Alberto Closas y Cassen). Technicolor **LOS JOVENES CANIBALES** (Natalie Wood y Robert Wagner). Cinemascope y Metrocolor. (Aut. Mayores)

**DORADO** — Desde las 8'30  
**EL MAGNIFICO AVENTURERO** (Brett Halsey) (Technicolor). **DESERCIÓN**.

**FANTASMO** — Desde las 8'00:  
**EL SEÑOR DE HAWAI** y **SILLA ELECTRICA PARA 8 HOMBRES**.

**HISPANIA** — Desde las 8'15:  
**PISO DE SOLTERO** (Alberto Closas y Cassen). Technicolor **LOS JOVENES CANIBALES** (Natalie Wood y Robert Wagner). Cinemascope y Metrocolor. (Aut. Mayores)

**LIRIO** — Desde las 8'30  
**FIEBRE EN LA SANGRE** (Henry Fonda, Maureen O'Hara). **EL RETO** (Jayne Mansfield, Anthony Quayle). (Aut. Mayores).

**METROPOL** — Desde las 8'15:  
**AMERICA, AMERICA**, Director: Elia Kazan **FURIA SALVAJE**: Technicolor. — (Aut. mayores).

**MODERNO** —  
**EL SEÑOR DE HAWAI** (Charlton Heston, Yvette Mimieux). **EL HOMBRE TRANQUILO**, (Tin Tan) (Aut. Mayores).

**ORIENTAL** — Desde las 8'00:  
**EL MAGNIFICO AVENTURERO** (Brett Halsey) (Technicolor). **DESERCIÓN**.

**PRINCIPAL** — A las 5 y 9'30  
**CLEOPATRA** (Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison) (Aut. mayores).

**PROGRESO** — Desde las 6:  
**FIEBRE EN LA SANGRE** (Henry Fonda, Maureen O'Hara). **EL GRITO DE LA MUERTE** (Gaston Santos). (Aut. Mayores).

**PROTECTORA** Desde las 8'00  
**LA PRINCESA DE CLEVES** (Marina Vladi, Jean Marais). Cine. macospe. Eastmancolor. **EL ALBERGUE DE LOS SUICIDAS**, (Henri Vidal, Daw Adams, Llino Ventura). (Aut. Mayores)

**RIALTO** — Desde las 8'00  
**EL MAGNIFICO AVENTURERO** (Brett Halsey) (Technicolor). **DESERCIÓN**.

**RIVOLI** — Desde las 8'00:  
 Local climatizado  
**BECKET** (Richard Burton Peter O'Joole) Panavisión Technicolor. — (Aut. mayores).

**VICTORIA** — Desde las 6'00  
**EL MAGNIFICO AVENTURERO** (Brett Halsey) (Technicolor). **DESERCIÓN**.

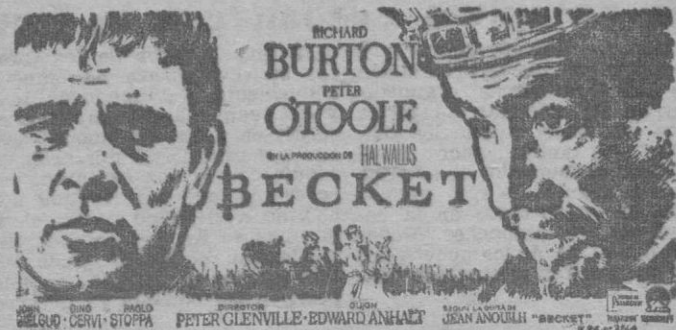
- SALAS DE FIESTAS**
- **CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile
  - **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno. — Baile todas las noches.
  - **CASA VALLES**. — Noche: Baile y atracciones.
  - **CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile
  - **CLUB SALEM**. — Todas las noches: Baile y atracciones.
  - **GARONDA** (Hotel). — Todas las noches: Baile.
  - **GOLF CALAMAYOR**. — Todas las noches: Baile.
  - **GOMILA**. — Noche: Baile atracciones
  - **IBIZA**. — Todos los días: Baile y atracciones.
  - **MONTEORISIVO**. — Noche: Folklore español.
  - **NIXE PALACE**. — Noches: Baile y atracciones.
  - **OLE**. — Todas las noches: Baile y atracciones
  - **ORFEO** (Hotel de Mar). — Noches: Baile y atracciones.
  - **SAINTE TROPEZ**. — Tarde noche: Baile
  - **SESAMO**. — Noches: Baile atracciones
  - **TAGOMAGO** (La boîte de Elce Validemos). — Todas las noches: Baile y atracciones.
  - **TITOS**. — Todos los días: Baile y atracciones.
  - **TROCADERO**: Tarde y noche, baile y atracciones.



LOCAL CLIMATIZADO

**¡CLAMOROSO TRIUNFO!**

LA GRAN PELICULA DE LA DECADA



C.P.C. 4189 - 28-8-64

EN EL MISMO PROGRAMA

**«CARNAVAL DE LA NIEVE»**

(EASTMANCOLOR)

(AUT. MAYORES)

**HORARIO DE «BECKET»**

3'45 - 6'55 - 10'05

Mañana sesiones numeradas

ESTA PELICULA NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

DURANTE LAS PROYECCIONES DE ESTE FILM EXCEPCIONAL QUEDAN ANULADOS TODOS LOS PASES DE FAVOR

**Palacio AVENIDA**

LOCA CLIMATIZADO

HOY Y MAÑANA ¡ULTIMOS DIAS!



**RONDA DE CRIMENES**  
 («Symphonie pour un massacre»)

En el mismo programa:

**MARTES y 13**  
 (Eastmancolor)  
 AUT MAYORES

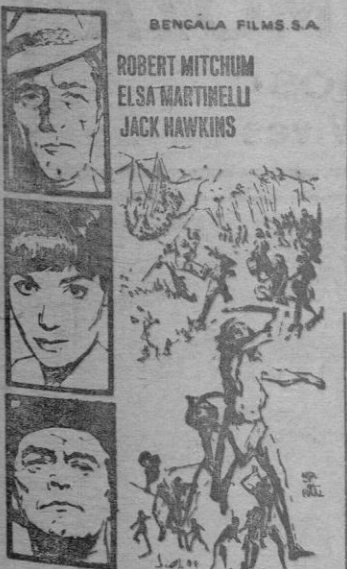
Mañana - Matinal  
 Sesiones numeradas

**SALA Astoria**

EXITO APOTEOSICO!

BENCALA FILMS S.A.

ROBERT MITCHUM  
 ELSA MARTINELLI  
 JACK HAWKINS



**SAFARI EN MALASIA**

En el mismo programa:

**MARIBEL y la extraña familia**  
 (AUT. MAYORES)

Mañana - Matinal  
 Sesiones numeradas

**ORFEO**  
 NIGHT CLUB  
**HOTEL DE MAR**  
 HOY  
 Y TODAS LAS TARDES BAILE PARA LA JUVENTUD  
 Consumición 40 ptas.

**TEATRO PRINCIPAL**  
 ¡EL PUBLICO CONFIRMA SU EXITO!

TODOS LOS DIAS SE AGOTAN LA LOCALIDADES PARA VER



**CLEOPATRA**

FUNCIONES NUMERADAS A LAS 5 y 9'30

★ **NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA** ★

¡El sheriff de Losatumba tenía que ser un hombre temerario, rápido y tuerte de lo contrario no sobreviviría!

C. FENIX FILMS PRESENTA  
**ALEX NICOLS**  
**MAITE BLASCO**  
**JORGE RIGAUD**

**Brandy**  
 (EL SHERIFF DE LOSATUMBA)

COLOR TOTALSCOPE  
 NATALIA SILVA  
 LUIS INDUNI  
 ANTONIO GRADOLI  
 ROBERT HUNDAR  
 JOSE CANALEJAS  
 GIOVANNI PETTI  
 PRODUCCION MANZANOS - MARCOS  
 DIRECTOR JOSE LUIS BORAU

6-VIII-64  
 C.P.C. 3255

**TOROS**

# Las corridas de toros, auténtico monopolio

**EL NEGOCIO TAURINO ESTA EN MANOS DE DOS O TRES EMPRESAS**

**Las exclusivas acaban con la figura del apoderado**

Hace un par de temporadas advertimos la nueva orientación que iba a tomar la organización de las corridas de toros. Hace dos años, fueron los baluceos, los tanteos; ahora es ya el hecho consumado, el adoptar cara al público lo que permanecía en cierto modo en la reserva de los despachos. Podemos hablar ya de los nuevos modos que regirán el tinglado taurino.

para que la labor de los toreros se revalorizase de manera conveniente. En tiempo de José y de Juan aparecieron los asesores; es decir, los apoderados. Los ganaderos se esforzaron en seguir con la voz cantante, pero era ya una voz cascada por el vino avinagrado de las claudicaciones. En los tiempos del apoderado, el torero quedó relativamente al margen, en una posición comodísima ya que era

da que por cincuenta. En las exclusivas, las cifras que se juegan son aparatosas: tantos millones para el torero fulano de tal, pero si se realiza la elemental operación de dividir estos millones por el número de corridas contratadas, se verá que cada corrida le resulta a la Empresa por debajo de lo que tendrá que abonar si contratara al diestro por corridas sueltas. Y queda por último la gran baza que el exclusivista se juega a cara o cruz: la del triunfo del torero. Si el diestro forma positivamente el escáncalo (caso de «El Cordobés»), el exclusivista realiza un negocio extraordinario pues al ser él quien ha de tratar con las demás empresas para ceder al torero, los honorarios que a ellas exige son muy superiores a los que él tiene que abonar, por lo que percibe una diferencia que puede resultar muy cuantiosa.

**EN EL CAMINO DEL MONOPOLIO**

Para que el montaje resulte eficaz, las Empresas, tienen que regir el mayor número de plazas posible. Se declara la guerra a muerte al tradicional empresario solitario —condenado a la desaparición— e incluso se batalla entre los empresarios poderosos. Tenemos, por ejemplo el caso de Valencia: la Plaza de Toros fue adjudicada a la Empresa de la Plaza de Toros de Madrid, en pugna con los otros licitadores entre los que figuraban los empresarios que llevaban la plaza valenciana —Empresa Miranda— y la Empresa Jumillano. Y ahora parece ser que la Empresa Jumillano ha puesto recíproco contra la decisión por considerar que su proposición era superior a la de los otros licitadores.

Las Empresas van al posible copo, se ofrecen cantidades de escalofrío por los arrendamientos. Por la plaza de Bilbao, la Empresa Chopera ha dado muy cerca de los veintiocho millones de pesetas por tres años y la de Valencia fue adjudicada a la Empresa de Madrid por treinta y cuatro millones de pesetas por cuatro años. Esto último hemos leído en algún sitio, por cuatro años de arrendamiento la Empresa de Madrid abona diez millones de pesetas al Hospital madrileño, propietario de la Plaza de la capital de España. Sirva lo dicho como nueva exposición de este fenómeno en los nuevos rumbos en la organización de las corridas de toros. La intervención exhaustiva, excluyente de las Empresas en este abarcarlo todo nos trae a la memoria a los Richard y a los Salomón, famosísimos promotores del boxeo norteamericano que dieron tal carácter de espectacularidad pública y falsedad privada al festejo que casi acabaron hundiéndolo. La desorbitada concentración de poderío en dos o tres empresas sue le dar lugar a una interesante avenencia entre ellas, lo que supondría un auténtico monopolio, con todas sus desastrosas consecuencias.

Creemos que ha llegado el momento de dar la voz de alarma.

M. CASIELLES

(Exclusiva de Pyresa)

Lea «Baleares»

el apoderado quien daba la cara mientras que a su través, el espada, imponía o trataba de imponer su voluntad.

Ahora hacen acto de presencia las Empresas de manera excluyente, y con carácter dictatorial. El ganadero es, en lenguaje popular, «ganaduro» y nada más. El torero suscribe ficha, como un futbolista, por una Empresa y obedece lo que se le ordena. El apoderado ha pasado a la reserva, a extinguir, y se está convirtiendo en el mejor de los casos, en mero acompañante del torero, adscrito a la cuadrilla y percibiendo honorarios como un banderillero más.

**LA EVOLUCION**

El apoderado era un intermediario (muy cómodo para el torero y muy conveniente si no fuera por el diez por ciento de su comisión). Las empresas han decidido su desaparición al acudir directamente al torero y suscribir con él exclusivas. No es nada desdeñable esta fórmula para el torero, por cuanto que le da resaca muchas cuestiones y de manera especial, la económica. Desde el primer momento, el espada sabe que percibirá una cantidad determinada por cierto número de corridas, con ampliación del compromiso a su conveniencia. Como el torero precisa que alguien le acompañe en los desplazamientos, le entretenga y le consuele en los momentos deprimidos que anteceden a las corridas, le resuelve los problemas que plantean los sorteos, las relaciones públicas, etc., las Empresas le asignan un acompañante, nombramiento que sue le recaer en un antiguo apoderado.

Por otra parte, las Empresas, han adoptado idea tan elemental como es la de los supermercados: no es igual el negocio al por mayor que al por menor. Esto es, no es lo mismo contratar a un torero por una corri-



Calderon

Ya en otra ocasión expusimos a nuestros lectores, de manera sencilla, lo que fue la organización de los festejos taurinos desde los momentos primeros de las corridas a pie en las que actuaron toreros profesionales. Desde los tiempos aurorales de Pedro Romero y Pepe Hillo hasta los llamados áureos de José y Juan los toreros llevaban personalmente sus asuntos. La voz cantante estaba en las gargantas de los ganaderos —el señor ganadero— y los toreros se desvivían por sí mismos, sin amigos ni asesores. Así les fue de mal, pues mientras los empresarios se enriquecían ellos lograban mucha popularidad y muy poco dinero. Ahí está el caso de «Frasuelo», que después de treinta años de torero se retiró a Torrelosgordos, donde pudo montar un modesto comercio de comestibles para poder vivir. Fue precisamente la aparición de un diestro inteligente fuera de los ruedos —Mazzantini—

**FUTBOL**

**NO HAY LOCALIDADES**

...pero hay **ASKAR** radiotelevisión

Modelo TIZIANO

Mejor para usted, porque...

**ASKAR**

Si es ASKAR es mejor.

**frau** SUPERFRIGORIFICOS 10 AÑOS GARANTIA

**EL SOL calienta por fuera**

Nuevo sistema de calefacción por **CALOR NEGRO**

Modelo PORTATIL de **OBSCUR Tymesa**

**Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO, 1  
Teléfono: 17707 (Tres líneas)

**Teatro Lírico**

**DOMINGO: 11 de la mañana**

**¡Grandiosa festival!**

**« A LO BEATLE »**

**ACTUARÁN:**

**THE VULCANIC'S - THE TELSTAR'S - BETA QUARTET**

**THE FOURD WINDS AND DITO**

**AZORIN Y SUS CUERVOS**

**WALMER KLEIN E IL SUO COMPLESSO**

**LOS STILEX - LOS 4 PLATINOS**

Actuación especial del gran **XESC FORTEZA**

Presentación del famoso galán - cantante de Escala en «H. F.» **JUAN PEDRO SOMOZA**

Acompañado por **LOS «TAGOS»**  
Presentador José M. Vives

**JOSE - DISTRIBUIDOR**

**SOMIER FLEX**

**FLEX A SU ALCANCE**

**COLCHON FLEX**

**SAN MIGUEL, 40**



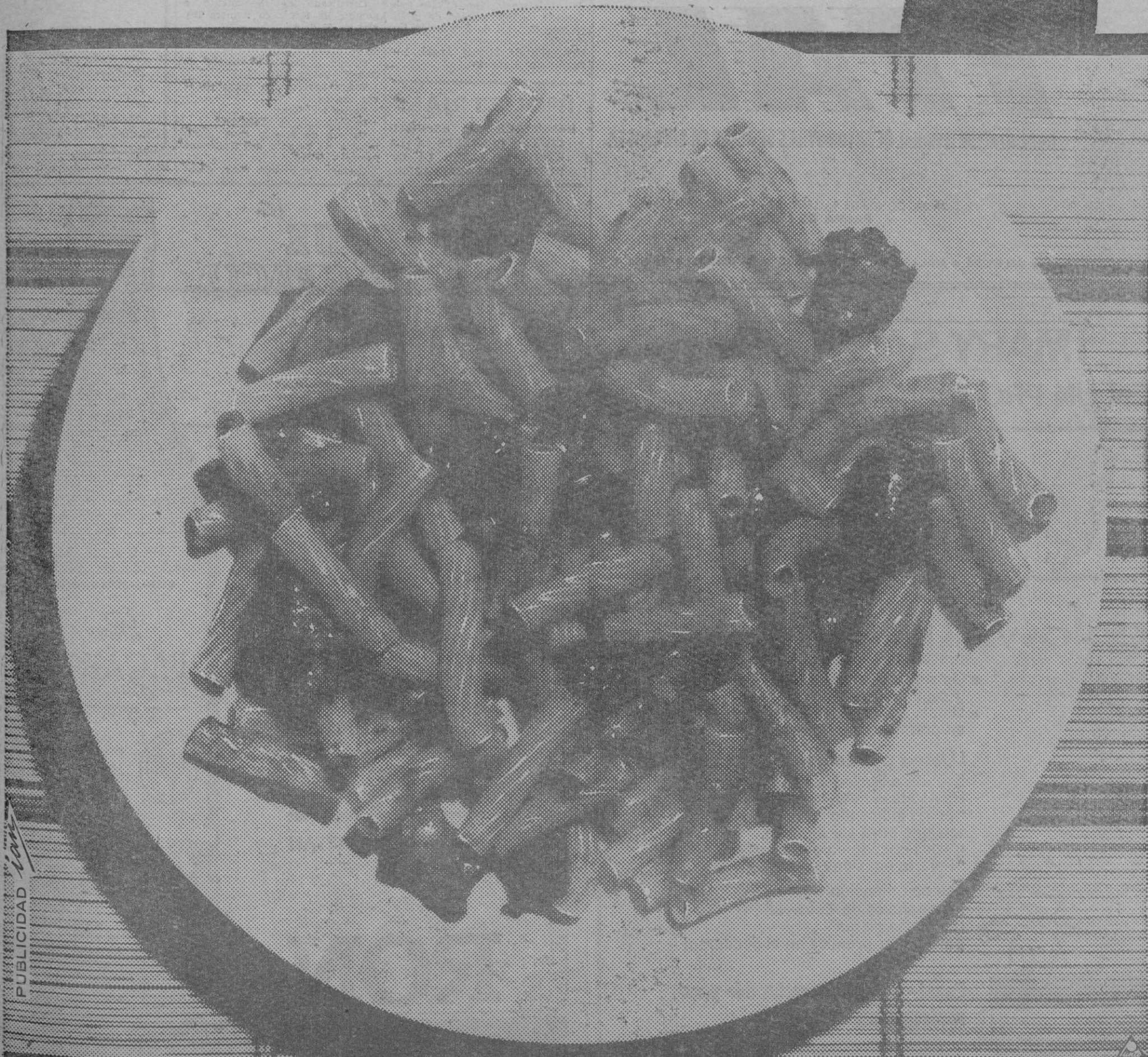
Quiero siempre la máxima calidad...

Cuando compro:  
**MACARRONES, FIDEOS, PISTONES, TALLARINES...**

Exijo que sean: **GALLO**



PRODUCTOS ALIMENTICIOS  
**GALLO**



PUBLICIDAD *LOWE*

Sabemos lo que comemos

INFORMACION LOCAL

# Nuevas tarifas

TIPO DE COCHE	MODELO	1-6 DIAS	7-29 DIAS	30 o MAS DIAS	CADA K. M.
SEAT 600 D	1964	Pts. 150	Pts. 120	Pts. 102	PTS. 1,80
RENAULT Dauphine/Ondine	1963-64	Pts. 180	Pts. 150	Pts. 120	PTS. 2,40
SEAT 1400 C	1963-64	Pts. 210	Pts. 180	Pts. 150	PTS. 3,00
SEAT 1500	1964	Pts. 240	Pts. 210	Pts. 180	PTS. 3,60
SEAT 1400 C Familiar	1963-64	Pts. 330	Pts. 300	Pts. 270	PTS. 3,90

## 700

**AUTOMOVILES NUEVOS**

• SIN KILOMETRAJE MINIMO!

• PUEDE DEVOLVER EL COCHE EN CUALQUIER BASE ITAL SIN RECARGO

# ITAL

ORGANIZACION MUNDIAL DE AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CHOFER

AVDA. CONDE DE SALIENT, 67 · TELS 15156 15535 · PALMA DE MALLORCA

MADRID • BARCELONA • VALENCIA • MALAGA • TORREMOLINOS • ZARAGOZA • SEVILLA

## ¡MARY SANTPERE

EN UN PROGRAMA SENSACIONAL!



Este martes y todos los martes a las 9,15 de la noche

Sintonice una de las 48 emisoras de la cadena de la S. E. R. y Mary Santpere estará con usted a través del programa radiofónico:

## colowall, HUMOR Y DINERO

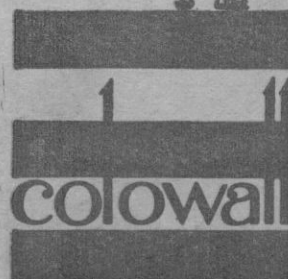
presentado por José Luís Pecker.

- Un simpático consultorio humorístico y sentimental.
- Un sensacional concurso con 25.000 ptas. en premios por cada emisión.

¡Usted puede ganar mucho dinero!

Escriba a Sociedad Española de Radiodifusión-Avenida José Antonio, 32, Madrid-indicando su número de teléfono para ser llamado, y consignando en el sobre: "Para la emisión colowall."

Lea con atención los anuncios de colowall ¡Le darán pistas para ganar premios en el concurso!



Papel - plástico superlavable para revestimiento de paredes

Un producto **SARRIO C.A.P.** LEIZA (NAVARRA)

## Delegación Regional del Ministerio de Comercio

### CONVOCATORIA DE CONCURSO DE IMPORTACION EN EL EXTRANJERO

La Dirección General de Expansión Comercial, del Ministerio de Comercio da traslado a esta Delegación Regional de las siguientes convocatorias de concursos de Importación:

**País: Iraq.**  
Objeto del concurso: 2 juegos de generadores de 250 Kw. Fecha límite de presentación de ofertas: 12 de diciembre de 1964. Organismo que ha convocado el concurso: Government Oil Refineries Administration.

**País: Iraq.**  
Objeto del concurso: Tubos con accesorios y válvulas. Fecha límite de presentación de ofertas: 13 de diciembre de 1964. Organismo que ha convocado el concurso: Administration of Oil Products

**País: Grecia.**  
Objeto del concurso: Potasa cáustica (2.500 kgs). Fecha límite de presentación de ofertas: 13 de noviembre de 1964. Organismo que ha convocado el concurso: Cia. de Ferrocarriles del Estado Griego.

**País: Grecia.**  
Objeto del concurso: Aparatos para suministro de oxígeno y electrocardiógrafos.

Fecha límite de presentación de ofertas: 25 de noviembre de 1964. Organismo que ha convocado el concurso: Institute Of Social Insurance.

Para ampliación de datos pueden dirigirse los interesados a la Sección de Información de la Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio, calle de Miguel Angel, 1.- Duplicado, Madrid.

### INDUSTRIAL:

DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO. CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES.

## Policía Municipal

### Objetos hallados en la vía pública

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

**DEL 24 AL 30 DEL PASADO MES SEGUNDA PUBLICACION**

Un paraguas de señora.  
Varios llaveros con llaves.  
Paquete cont. ceniceros, un reloj y varios objetos al parecer de plata.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Bruno Roth.  
Pedal de puesta en marcha, al parecer de motociclo.  
Estuche de lentes, hay el nombre de A. García.  
Dos gafas graduadas y unas de sol.  
Reloj de pulsera de caballero.  
Par de zapatos de caballero, nuevos.  
Permiso de Circulación de moto «Mimsa» P.M. 47.987 a nombre de Faustino Martínez Marín.  
Discos de rueda de auto.  
Varias bicicletas.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Amadeo Gil Jover.  
Bolsa cont. par de zapatos de señora.  
Sobre cont. dos fotografías de una niña de unos tres años.  
Cesta cont. fiambra y lám. para.  
Dos monederos cont. pequeñas cantidades de dinero.  
Guante suelto de caballero.  
Talonario de Travellers Cheques con el nombre de John N. Pirre, DEL 31 AL 6 DEL CORRIENTE PRIMERA PUBLICACION

Certificado de Nacimiento a nombre de Francisco Romero Rovira de Madrid.  
Siete paraguas de señora y dos de caballero.  
Cédula I. Fiscal a nombre de Gabriel Vallés Guadróla.  
Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.  
Varias bicicletas.  
Impermeable de caballero.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Bartolomé Pastor Vaquer.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Cayetano Botella Mas.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Manuel Sánchez Labrador.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Manuel López Ruiz.  
Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José M. Beataret Quetglas.  
Aguja imperdible con medalla y broche de oro de Toledo.  
Botella de vino.  
Par de guantes de señora.  
Documento Nacional de Identidad a nombre de Vicenta Serra, no Ors.  
Libro titulado «The Story of San Michele».  
Permiso Circulación moto Vaspa, P. M. 63.192 a nombre de Damián Tous Verger.  
Libreta de la Caja Postal de Ahorros a nombre de Segundo López Hernández.  
Pulserita con una plaquita, al parecer de oro.  
Cámara fotográfica.  
Contrato de venta de un solar a nombre de Rafael Ríos Artea y Juan Priego Gómez.

Resfriados nasales se cortan con

## EUPITA

SELLOS Y COMPRIMIDOS

Un EUPITA tomado en cualquier momento del día tiene la molesta destilación nasal.



CONSULTE SU MEDICO - c.p.s. 687

EL TOQUE DE GRACIA LO DA

## BACARDI

El único que da autenticidad al

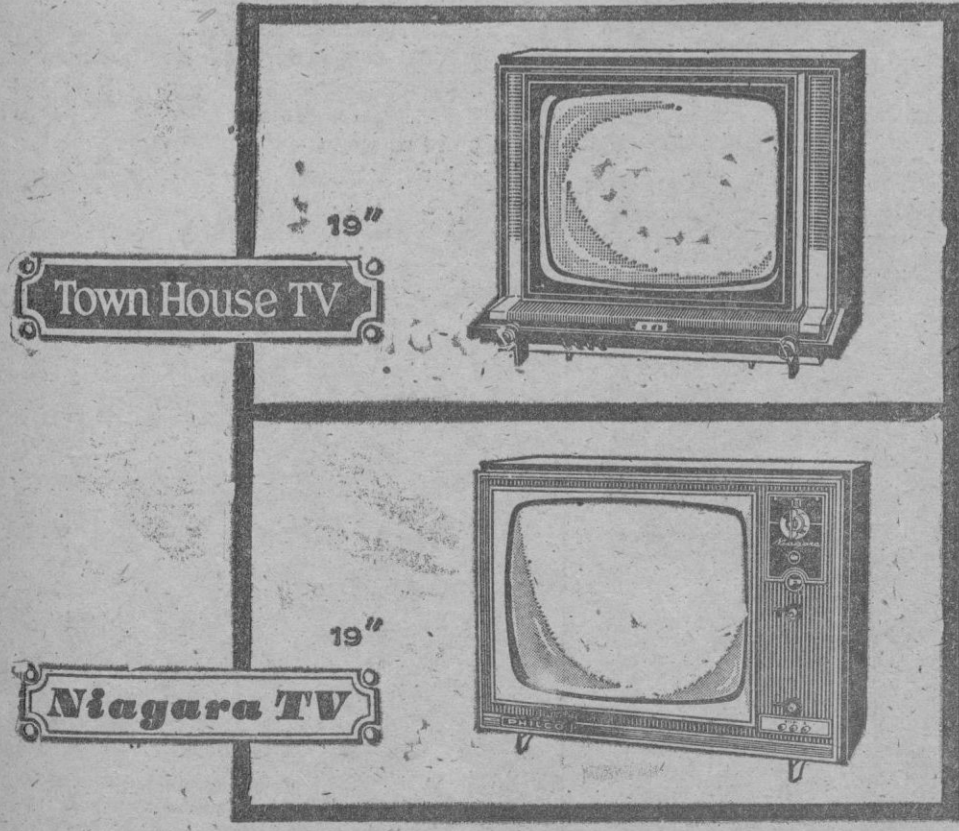
- CUBA LIBRE con su bebida de cola favorita
- DAIQUIRI con azúcar, limón y hielo
- BACARDI ORANGE con jugo de naranja
- BACARDI MANHATTAN con vermut dulce



## RON

# BACARDI

*La gran*  
**PANTALLA de**  
**PHILCO**  
**23"**  
*se llama*  
**Missouri TV**



**Missouri**

Gran pantalla antirreflexiva con nuevos circuitos electrónicos, en otro TV de Chasis Frío PHILCO, con corriente de aire refrescante.



Imagen TV en VIVA-VISION. La nueva imagen PHILCO no sólo es más clara sino más rica en contrastes. ¡Es el mejor adelanto en goce visual!



Sistema PHILCO de refrigeración que elimina el calor, la causa principal de averías en televisión.

...y el mundo confía en



ORGANIZACION COMERCIAL - ELECTRONICA CONTINENTAL, S. A.  
 Aragón, 316 - Tel. 231 30 32 - BARCELONA-9

**INFORMACION REGIONAL**

**Consell tributó homenaje a los difuntos**

CONSELL.— (De nuestro corresponsal BARSÁ).— El pasado domingo, primero de noviembre la Iglesia Católica, dedicó su día a los difuntos. Por la mañana se abrieron las puertas del Campo Santo, para que los familiares, pudieran orar ante la lápida de sus antepasados y honrarles con flores. Durante todo el día permaneció abierto y fueron muchísimos los fieles que ofrecieron sus oraciones para el alma de los difuntos. Por la tarde a las cuatro y media, el Economo celebró una misa en la Capilla del Campo Santo, en sufragio del alma de todos los que descansan en dicho lugar.

DEFUNCIÓN.— El pasado 31, entregó el alma a Dios, la virtuosa señora Juana Fiol Ribas, a la edad de 91 años, después de recibir los Santos Sacramentos, y la Bendición Apostólica. A sus familiares nuestro más hondo pésame.

NATALICIO.— El hogar de los esposos don Teodoro Rodríguez y la señora Micaela Padilla, se ha

visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña. En la pluma bautismal de la Iglesia Parroquial se le bautizó imponiéndole el nombre de María del Mar. Apadrinaron el acto don Cesáreo Santos Notario y doña María Padilla Klion. A los esposos nuestra enhorabuena.

DE VIAJE.— Salieron con rumbo a Tarragona los matrimonios don Andrés Bestard Roig y señora doña María Pol Pol y don Pedro Guasp Morro y esposa doña Francisca Vidal Morro, para pasar unas vacaciones en la Ciudad Residencial de Tarragona.

DE LLEGADA.— Llegaron de Castellón, de la Residencia de «Planar del Grao» los productores don Nicolás Jaume Pizá don Antonio Tomás Martorell y don Jaime Pizá Morro, después de pasar unas vacaciones en dicho lugar.

CARTELERIA.— El Cine Novedades presenta «Charada» y otro film de complemento.

**CASILLEROS METALICOS (BUZONES) Comercial SERVET**

C/. Seite Esquinas, 15 - Teléfs. 13357 - 14379 - Palma

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando **Calmante vitaminado**

Contiene Vitamina B<sub>6</sub>

contra dolores de cabeza, neuralgias, resaca.



**Capdepera conmemora la festividad de Todos los Santos**

CAPDEPERA: (De nuestro corresponsal Jato).— Con la solemnidad y recogimiento característico de estas conmemoraciones, el Clero Parroquial y Escolanía juntamente con la población asistieron al Campo Santo para depositar ramos de flores, coronas y oraciones para el eterno descanso de los fieles difuntos. A pesar de la extraordinaria sequía a lo largo del verano, apenas se notó en el adorno de los panteones, flores de importación, juntamente con numerosos lirios ofrecidos a sus antepasados.

Los solemnes funerales cantados en la Parroquia estuvieron concurridos por numerosos fieles.

SAN CAYETANO: Para mañana día 8, anualmente, una devota persona ofrece una solemne fiesta en honor a San Cayetano en gracia por favores dispensados. A las nueve cantará Misa Mayor ocupando la Sagrada Catedra el Rvdo. P. Antonio Venis. Teatino.

CHARLA EN EL ANCORA CLUB: «La juventud hoy» fue el tema desarrollado el pasado lunes en la charla mensual que el Ancora-Club ofrece para sus asociados. Entre los asistentes se mantuvo un animado coloquio lo que pone de manifiesto el interés

despertado por el orador ante tan trascendental imperativo. QUINIELAS FUTBOLISTICAS: El propietario don Pedro Riutord y don Jaime Massanet, han visto coronada su colaboración con un Boleto de trece resultados, los cuales percibirán alrededor de tres mil pesetas.

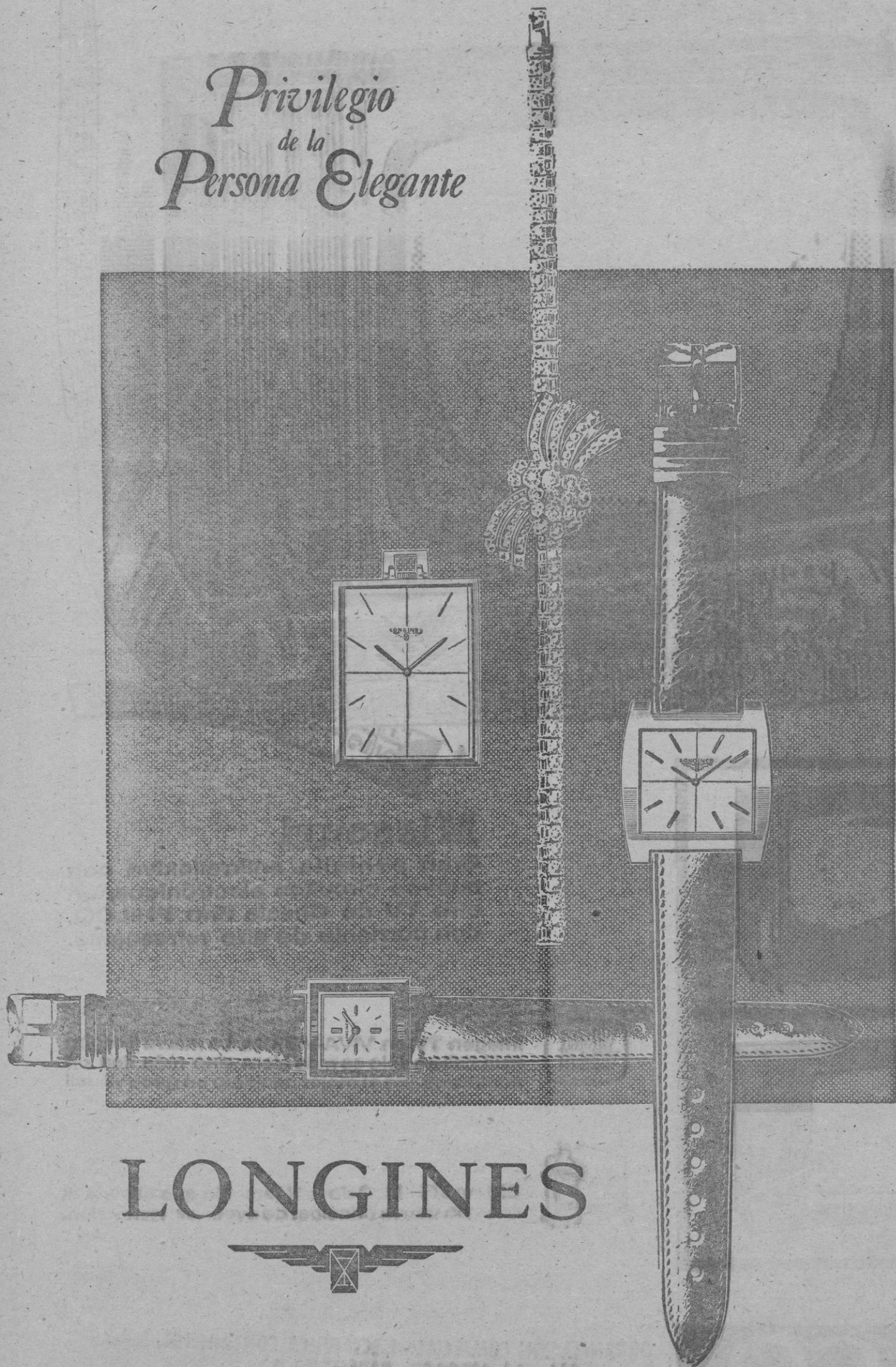
NATALICIO: El hogar de los jóvenes esposos don Auspicio Nieto y señora han visto llegar felizmente la cigüeña portadora de una niña que en las aguas mágicas recibirá el nombre de Francisca.

DE LA ALCALDIA: En pregón hecho ayer, El Alcalde hizo saber al vecindario que toda persona que sea encontrada buscando caracoles en terrenos que no sean de propiedad, muy en particular durante la noche, será sancionado como establece la Ley.

DE LA HERMANDAD DE LABRADORES: De la Hermandad de Labradores y Ganaderos nos informan para conocimiento popular, que para la venidera campaña de la patata se tiene encargada una considerable cantidad de semilla inglesa aparte de la variedad de «Vermella».

CARTELERIA: Teatro Principal proyecta «La angustia de vivir» y «Estala en Hi-Fi».

Privilegio de la Persona Elegante



**LONGINES**



De venta en: **RELOJERIA ALEMANA - Colón núm. 40**

**NUEVO COLCHON**

tres estrellas Modelos **SEMA-65**

Con nuevo acabado más elegante más bello único en España...

**ENROLLABLE**

conjunto SEMA    sofás cama    somier MORFEO

despierte "como nuevo" por las mañanas durmiendo por la noche en un colchón siempre nuevo!

**SEMA**

¡...dijo SEMA y se durmió!

**Aire puro en su hogar**

CON UN POTENTE EXTRACTOR **Tymesa**

Renueve el aire de: cocinas, lavabos, dormitorios, oficinas, salas de estar, sótanos, etc., con un extractor TYMESA. Su instalación evitará los malos olores, vapores, humos, grasas y humedades, contribuyendo a una mayor limpieza y pulcritud. Exija esta marca para garantía de un servicio seguro y eficaz.

VENTILACION DOMESTICA E INDUSTRIAL

**Tymesa** RUBI - BARCELONA

**INFORMACION REGIONAL**

# En 1820 se resolvió construir el actual cementerio de Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI. (De nuestro corresponsal A. B. M.) — Durante estos pasados días que la Iglesia dedica a rodar por los fieles difuntos, la visita a nuestro cementerio fue algo obligado. Las tumbas están tan primorosamente adornadas con coronas y ramos de flores, con coronas y ramos de flores, como prueba de respeto y amor a los que nos precedieron.

Como las actuales generaciones no poseen datos sobre la construcción de nuestro cementerio, creemos oportuno dar las siguientes noticias: en 7 de julio de 1820, siendo alcalde don Juan Jaume, y rector de la parroquia el Rvdo. don Pedro Jerónimo Ramis, se tomó el acuerdo que transcribimos: «Reunidos para efecto de elegir el paraje destinado para cementerio, quedando con uniformidad la elección del terreno conocido por los «Juanillos Viejos» del predio Ca'n Pau, que es un cuartón y un huerto, propio de don Antonio Balle, que linda con el camino de Sant Jordi y con el de Sancelles». Una vez adquirido, el recinto fue cercado de pared. El ámbito se dividió en grandes cuadros mediante pasillos. Al fondo se levantó una modesta capilla. Las principales sepulturas se fueron construyendo en el pasillo central, precisamente como prueba de humildad, ya que así los visitantes deben pisar las losas que las cubren.

Pasaron los años y aquel cementerio resultó insuficiente. En 1906 el Ayuntamiento que presidía un alcalde de digna memoria, don Pedro José Jaume Pons, acordó ensanchar el sagrado recinto. Para ello se compró una parcela de terreno a don Pedro Juan Matemala Rullán, por la que se pagó 509'98 pesetas. La subasta para hacer la parcela de cerca la obtuvo don Juan Juan Mesquida por 1707 con 24 ptas.

El plano de distribución del nuevo cementerio lo trazó el agrimensor don Sebastián Crespi. El escultor señor Alcover dibujó los planos de la nueva capilla, de estilo gótico, muy notable por cierto, con dos dependencias anejas. La construyó don Miguel Juan Mesquida. Su hijo don Jaime realizó los trabajos de escultura y adorno con verdadero primor. La capilla y dependencias costó 4.572'25 pesetas.

Día 20 de octubre de 1907 fue solemnemente bendecido éste ensanche del cementerio, por el rector don Jorge de Oleza Sáenz. Asistieron las autoridades y todo el vecindario. La capilla no se terminó hasta fines de 1910. En 1911 se derribaron las vie-

jas paredes de entrada de la parte antigua del recinto, y se colocaron esbeltas rejas de hierro, que se apoyan en artística balaustrada. Fueron forjadas por el herrero don Monserate Torrens, y costaron, material y trabajo, 1.175'41 ptas. Con estos datos, tomados de los libros del Ayuntamiento, tenemos suficientes noticias referentes a nuestro cementerio, el cual se está quedando pequeño y es necesario proceder a nueva ampliación del mismo.

EL PASADO DOMUND. — Hecho el recuento de las cantidades recaudadas para las misiones, el domingo llamado del Domund, podemos consignar que se obtuvieron cerca de siete mil pesetas.

## CELLER ABELUX

C/. Ramón Muntaner, 66 — Teléfono 50840

**Excelentes comidas típicas**  
**Diariamente aperitivos variados**  
**Extensa carta**  
**Precios asequibles**

**CONSERVADORAS HELADOS**  
**CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA**

**MAXIMA GARANTIA**  
**ENTREGAS INMEDIATAS**  
**FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26**  
**Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44**

## VERDADERA OCASION

LIQUIDAMOS VARIOS PIANOS EN BUEN USO  
**MUY BARATOS**

Casa Perelló, S. L. Mola, 19

## «PATERNINA WINES»

THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
**RED WINES** | **WHITE WINES**  
Banda Azul | Blanco Seco  
Viña Vial | Monte Haro (dulce)  
Gran reserva | Rinsol (seco)  
1928 | Gran reserva (seco)  
**Banda Rosa (Rosado)**  
Ask it at the Hotels and Restaurants



# superior al mejor!

## también en UHF

Todo comprador de un televisor IBERIA se sentirá orgulloso de su adquisición.

El televisor IBERIA le asegura la más perfecta adaptación para recibir, en su día, el segundo programa en UHF con:

- superior DEFINICION
- superior FIDELIDAD
- superior CONTRASTE

Y con una sensibilidad superior a todo lo conseguido hasta ahora en televisión.

Le interesa adquirir un televisor IBERIA por su calidad, por su prestigio y por la seguridad de que le ofrecerá la recepción perfecta de los dos programas: VHF y UHF.

**IBERIA ES Y SERA SIEMPRE superior al mejor!**



**Iberia** una tradición en calidad

## Homenaje póstumo a Jimmy, en Muro

MURO. (De nuestro corresponsal SANTIAGO) — El pasado domingo por la mañana fue encontrado muerto de accidente el joven de veinticinco años Jaime Fornés Pericás.

Jaime formaba parte del conjunto «Los Demons Jazz» y era conocido en el mundo artístico por Jimmy, era el galán joven de la Agrupación Artística Murense con la que obtuvo incontables éxitos.

Jimmy por su arrolladora simpatía y su bonita voz se había hecho popular en todo Mallorca, la conducción del finado así como los funerales y el rezo del Santo Rosario en la Iglesia resultaron una auténtica manifestación de duelo, nuestro templo resultó insuficiente para albergar aquella multitud que había acudido para testimoniar su dolor, multitud de gentes de distintos pueblos del interior habían hecho acto de presencia lo que demostró que Jimmy no tenía enemigos.

La Agrupación Artística Murense, prepara un homenaje póstumo al malogrado artista, para ello han ofrecido ya su colaboración el popular Calafat, el famoso glosador de Son Servera; los Romantíc's Boys; Los Juclar; Yivi Fernández y su compañía y numerosos conjuntos musicales de distintos pueblos de la isla que en estos momentos sentimos no recordar, además de la colaboración de toda la Agrupación local lo que hace suponer que dicha función constituirá un éxito sin precedentes. Jimmy se merece eso y mucho más, él y su guitarra estuvieron siempre a disposición de cualquier festival y función benéfica.

Descanse en paz el malogrado compañero



# Brigada Criminal

## MISTERIO EN «LA BOMBARDEADA»

Por Francisco Javier Bueno

### RESUMEN DE LO PUBLICADO

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal Rubiera y Castillo, acuden, requeridos por la autoridad judicial, al pueblo de Valdecañas para esclarecer los hechos que concurren en la muerte de una joven; gitana, cuyo cadáver fue encontrado en la finca «La Bombardeada», propiedad de don Sergio Martínez, quién al amanecer, halló el cuerpo, y sobre cuya conducta los funcionarios policiales, como primera medida, inquirieron del juez algunos detalles.

—Aparte de las lesiones de la cabeza que le produjeron la muerte, ¿presentaba algún síntoma de violencias?

—No, Ninguno.

—¿Estaba acaso embarazada?

Rubiera rectificó enseguida, sin dar tiempo al juez a que contestara:

—Perdón. Es una tontería. Un detalle como ese nos lo hubiera dicho.

—Le repito que aquí no hay nada que perdonar. En el curso de la investigación todo está perdonado. Ninguna pregunta resulta impertinente. La chica no estaba embarazada, pero por su situación hubiera podido estarlo.

—¿Quiere decir...?

—Sí. Exactamente.

—Cree, entonces, que fue objeto de un arrebato sexual.

—Próximo a la muerte es indudable que no. Ya pensamos en ese detalle y el médico está convencido.

El timbre del teléfono colocado sobre la mesa de despacho cortó la conversación. El juez atendió la llamada. Habló durante unos minutos, en el curso de los cuales los inspectores se dieron perfecta cuenta del tema que en el diálogo telefónico se trataba. Las palabras «gitanos», «hombre», «muchachos», «camello» y «mono» salieron a relucir más de una vez. Pero no les era posible hilvanar detalles. En vista de eso, no tuvieron más remedio que aguardar con verdadera ansiedad, lo que hizo don Antonio con menos rapidez de lo que los investigadores, en su celo, hubieran deseado. Cuando, al fin, llegó el momento, colgó el auricular y consultó el reloj.

—Esta gente ha trabajado con verdadera diligencia.

—¿Acaso ya está descubierto?

—Inquirió Castillo, sin poder ocultar un poco de desilusión.

—Ni hablar. ¿Qué más quisiera yo...! Al contrario.

—¿Entonces?

—El desconocido que hizo ciertas manifestaciones no mentía. Efectivamente, por Tobaleñas anduvo la «compañía circense» a la que ese individuo se refirió. Compuesta por un hombre de cierta edad, una muchacha cuyas características responden con gran fidelidad a la encontrada muerta aquí, un chaval de quince años aproximadamente, los tres con trazas evidentes de gitanos; un camello y un mono. Por lo visto, el hombre tocaba el panderero y hacía alardes de doma con los animales. La chica bailaba y realizaba algunos equilibrios y el chaval pedía limosnas con un platillo de metal.

—¿Cuándo les vieron en Tobaleñas?

—Según nos ha dicho el comandante, el mismo sábado. Además, por la tarde.

—Eso quiere decir mucho...

—Es lo que yo pienso.

—Su señoría nos ha dicho que entre las dos localidades,

Valdecañas y Tobaleñas, media una distancia de cuarenta kilómetros.

—Poco más o menos...

—Es lo mismo. Si por la tarde estaba allí la gitanilla y durante la noche, entre las diez y las doce, la mataron, hay que suponer que alguien, en un coche, la trasladó hasta aquí.

—O en un «Jeep»...

El Juez, sin poder contener la risa, miró fijamente a Castillo, que había hecho la insinuación.

—Si usted se empeña en un «jeep». O en un «Chrysler» o en una furgoneta... que todos estos coches tiene don Sergio...

El inspector con marcado aire intelectual se sonrojó un poco. A punto estuvo de intentar corregir la plana, pero prefirió dejarla como estaba. Su Señoría, sin darle importancia, continuó informando sobre la conversación que acaba de sostener:

—Aún hay más. Y eso es lo chocante.

La curiosidad se reflejaba en el rostro de los dos inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

—¿Qué es ello? —inquirió Rubiera.

—Resultado —contestó el juez— que la compañía circense ha sido vista por las cercanías de Tobaleña el domingo y ayer lunes.

—¿Cómo se explica...?

—Hasta cierto punto muy fácilmente.

Los funcionarios policiales no acertaban a comprender la situación.

—La compañía ha sido vista, pero sin la que podríamos llamar su «vedette». Es decir, sin la chica. Únicamente iban el hombre, el muchacho, el camello y el mono.

—Es decir —apuntó Castilla— que se deshicieron de la muchacha y siguieron su camino.

—No parece posible —replió don Antonio—. Si, como ya sabemos, el sábado el grupo completo actuaba en las calles de Tobaleñas, ustedes mismos reconocen que no pudieron trasladarse a Villacañas, salvo que lo hicieran en un coche. Y no podemos pensar que esos harapientos disponen de vehículo propio.

—¿Qué podemos pensar, entonces?

—Como seguramente me habrán oído —continuó el juez—, he dado orden a la Guardia Civil de que localice rápidamente a los gitanos y, por el medio más rápido posible, los traiga aquí, puesto que ellos son los que tienen la clave de la cuestión.

—Sabemos —apuntó el inspector jefe— que se trata de una gente con mentalidad especial, pero cuesta demasiado trabajo entender que, desaparecida la chica, hayan seguido tranquilamente su camino. ¿Tal vez hubo riña entre ellos? ¿Son familia? ¿Padre e hijos? ¿No lo son? ¿Cualquiera sabe...!

—Con gente complicada nos hemos metido —fue el comentario del inspector Castilla.

\*\*\*

Pasadas las siete de la tarde, cuando los inspectores, después de haber consumido su tiempo en numerosas cuestiones, descansaban un poco y formulaban sus cábalas sentados en la terraza de un bar de la plaza Mayor, se acercó a ellos el alguacil del juzgado.

—Llevo un buen rato buscándoles. Su Señoría les pide que acudan rápidamente a su despacho.

Abonaron la consumición y siguieron al agente hasta el local del Juzgado, establecido en

la planta baja del Ayuntamiento. Nada más llegar, se dieron cuenta del motivo por el que eran reclamados. A la puerta, despertando la curiosidad de los chiquillos, que formaban un nutrido grupo; un camello, y encaramado entre las jorobas del animal, el mono.

—No cabe duda de que la Guardia Civil de Tobaleñas es eficaz —advirtió Rubiera a su compañero.

—Eso veo. Ya les han localizado. Y además les han traído hasta aquí.

En efecto, en el vestíbulo del antedespacho del juez, un gitano —no podía ser de otra raza—, alto, delgado, delgadísimo, muy cetrino, y un muchacho de iguales características étnicas. El «calé», que tenía el sombrero bien caído, se lo quitó respetuosamente nada más entrar los policías, al mismo tiempo que salía el juez, acompañado de un cabo primero de la Guardia Civil, que, tras saludar a los funcionarios policiales, les dijo:

—He tenido que traerles en un camión. No había forma de que se separasen de los animales.

—¿Dónde los ha encontrado?

—Muy cerca de Tobaleñas. En un pueblecito que se llama Villarcuza.

Intervino el Juez.

—No he querido interrogarles hasta que ustedes estuvieran presentes. Así llevamos las gestiones en forma conjunta y resulta mucho mejor.

El cabo de la Benemérita hizo además de marcharse, pero la autoridad judicial le recomendó que se quedase.

—Quién sabe si a ustedes también les toca trabajar en este asunto. Mejor será que estén enterados de todo.

Al gitano, la presencia del cabo no debió gustarle mucho a juzgar por su expresión; pero continuó tal como estaba, en posición casi firme, esperando la rociada de preguntas. La situación no debía de ser nueva para él. Más de una vez se habría visto probablemente, teniendo que contestar a interrogatorios, aunque, quizá nunca, en relación con un crimen.

El juez rompió el fuego, dirigiéndose al gitano:

—¿Quién es usted?

—Manuel Fernández; pero me llaman «el Caracol», porque...

—Le atajo sin dejarle terminar. —Este —agregó el «calé» señalando al muchacho que, con gesto asustadizo se hallaba a su lado— es mi hijo. Le llaman también como a mí...

—¿Y su hija?

—¿Qué hija? No te tenido ninguna hija. Mi mujer murió hace muchos años. ¿Cuántos? ¡Que se yo...! Catorce o quince. Al nacer éste.

—Entonces, la muchacha que bailaba con ustedes en Tobaleñas, ¿quién era?

—¡Ah, bueno, Coral! Pero esa no es mi hija. Ni lo hubiera querido Dios. Menuda pécora...!

—¿Pécora, ¿por qué?

—Ni tiene vergüenza, ni la tuvo nunca.

—¿Sabe donde está ahora esa Coral?

—Ni lo sé ni me importa. Como vino se ha ido.

—¿Qué quiere decir?

—A Coral, de la que sé únicamente el nombre, y muy poco más, la encontré hace algún tiempo. Tal vez un mes. Más o menos.

—Y ella, ¿qué hacía? —fue el inspector jefe de la B.I.C. quien ahora formuló la pregunta.

—Pedir limosna, como quien dice. Bailaba donde podía y sacaba algunas perras... Creo que ni comía.

—¿Y con usted...?

—Por lo menos, un pedazo de pan lo tenía asegurado todos los días. Y muchas veces, hasta algo más que pan. Sin embargo, no ha sabido agradecer lo que he hecho por ella y se ha ido.

—¿Dónde?

—¡Yo qué sé...! A... Por ahí.

—Reponte su lengua. ¿Acaso no sabe donde se encuentra?

Ante el reproche del juez, Manuel «el Caracol» inclino la cabeza un tanto atemorizado. Pero don Antonio advirtió pronto que no era el camino más idóneo para obtener del gitano la información que tanto él como los inspectores deseaban. Por eso no dudó en frenar:

—Siga, «Caracoles». No tiene importancia.

—Pero ¿qué quiere que le diga de Coral...? ¡Si yo no sé nada! ¡Se lo juro por está...!

E hizo una cruz con los dedos índice y pulgar, besándola.

—No hace falta juramentos. Pero si asegura que Coral se marchó de la «troupe», llámemele así, podrá decirnos cuando ocurrió eso.

—Por lo visto —añadió Rubiera a lo dicho por el juez—, el sábado andaban ustedes en amor y compañía por Tobaleñas. Les vieron.

(CONTINUARA)

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

# NUEVO sistema de CALEFACCION



publicidad • Sintex

El único calefactor que lanza sobre la superficie del suelo aire caliente radiante en todas direcciones.

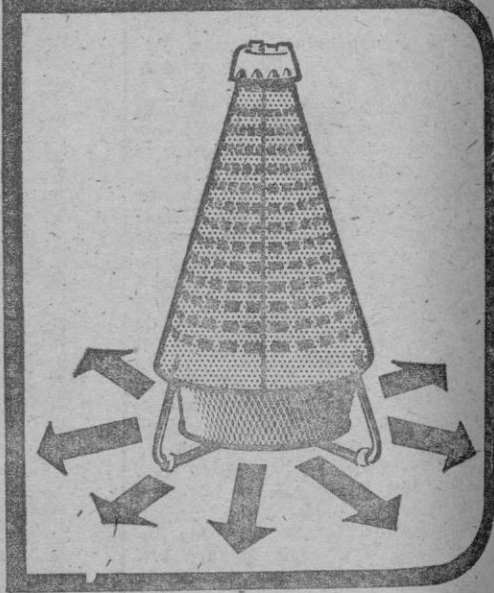
Regula automáticamente la temperatura ambiente elegida por usted.

Seguridad total. Está completamente aislado contra el calor y la electricidad.

Mínimo consumo; cómodo, práctico y facilidad de manejo. Para corriente alterna de 125 ó 220 V.

mod. OSTRÁ

(made in Germany) Patentado



CALEFACTOR-RADIANTE

## Hispano Suiza



TEMPERATURA AMBIENTE A SU GUSTO

**2CV**

**CITROËN**

EL VEHICULO DE MENOR CONSUMO EN EL MERCADO FACILIDADES DE PAGO

Para información, pedidos, y entregas dirigirse a

**BIBILONI, S. A.**

TALLERES Y ESTACION DE SERVICIO

Aragón, 26 PALMA DE MALLORCA Tel. 17806 11705

REPORTAJES

—LAVADORAS Y SECADORAS—



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:  
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

**La Campaña Nacional de Alfabetización y promoción cultural de adultos**

**Algunos aspectos ejemplares de colaboración**

Constantemente están surgiendo casos verdaderamente ejemplares y reveladores del interés que la Campaña inspira en los más variados sectores del país. Recogemos hoy a título de ejemplo algunas muestras que damos a continuación:

**COLABORACION DE UNA EMISORA**

En Castellón de la Plana la emisora local denominada «La Voz de Castellón» en colaboración con la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, ha dedicado uno de sus espacios a hacer la propaganda de la Campaña despertando y avivando la atención en favor de ella de los que aprenden de los que enseñan y de los que deben ayudar moral y materialmente a unos y a otros.

**UNA EMPRESA QUE VELA POR LA PROMOCION CULTURAL DE SUS PRODUCTORES**

Recibimos suma información, según la cual la empresa FASA de Valladolid, de acuerdo con la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, acaba de realizar los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios de 87 empleados previamente preparados para alcanzar ese nivel y merecer ese documento que es como el título académico de la Enseñanza Primaria.

**UNA SAMBLEA EJEMPLAR**

Patrocinada y presidida por el Gobernador se ha preparado cuidadosamente y celebrado en Cuenca, con la colaboración de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, del S. E. M. y otros organismos y con la participación de las autoridades locales, una asamblea provincial en la que se han planteado y estudiado los problemas fundamentales de la Enseñanza Primaria y entre ellos, el

de la alfabetización y promoción cultural de adultos que seguramente recibirán de dicha reunión un gran impulso.

**REUNIONES COMARCALES EJEMPLARES**

El Gobernador Civil de Toledo, que ya recientemente organizó y realizó una Asamblea para la promoción cultural de la provincia,

en la que se estudió el problema de la alfabetización y promoción cultural de adultos, ha dispuesto ahora la celebración de unas reuniones, por Partidos Judiciales, a las que asisten las autoridades locales correspondientes bajo la presidencia del propio Gobernador asistido por organismos técnicos, entre ellos la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria, para continuar planteando y estudiando con más concreción y mejor intensidad los problemas de la comarca y entre ellos los de la enseñanza primaria incluyendo el de la cultura popular de adultos.

**LA R.E.N.F.E.**

Una nueva e importante entidad colaboradora de alfabetización se ha hecho presente en la Campaña. Se trata de la R.E.N.F.E., que ha presentado un notable estudio y plan de colaboración para la elevación del nivel de cultura de sus obreros empezando por la alfabetización de los iletrados y ofreciendo la Campaña, a esos efectos todos los recursos de que la entidad pueda disponer.

**BON JOUR**

LIMPIEZA DE APICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PROP. SEK (PI 31851)

**SAN ALONSO y «LA CAPELLETA»**

(Viene de la página 24)  
te y del Patriarca de las Indias para su erección; debido a una singular circunstancia que relataremos.

Don Enrique de España y Truyols efectuaba allá por el año 1884 una novena a las cinco de la mañana a los pies del muro y azulejo referidos, puesto que le habían inspirado singular devoción.

Un día al pasar por la calle de San Magín observaron un guardia municipal al pie de una de sus entradas y le preguntaron por el motivo de su permanencia allá, en aquella tan intempestiva hora. Manifestó que en una de aquellas viviendas se había declarado un caso de la terrible enfermedad contagiosa del cólera morbo, y que esperaba que el enfermo falleciera para llevarse con todo sigilo al cementerio.

Justificada estaba la medida pues como sabrán por tradición muchos mallorquines en el mes de Agosto de 1865 declaróse en nuestra ciudad un terrible epidemia, registrándose más de mil quinientas defunciones y nueve mil atacados. cifras alar-

mantes en una población de cuarenta o cincuenta mil vecinos. La ciudad se quedó desierta y solo daban señales de vida las conducciones de cadáveres, el personal sanitario y las luces de aceite que ardían frente a las numerosas capillitas callejeras que entonces existían.

El señor de España y sus acompañantes redoblaron entonces sus rezos al pie del muro y olvidando su primitiva intención le pedían a la Virgen les librara del temido contagio, y así sucedió pues solo registróse la defunción indicada. Entonces organizóse una gran peregrinación al lugar santo de Bellver para agradecer a la Virgen tan excepcional favor. De lo cual deducimos que la práctica de don Enrique fue secundada por muchos.

Llegada dicha peregrinación encima de un púlpito improvisado sobre uno de los muros iniciados del oratorio el Padre Joaquín Rosselló Ferrá fundador más tarde de la Congregación de Misioneros de los Sagrados Corazones, dijo que aquel lugar era santo porque a

él había descendido la Reina de los Santos, según su biógrafo el P. Antonio Tomás. Numerosísima era dicha peregrinación pues según el popular semanario católico «El Ancora», partió de la Iglesia de Santa Cruz y llenaba casi todo el trayecto hacia Bellver.

Formaban la comisión para la construcción del oratorio don Francisco Cotoner, don Enrique de España y Truyols, doña María Ignacia de España y Truyols, el General don Fernando Cotoner, doña Dionisia Truyols y Salas, doña María Lesende y Cotoner y don Magín Vidal, canónigo penitenciario.

Y he aquí como comprobé la afirmación de mi santa madre cuando en mi infancia visitamos la «capelleta» de que había sido levantada porque había librado a la ciudad de la epidemia del cólera, y también comprobamos lo extraño de la novena a las cinco de la mañana porque según el «Diario de Palma» el M. Ilre, Sr. D. Magín Vidal celebró una misa a las cinco de la mañana en dicho oratorio, el 19 de Julio de 1885.

Numerosos fueron los donati-

vos modestos para la erección del mismo siendo, el más simpático el de suscripciones mensuales de una peseta; y leemos en «Ancora» que el lunes 13 de Julio de 1885 organizóse otra peregrinación, por habernos librado del cólera, la Divina Misericordia el año pasado.

**UNA GRAN FIESTA EN LA CAPELLETA**

Existe actualmente un cierto afán reivindicatorio del lugar, y deseamos terminar en el gran día de la fiesta de la «Capelleta» con un fragmento de los bellísimos versos del gran poeta de María, Tous y Maroto, «La visión de Bellver»

Avanza Alonso, el rosario desgrana y es innecesario en sus labios, la oración. Reina una paz infinita, y la Natura papita, como en dulce expectación.

Un breve resumen del trabajo «Nuestra Señora de Bellver, El Pilar Mariano de Mallorca» que mereció el premio del Excmo. Ayuntamiento an el Concurso de Monografías de Santuarios Marianos en el año 1947, es lo referido anteriormente.



en la copa  
un buen anis  
en la boca  
un buen sabor

**CASTELLANA**  
ES ¡SUPERIOR!



**estufa super-ser**

«Modelo F10»

**un detalle de cálida elegancia**

PRIMERA EN ESPAÑA CON TRES INTENSIDADES DE CALOR • VALVULA DE SEGURIDAD • MOVIL • SIN LLAMA • CON BOTELLA INCORPORADA

**SUPER SER** tiene lo que usted quiere

«DAME UN PELO Y TE DIRE QUIEN ERES...»

# El átomo al servicio de la criminología

«DAME un pelo y te diré quien eres», es la nueva rana que la ciencia nuclear ofrece a la investigación criminal. Este nuevo proceso de identificación tiene por base el hecho de que la composición química del pelo es tan distinta en cada individuo como las huellas dactilares.

## El cabello es tan distinto en cada individuo como lo son las huellas dactilares

**LA REDECILLA VA A SER TAN IMPRESCINDIBLE COMO LOS GUANTES EN LOS «TRABAJOS» DEL HAMPA**

En el mundo del hampa ha debido caer como una bomba la noticia. A sabiendas de que un simple pelo puede delatarle, el delincuente no se limitará como hasta ahora a usar guantes, sino que probablemente «trabajará» también con una redecilla en la cabeza.

El nuevo procedimiento de identificación nuclear es el siguiente: el pelo encontrado por la policía es sometido a un bombardeo de neutrones en un instituto atómico hasta hacerlo radioactivo. La segunda fase será la de determinar la composición química del cabello, con instrumento de medida de alta sensibilidad. Al mismo procedimiento será sometido un cable

lo del sospechoso o sospechosos del delito, constatándose o no si la composición química capilar es la misma, pues tras largas investigaciones se sabe con toda exactitud que clase de elementos radioactivos se forman en un reactor, así como la velocidad con que se forman al ser bombardeado un objeto con neutrones.

**SOLAMENTE DOS PERSONAS PUEDEN TENER EL MISMO CABELLO DE ENTRE 15.000 MILLONES**

Tres investigadores brasileños, F. W. Lima, H. Shibata y L. T. Atalla disertaron ahora en Salzburgo en un simposium de la Organización Internacional de Energía Atómica, sobre las posibilidades de aplicación del análisis de activación de neutrones. Según los tres científicos brasileños, el contenido

de cobre, bromo, cinc y sodio de un cabello puede identificar a la persona de la que proviene, visto que la posibilidad de que la composición química del cabello de dos personas entre 15.000 millones que tendría el mismo cabello.

En la Conferencia Atómica Internacional de Ginebra se evidenció, ya en septiembre, la importancia del análisis de la activación de neutrones en los sectores de la ciencia y de la técnica. El doctor Vicent P. Guinn, de la Universidad de San Diego (California), causó gran sensación entre el auditorio, al manifestar que con arreglo a este nuevo procedimiento se puede identificar, sin el menor asomo de duda, substancias de un millonésimo de miligramo de peso. Sobre esta base resulta fácil la identificación de un asesino con arma de fuego

al poder constatar pequeños residuos de bario y antimonio en su cara y manos. En delitos de tráfico tampoco será difícil identificar al vehículo causante del atropello, al compararse las manchas apenas visibles de la vestimenta del atropellado con las partes sucias de la parte inferior del vehículo.

Otras aplicaciones del análisis de activación, sería la identificación de substancias químicas de la superficie lunar, tal como piensa hacer la NASA norteamericana, con su proyecto «Surveyors», que consiste en el alunizaje de una sonda capaz de transmitir a la tierra, por radio, los resultados del análisis de activación del polvo y materias rocosas de nuestro satélite.

Otra de las aplicaciones es la fijación de la edad de las pinturas.



UN TECNICO DE LA POLICIA OBTIENE LAS HUELLAS DEJADAS POR LOS «CACOS» DURANTE EL ROBO DE 2.500 LIBRAS, EN EL P/APORTE DE UN AUTOMOVIL. OPERACION, HOY SENCILLA Y SIMPLE SI SE COMPARA (FOTOGRAFIA DE ABAJO) LO QUE ES PRECISO REALIZAR PARA DETERMINAR LA COMPOSICION QUIMICA DE UN CABELLO DEJADO POR EL CRIMINAL EN EL LUGAR DEL SUCEO. EN EL PANEL DE INVESTIGACIONES ATOMICAS QUEDARA REFLEJADO DESPUES DE UN BOMBARDEO DE NEUTRONES, QUE EL PELO PUEDE DELATAR E IDENTIFICAR AL «FUERA» DE LA LEY. (Foto Cifra Gráfica)

## EN BELLVER

### San Alonso y «La Capelleta»

SIEMPRE consideré que no se daba la importancia debida al acontecimiento que perpetúa el Oratorio que se levanta en la falda del monte de Bellver, que conocemos con el popular nombre de la «Capelleta». Con el fin de contribuir a elevarla a su debido rango a fines de 1946 convocé

se un concurso de Monografías de Santuarios Marianos, siendo su tema el Oratorio de Bellver.

Se aproximaba el paso límite de entrega de los trabajos y ninguno habíase presentado. Sus organizadores me transmitieron una apremiante indicación para que estudiase el tema y la Virgen guió mis investigaciones, pues después de va-

rias horas de examinar las colecciones del ochocentista «Diario de Palma» en el mes de Julio de 185, hallé una escueta información de la inauguración del mismo.

A raíz del acontecimiento nuestro gran poeta lírico Costa y Llobera escribió unos rapidísimos versos, de los cuales reproducimos unos fragmentos:

*Cel de cels la gran Verge  
traspassa;  
mes que estrelles y sols ella  
brilla,  
i s'atura damunt aquesta illa,  
¡Consagrada Mallorca, ja  
estás!*

*I, amb un vel de blancura de  
lliri,  
va Maria aquell front a eixu-  
lgar,  
Les paraules que allà se di-  
gueren  
en cap llengua del mon se  
dirien;  
les muntanyes de goig s'ex-  
tremien,  
adoraven les ones del mar.*

¡Consagrada Mallorca ya estás! afirma Costa, porque San Alonso mereció la isla tal honor. En los demás santuarios marianos se veneran imágenes aparecidas con hechos milagrosos, o de gran veneración, más en Bellver fué el mismo San Alonso quien atestigua, que allí vió nacer la Reina de los Angeles pues habiendo mandado sus superiores que escribiera todo cuanto le había acontecido, él con gran repugnancia debido a su modestia lo refirió como sucedió a tercera persona.

Así dice en su Memoria: «Yendo un día un Padre a decir misa al castillo de Bellver, y para confesar y comulgar a una señora que allí estaba que era muy devota, iba con él esta persona y como el camino es largo y de cuesta algo trabajosa y solía ir en tiempo de grandes calores, estando descuidado de este suceso, súbitamente le pareció y sintió como vino Nuestra Señora a aliviarle el cansancio y con un lienzo que traía le estaba limpiando el sudor de su rostro».

Según estudios basados en hechos históricos, parece que el milagroso suceso debió tener allá por el año 1573.

#### LA ERECCION DEL ORATORIO

Me puse en contacto con los descendientes de las nobles familias que según dicho diario, parecían que habían patrocinado su erección, los Cotoner y los señores de España. El señor Marqués de Ariany, caballero muy atento al exponerle mi objetivo, sacó de un viejo arcón un fajo de papeles y me dijo que en unas memorias de don Francisco Cotoner se leía que cuando en Septiembre de 1860 estuvo en nuestra ciudad doña Isabel II al visitar Bellver entonces de patrimonio real y observar un modesto muro rematado por un pobre azulejo que rememoraba la milagrosa presencia de la Reina de los Cielos, manifestó su extrañeza de que tan honroso sucedido para la isla no tuviera una conmemoración más digna. Tal opinión real dejó latente la necesidad de levantar un oratorio.

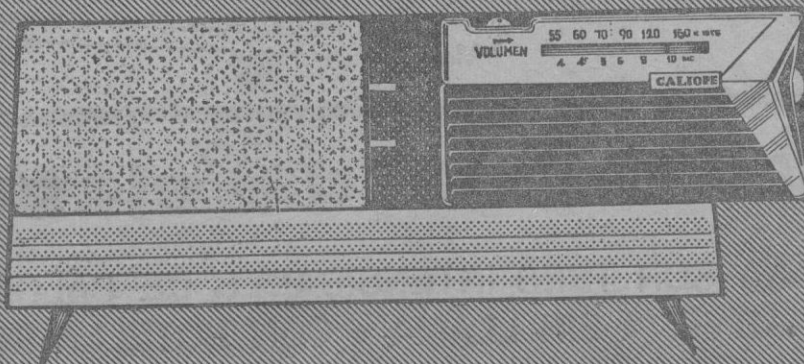
Los acontecimientos políticos que se sucedieron impidieron sin duda realizar el proyecto, hasta que en 1884 don Francisco Cotoner encargó de todos los trámites burocráticos para obtener la autorización de la Cor

(Continúa en página 23)



EN EL CAMINO DE BELLVER, LA «CAPELETA» TIENE SU EMOTIVA HISTORIA SENTIMENTAL.

## CALIOPE



RADIO TRANSISTOR - DOS EN UNO

DELEGACION Y ASISTENCIA TECNICA:  
ELECTRICA EDISON - PORSIANA, 55 - PALMA DE MALLORCA

## Pelikan

La estilográfica del hombre de hoy

Práctica, elegante y siempre a punto de escribir

Carga fácil, cómoda y limpia

Rápido cambio del cartucho de tinta Pelikan 4001 azul-real

Plumilla cubierta, micro-afilada

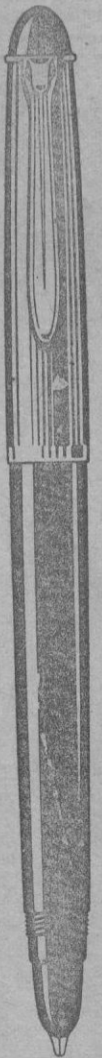
Patentado regulador thermic para la uniforme salida de tinta

Seguridad en los viajes aéreos

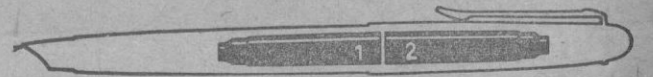
Pelikan 25  
Capuchón de oro enchapado  
Plumilla de oro  
Mango azul de zafiro o negro  
Ptas. 630,-

Pelikan 15  
Capuchón de plata alemana  
Plumilla de oro  
Mango azul de zafiro o negro  
Ptas. 440,-

PELIKANO  
Modelo económico para estudiantes  
Capuchón de color plata  
Mango azul  
Plumilla de acero  
Ptas. 195,-



Con dos cartuchos



uno para escribir - otro de reserva



Estuche con 6 cartuchos